صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیمبر پشاور میں بروز بدھ مورخہ یکم اکتوبر 2003ء بمطابق 4 شعبان 1424 ہجری صبح دس بجکر پندرہ منٹ پر منعقد ہوا۔

جناب سپیکر، بخت جہان خان مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

اَعُوذُ بِاللّٰہِ مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیمِ۔ بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیمِ۔

یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کُوْنُوْا قَوّٰمِیْنَ لِلّٰہِ شُھَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۡ وَلَا یَجْرِمَنَّکُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓی اَلَّا تَعْدِلُوْا ؕ اِعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی ۡ وَاتَّقُوا اللّٰہَ ؕ اِنَّ اللّٰہَ خَبِیْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَعَدَ اللّٰہُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَھُمْ مَّغْفِرَۃٌ وَّاَجْرٌ عَظِیْمٌ ۝ وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَکَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَآ اُولٰٓئِکَ اَصْحٰبُ الْجَحِیْمِ۔

ترجمہ: اے ایمان والو! خدا کے لئے انصاف کی گواہی دینے کے لئے کھڑے ہو جایا کرو اور لوگوں کی دشمنی تم کو اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ انصاف چھوڑ دو انصاف کیا کرو کہ یہی پرہیز گاری کی بات ہے اور خدا سے ڈرتے رہو کچھ شک نہیں کہ خدا تمھارے سب اعمال سے باخبر ہے۔ جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے ان سے خدا کا وعدہ ہے۔ کہ ان کے لئے بخشش اور اجر عظیم ہے۔ اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ جہنمی ہیں۔

نشانزدہ سوالات اوران کے جوابات

Mr. Speaker: Next item, Questions Hour,

سوال نمبر 49 جناب پیر محمد خان صاحب ۔

* 49 _ جناب پیر محمد خان: کیاوزیر اعلیٰ صاحب ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ :

(الف) آیایہ درست ہے کہ سرحد حکومت نے ایک خاص پالیسی بنا کر لاکھوں ملازمین کو سرپلس پول بھیج دیاہے؛

(ب) آیایہ بھی درست ہے کہ مذکورہ ملازمین میں سے ہزاروں افراد کو ملازمت سے برطرف کر دیا گیاہے؛

(ج) آیایہ بھی درست ہے کہ سرپلس ملازمین کو تنخواہوں کے حصول میں مشکلات درپیش ہیں؛

(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) ہر محکمے سے کتنے افراد سرپلس پول میں بھیجے گئے ہیں؛

(ii) کتنے افراد کی ملازمت ختم کی گئی ہے؛

(iii) نیز کتنے افراد بحال کئے گئے ہیں اور کتنے تاحال سرپلس ہیں؟

جناب وزیر اعلیٰ (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) ملازمین کو ایک منظم طریقے سے فاضل قرار دینے اور بعد ازاں انہیں سنیارٹی میرٹ کی بنیاد پر لگانے کی خاطر حکومت صوبہ سرحد نے سرپلس پول پالیسی بنائی ہے فاضل ملازمین کی تعداد لاکھوں میں نہیں بلکہ چند ہزار ہے۔

(ب) جی نہیں، فاضل قرار دیئے گئے ملازمین میں سے کسی کو ملازمت سے نہیں نکالا گیا صرف تین افراد کے خلاف تادیبی کارروائی عمل میں لائی گئی جس کے نتیجے میں انہیں ملازمت سے فارغ کر دیا گیا۔

(ج) جی نہیں، فاضل ملازمین کو تنخواہوں کے حصول میں سہولت دینے کے لئے جس محکمہ سے آسامیاں ختم کی گئی ہیں، اسی محکمہ کے سرپلس پول میں اتنی ہی آسامیاں منظور کی گئی ہیں تاکہ وہ آسانی سے اپنے ہی محکمہ یا دفتر سے تنخواہیں وصول کر سکیں۔

(د) (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں نہیں ہیں:

(i) ہر محکمہ میں فاضل قرار دیئے گئے ملازمین کی تفصیل ذیل میں درج ہے۔

(ii) فاضل ملازمین میں سے کسی کی ملازمت ختم نہیں کی گئی تاہم تادیبی کارروائی کے نتیجے میں تین افراد کو ملازمت سے فارغ کیا گیا ہے۔

(iii) سیکرٹریوں اور ضلعی رابطہ افسران سے جمع کردہ معلومات کی بنیاد پر 6486 ملازمین کو سرپلس قرار دیا گیا جن میں سے 5114 افراد بحال ہو چکے ہیں جبکہ 1370 ملازمین اب بھی سرپلس پول میں موجود ہیں جنہیں کھپانے کی کوشش کی جارہی ہے۔

نمبر شمار	نام محکمہ	سرپلس ملازمین کی تعداد	بحال کئے گئے ملازمین کی تعداد	تاحال سرپلس ملازمین کی تعداد
1۔	اطلاعات وتعلقات عامہ	32	30	2
2۔	مال	4	3	1
3۔	خزانہ	33	32	1
4۔	بلدیات ودیہی ترقی	1053	1046	7
5۔	زراعت، حیوانات وامداد باہمی	66	62	4
6۔	زراعت، حیوانات وامداد باہمی	1199	767	432
7۔	ماحولیات (جنگلات، ماہی پروری وجنگلی حیات)	450	352	98
8۔	داخلہ وامور قبائل	11	7	4
9۔	کام وخدمات	537	18	356
10۔	آبپاشی	7	-	7
11۔	صنعت وتجارت معدنی وسائل وفنی تعلیم	237	97	140
12۔	صحت	66	66	---
13۔	کھیل وثقافت	9	9	---
14۔	سکول وخواندگی	437	329	68
15۔	سابقہ کمشنر وڈپٹی کمشنر دفاتر	2345	2093	250
کل تعداد		6486	5114	1370

<u>جناب سپیکر:</u> سپلیمنٹری۔

جناب پیر محمد خان: شکریه جناب سپیکر صاحب، دوئ پکښې وائی چې یره مونږه سروس نه څوک وستلے نه دے دا خو ډیره ښه خبره اوشوه۔ که په دې 6 نمبر باندې تاسو دا زراعت و حیوانات کښې او ګورئ په دیکښې اوس هم 432 کسان سرپلس کښې دی نو آیا دوئ ته تنخواه ملاویږی او که نه ملاویږی؟ او بیا دوئ تنخواه ملاویږی نو د کوم ځائے نه ورته تنخواه ملاویږی ځکه چې د خپل محکمه نه دوئ سرپلس شوې دی۔ د دوئ د تنخواه ځائے اوس کوم ځائے کښې دے؟

جناب سپیکر: جی،آنریبل منسٹر فار لاء اینڈ پارلیمنٹری افیئرز، جناب ملک ظفر اعظم صاحب۔

ملک ظفر اعظم (وزیر قانون): تھینک یو سر۔ جناب! یہ Devolution کیساتھ جن محکموں میں ملازمین زیادہ ہو گئے تو بجائے اس کے کہ ان کو فارغ کیا جاتا، ان کے لئے ایک سر پلس پول بنا دیا گیا اور وہاں پر ان کو کھپا کر تقریباً ٹوٹل اس وقت 6486 ملازمین سر پلس پول میں آئے ہیں۔ اب تک محکموں میں جو کھپائے گئے ہیں، وہ 5114 ہیں اور 1370 ملازمین اب بی سر پلس پول میں ہیں۔ جناب والا! موجودہ حکومت کی پالیسی، اول بات تو یہ ہے کہ پیر محمد صاحب کہتے ہیں کہ ان کو تنخواہ دی جاتی ہے یا نہیں؟ ان کو تنخواہ باقاعدہ ان کے محکموں سے ملتی ہے جہاں سے وہ سر پلس پول میں جا چکے ہیں۔ اور گورنمنٹ کی پالیسی اب بھی یہی ہے کہ نئی بھرتی کرنے سے پہلے سر پلس پول سے پوچھا جائے، اگر اس کیڈر کا بندہ سر پلس پول میں ہو تو اس کو کھپایا جائے۔ اگر سر پلس پول جواب دے کہ اس کیڈر کا یا اس نوعیت کا شخص ہمارے پاس سر پلس پول میں نہیں ہے تو پھر اس کو ہم ایڈورٹائزمنٹ کی اجازت دیتے ہیں اور ہمیں امید ہے کہ آئندہ چند دنوں میں ان شاءاللہ وہ کر لیں گے۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! دا دوئ وائی چې د کومو محکمو نه دا سرپلس شوی دی، د هغې نه ورته تنخواه ملاویږی۔ آیا دوئ ډیوټی هم کوی که ډیوټی نه کوی؟ ځکه چې سرپلس شوی دی خو مطلب دا دے سروس نه یو قسمه غاړے ته شوی دی، بیا چې تنخواه ورته د کوم دفتر نه ملاویږی، د کوم محکمے نه، نو په دې محکمه کښې ئے ضم کوئ ولې نه چې تنخواه ورته د هغې نه ملاویږی او دی په سرپلس کښې؟ آیا دوئ چې دے خپله محکمه کښې دوئ بحال کوئ که نه بحال کوئ ځکه چې دوئ وائی تنخواه ورته ملاویږی۔

جناب سپیکر: جی۔

وزیر قانون: جو سرپلس ہو چکے ہیں تو اس ڈیپارٹمنٹ میں اتنی گنجائش نہیں تھی کہ اس میں ان کو رکھا جاتا۔ اگر اسی محکمے میں پھر رکھنے کی بات ہو جائے تو پھر سرپلس پول کا مطلب ہی کیا رہا لیکن ان ملازمین کو جب تنخواہ دی جاتی ہے اور ان کے لئے جو Vacancies اب Create ہو رہی ہیں تو ان میں کھپایا جا رہا ہے جی۔

جناب عبدالاکبر خان: سپلیمنٹری جی۔

جناب سپیکر: جی، عبدالاکبر خان صاحب۔

جناب عبدالاکبر خان: کیا حکومت ان افسروں کے خلاف کارروائی کا ارادہ رکھتی ہے جنہوں نے سرپلس ملازمین کو رکھا تھا جبکہ ان کی ضرورت نہیں تھی اور اب مطلب ہے ان کو سرپلس کر دیا؟

وزیر قانون: یہ تو ضرورت کی بات ہوتی ہے، سرپلس ملازمین کو جہاں پر ضرورت پڑتی ہے تو وہ آفیسر رکھ سکتے ہیں لیکن سرپلس پول کا یہ مطلب بھی نہیں ہے کہ وہ بالکل بے کار گھر میں پڑے رہیں اور گھر پر تنخواہ لیتے رہیں۔ جہاں پر ضرورت ہوئی، کسی آفیسر کو For the time being ضرورت ہوئی تو وہ وہاں کام کے لئے چلا جاتا ہے۔

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر! For the time being، کوم پوسټ چې په SNE راشی د فنانس محکمه پوسټ ورکوی هغه ډیره زیاته پیچیده مسئله وی هغوې خو هسې پوسټونه ورکوی نه، ویشی ئے نه، ډیره په ګرانه سره پوسټ ورکوی۔ چې هغه پوسټ ورکړی، دوئ وائی چې for the time being، آیا دا for the time being بهرتی شوې وو؟ که نه دا په Permanent پوسټونو بهرتی شوې وو؟ چې د دوئ د پاره به پنشن وی باقاعده؟ نو که دوئ په Permanent پوسټونو بهرتی شوی وی نو آیا دوئ Permanent په خپل پوسټونو چې کوم ځائے نه تنخواه اخلی بیا دوئ بحال کولو ته تیار دی که نه دی؟

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! خبره ما چې څنګه کوئسچن اوکړو ماله جواب ملاؤ نه شو مقصد دا دے څنګه چې پیر محمد خان اووئیل چې کله هم یو ډیپارټمنټ ته د یو پوسټ ضرورت شی نو هغوی فنانس ډیپارټمنټ ته خپل Requirements اولیږی چې مونږ ته ضرورت دے نو هغه فنانس ډیپارټمنټ هغې

سره حساب کتاب او کړی او خبره او کړی او د هغې نه پس هغه پوسټ Sanction شی نو چې کله دا پوسټ وخت کښې Sanction کیدو نو هغه وخت کښې خو د دې پوسټ د پاره Requirements وو، اوس هغه Requirements چې نشته لکه مثال ضرورت نشته نو هغه کښې چې چا کومو کسانو د دې پوسټ د Justification د پاره لیکلی وو آیا د هغوې خلاف حکومت څه کارروائی نه کوی؟

جناب فرید خان: جناب سپیکر! دا څنګه چې دوئ اووئیل چې یره سرپلس پول کښې ملازمین دی او دوئ ته ګورنمنټ تنخواه ورکوی، بعض ګورنمنټ اوس هم Daily wages باندې خلق ساتلے دی او د هغوې ته هم تنخواه ورکوی نو آیا سرپلس پول نه دا خلق ولې هلته نه لیږی چې Daily wages باندې، ډبل د ګورنمنټ نقصان کوی۔ زیات محکمو کښې دا لګیا دی۔ په لائیو سټاک کښې شته، ایګریکلچر کښې شته، په هرے محکمه کښې Daily wages باندې، او هغوی ته تنخواه ورکوی۔ هغه خلق د افسرانو په کورونو کښې کار کوی، هغه دفتر کښې کار نه کوی۔ دا سرپلس پول نه د هلته او لیږی کنه۔

وزیر قانون: جناب والا! یہ تو نیا کوسچن بنتا ہے۔

جناب سپیکر: جی ہاں، یہ عبدلاکبر خان کے-----

وزیر قانون: میرا مطلب یہ ہے کہ اس وقت تک جبکہ اس کی SNE اور سب کچھ منظور ہو چکی تھی تو گورنمنٹ کی Devolution کے ساتھ اس کا سسٹم تبدیل ہو گیا۔ جب تبدیل ہو گیا۔ مثلاً سی اینڈ ڈبلیو اپنا الگ ڈیپارٹمنٹ تھا، پبلک ہیلتھ الگ ڈیپارٹمنٹ تھا اور ابھی اس کو ورکس اینڈ سروسز یعنی ایک سٹرکچر میں لایا گیا تو ضروری بات ہے کہ وہ ورکس اینڈ سروسز کے ملازمین اور پبلک ہیلتھ کے ملازمین، یہ سارے اکٹھے ہو گئے تو ایک فرش پر دو تین بندوں کا بوجھ آپڑا تو اس وجہ سے ان کو سرپلس پول میں رکھا اور Daily basis پہ نہیں ہیں۔ یہ Permanent employees ہیں اور ان کو تنخواہ باقاعدگی سے ملتی ہے۔ کسی کو تنخواہ میں شکایت نہیں ہے لیکن یہاں پر جو پوسٹ بھی خالی ہوتی ہے، اسی پوسٹ کو اس وقت تک Advertise ہونے نہیں دیا جاتا جب تک کہ سرپلس پول سے اس کی Clearance نہ مل جائے۔

جناب فرید خان: جناب سپیکر! زما د خبرې مقصد دا نه وو۔ زه دا وایمه چې دا خلق د گورنمنټ سره دوئ سرپلس پول کښې ساتلے دی او دوئ تنخواه ورکوی نو آیا دے بعض ډیپارټمنټ ته د Daily wages ضرورت دے نو نو دا خلق دوئ نه ولې نه لیږی چې هغه ډبل تخواه گانے وصولیږی او عام لحاظ سره ئے د کرپشن یو ذریعه جوړه کړې ده، دے افسرانو او دے بیوروکریټس چې خپل کورونو کښې دچا نه خانسامه جوړ کړے دے، چا نه ئے مالی جوړ کړے دے۔

جناب سپیکر: دا تاسو گورئ، د دې د پاره به چې فریش کوئسچن وے، فریش انفارمیشن وی، دا به تاسو کوئسچن ورکړئ اسمبلی سیکرټریټ ته او د هغې به تاسو ته جواب ملاؤ شی۔ کومه پورې چې د عبدالاکبر خان او د پیر محمد خان صاحب د سپلیمنټری کوئسچن تعلق دے، نو زما په خپل خیال منسټر صاحب جواب ورکړو۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! جواب خو تسلی بخش ځکه نه دے چې دا یو یو پراجیکټ چې زمونږه په پی اینډ ډی کښې دے چې په سوونه پراجیکټس دی او په هغه کښې دس دس هزار، بیس بیس هزار، تیس تیس هزار روپے یو یو کس ته ورکوی، د بهر نه نوے خلق پکښې راولی۔ دا سرپلس پول والا هلته ولې نه بوځی چې هلته ئے هم تنخواه په زرگونو ورکوی او د دوئ۔۔۔۔

جناب سپیکر: تجویز د معقول دے زما په خیال۔

وزیر قانون: میں جی۔۔۔۔

قاضی محمد اسد خان: مسٹر سپیکر سر!

جناب سپیکر: جی قاضی محمد اسد خان صاحب۔

قاضی محمد اسد خان: اس میں ایک جواب دیا گیا ہے جی کہ سرپلس ملازمین جو بحال ہو گئے ہیں اور جن کو ابھی بحال کرنا ہے تو سکولز اینڈ لیٹر سی، یہ جو سکولز اور خواندگی کے دیئے گئے ہیں کہ یہ 68 لوگ جو ہیں، وہ رہتے ہیں، باقی تمام بحال کر دیئے گئے ہیں تو یہ تو جواب غلط ہے۔ ہری پور میں اس سے دو گنے ٹیچرز سرپلس پول میں ابھی رہتے ہیں، تو آپ اپنے سوالات کے میرے خیال میں جو جواب دیتے ہیں تو ان پہ کڑی نگرانی رکھیں کیونکہ یہ ہمیشہ ہمیں غلط جواب محکمے بھیج دیتے ہیں۔ منسٹر صاحب اس کا کوئی خاص حل نکالیں۔

جناب شاد محمد خان: پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب پیر محمد خان: د مسئلے د حل د پاره۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، شاد محمد خان، پوائنټ آف آرډر۔

جناب شاد محمد خان: کښېنئ ټول۔

(قہقہے/تالیاں)

جناب شاد محمد خان: سپیکر صاحب! یو تپوس کوم۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب شاد محمد خان: او هغې خو پکار ده چې عبدالاکبر خان نه ئے اوکړم چې دا مونږ څه گناه کړې ده۔ چې دا اسمبلی په مخ روانه ده؟ درے ځل زه جنازوته جنوبی اضلاع ته لاړمه بیا دے ځائے ته راځو۔ نه د کلی قام کارکیږی، نه علاقے ته تلے شو، څه Gap خو پکښې ورکړئ۔ څه گناه خو مونږنه ده کړې۔

جناب سپیکر: ډیره مهربانی، ډیره مهربانی، جی۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! دا دے سوال اہمیت ډیر دے۔ دا 1370 کسان ملازمین غریبانان اوس هم سرپلس پول کښې دی۔ دا ډیره پیچیده مسئله ده او دا حل ئے داسې په دغه نه کیږی چې یو خبره دے ځائے نه اوشی او ختمه شی۔ حل ئے پکار دے۔ دحل د پاره دوئ دا متعلقه کمیتی ته دلیږلوته تیار دی چې هلته کښې منسټر صاحب هم راشی او د دې خبرې حل اوستلے شی۔

وزیر قانون: دیکښې خو د کمیټی هډو ضرورت نشته۔ صفا ستهرا پالیسی ده د گورنمنټ چې جو بهی Permanent پوسټ باندې به دغه خلق Adjust کوو او بیا به Advertisement کیږی کنه۔

جناب سپیکر: پیر محمد خان صاحب! د منسټر صاحب دا مطلب دے چې چا گناه کړې ده، اوس هغه گناه، زمونږه یعنی مطلب دا دے چې کفاره ئے ادا کوو، مرحله وار، مرحله وار ئے کفاره ادا کوو۔

جناب پیر محمد خان: نه دا ټهیک ده۔ زما دا مقصد د دې کسانو په ځائے کول دی پکښې۔

جناب سپیکر: نه او که بل تجویز دا عبدالاکبر خان ورکوی چې یره یو پله خو روزګار باندې زور ورکوی که بل پله دا تجویز ورکوی چې دا واپس کورته لیږل غواړی نو زما په خپل خیال هغه به هم مناسب خبره نه وی۔

جناب پیر محمد خان: نه، نه کورته د لیږلو خبره نه کوو۔ مونږه وایو چې دا Permanent په خپل پوسټونو باندې شی۔ که پکار دی نو اخلی د-----

جناب سپیکر: خو دا چا چې پالیسی جوړه کړې وه، مطلب دا دے چې اوس دوئ مرحله وار په هغې عمل روان دے چې کوی۔ منسټر صاحب مطلب دا دے، Next۔

مولانا محمد ادریس: دیکښې جناب سپیکر صاحب! زما یو ضمنی خبره ده۔ ضرری خبره ده۔

جناب سپیکر: Next جی مولانا ادریس صاحب۔

مولانا محمد ادریس: سپیکر صاحب! یو ضروری خبره دیکښې جی۔ دیکښې چې دا کومه پالیسی دوئ جوړه کړې ده کنه زیات تر په دیکښې کلاس فور ملازمین سرپلس کښې دی، نو هغې کښې دا پالیسی دوئ جوړه کړې ده چې کوم ډسټرکټ کښې یو کلاس فور آسامی خالی شی نو دوئ اول په هغه ضلع کښې ګوری چې سرپلس پول کښې څوک شته که نشته؟ که ضلع کښې نه وی نو د صوبے نه دوئ غواړی۔ او دا ډیر د افسوس خبره ده چې مثلاً چارسدے ډسټرکټ دے۔ هغې کښې د یو چوکیدار آسامی خالی ده او چارسده کښې ځائے نه وی او۔ ډی آئی خان او د بنوں، یو ځائے بل ځائے نه ورله دلته کښې راولیږی نو دا خو زما په خیال د یو کلاس فور د پاره دومره لرے تلل نو دا خو نامناسبه خبره ده۔

جناب سپیکر: ملک ظفر اعظم صاحب! سوال ډیر معقول دے۔

مولانا محمد ادریس: دا که اوس دا سې اوشی۔

وزیر قانون: دا سوال ډیر معقول دے۔ او ان شاء اللہ زه دوئ ته دا تسلی ورکومه چې د کلاس فورو یو خپله پالیس ده، Within District به د غه Adjust کیږی او بهر نه به شوک ورته نه رائي۔

جناب سپیکر: سوال نمبر 357 جناب پیر محمد خان صاحب۔

* 357 _ جناب پیر محمد خان: کیاوزیراعلیٰ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(لف) آیا یہ درست ہے کہ 12 اکتوبر 1999 سے ایم پی اے ہاسٹل فوج کے قبضہ میں عرصہ تین سال تک رہا؛

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ ایم پی اے ہاسٹل میں ریب کا دفتر قائم کیا گیا تھا اور ہاسٹل کا پانی اور بجلی اور سٹاف زیر استعمال رہا؛

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ ہاسٹل میں ممبران اسمبلی سے باقاعدہ کرایہ وصول کیا جاتا ہے؛

(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) 12 اکتوبر 1999 تا زیر قبضہ تک ہمارے صوبہ کو اس ہاسٹل کا کتنا کرایہ ادا کیا گیا۔ نیز بل بجلی، گیس، فون اور سٹاف کی تنخواہ کی مدوں میں کتنی رقم صوبے کو ادا کی گئی؛

(ii) ہاسٹل میں ٹارچر سیل کی تعمیر پر کتنا خرچہ آیا اور اس کے دوبارہ بحالی پر کتنا خرچہ آیا ہے؛

(iii) آیا مذکورہ خرچ مرکزی حکومت نے صوبہ کو ادا کیا ہے۔ تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب وزیر اعلیٰ (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں مذکورہ بلڈنگ فوج کے استعمال میں 31 دسمبر 2002 تک رہی ہے۔ تاہم بلاک ڈی میں کچھ حصہ میں سول آفیسر جج صاحبان بھی رہائش پذیر تھے۔

(ب) جی ہاں۔ چونکہ بلڈنگ ان کے زیر استعمال تھی اس لئے ہاسٹل کا پانی اور بجلی اور سٹاف وغیرہ بھی زیر استعمال رہا ہے۔

(ج) سوال کا محکمہ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ تاہم صوبائی اسمبلی سیکرٹریٹ سے رابطہ کرنے پر معلوم ہوا کہ ایم پی اے ہاسٹل کے مکینوں سے ماہانہ تنخواہ سے مندرجہ ذیل شرح پر باقاعدہ کٹوتی ہوئی ہے جو کہ یہ ہے۔

1۔ صرف ایک کمرہ مبلغ -/900 روپے ماہانہ۔

2۔ ڈبل کمرے یا سوٹ مبلغ -/1200 روپے ماہانہ (ضمیمہ "ٹ")

(د) (i) ہاسٹل کا کوئی کرایہ ادا نہیں کیا گیا ہے۔ فون کا بل انہوں نے خود ادا کیا ہے۔ البتہ بلاک A, B اور C کا بل جمع کیا ہے جبکہ بقایا مدوں میں کوئی رقم جمع نہیں کی ہے۔

(ii) زیر حراست افراد کے لئے حوالات پر تقریباً 350,000/- خرچہ آیا ہے اور دوبارہ بحالی پر جو کہ پہلے سے بہتر طریقے سے ہوا ہے تقریباً 20 لاکھ خرچہ آیا ہے۔

(iii) محکمہ فنانس نے مرکزی حکومت کے ساتھ یہ معاملہ ابھی تک نہیں اٹھایا ہے۔

جناب پیر محمد خان: شکریه جناب سپیکر صاحب۔ سوال نمبر 157 په دیکبنې زما ضمنی سوال دا دے جناب سپیکر صاحب، چې دے د هاسټل د کرایه د ادائیګی ما دغه کړے دے چې دا څومره وخت چې درے، درے نیم کاله د فوج په قبضه کبنې پاتے شوې دے او د دې هغه کرایه وصول شوې ده او که نه ده؟ نو د دې هاسټل د بجلۍ هغه بل او دغه ټول زمونږه دے صوبے ورکړی دی۔ او محکمه زما خیال دے چې مرکزی دوه، که دوئ ته پته وی چې دا صوبائی وی نو بیا خیر دے خو که مرکزی وی او که دا NAB محکمه مرکزی وه، نو بیا هغه مرکز د دې هغه پیسے مونږه ته راکړے دی او کنه نه۔ او د دوئ په دیکبنې د مرکز سره څه خبرې او مذاکرات شوې دی او که نه دی شوې۔ ځکه چې زمونږه خو یو غریبه صوبه ده چې د هاسټل پیسے د هغوې په ذمه وی۔ زمونږه د بجلۍ خرچې مونږه ورکوؤ۔ اؤ هغه مرکز پسے وی او مونږه له ئے نه راکوی۔ زمونږه د بجلۍ نه هغوې په At source کبنې Cutting کوی۔ نو زه دا تپوس کوم چې په دیکبنې دوئ د مرکز سره آخری Meeting کله شوے وو؟

جناب سپیکر: جناب سراج الحق صاحب! جی جی جناب ارشد خان صاحب۔

جناب محمد ارشد خان: دا جی د دوئ د دې سوال سره تړلے خبره ده۔ یو خو دوئ تپوس سره وائی چې "ہاسٹل کا کرایہ ادا نہیں کیا گیا" د هغوې د طرف نه، او زمونږه نه 900 روپۍ او 1200 روپۍ اخلی هغوې ته د دریو کالو کرایه پاتے ده۔ چې یونیفارم والا سړی راشی نو هغوې نه تپوس نه شی کولې او مونږه ممبرانو باندې ئے زور رسی (تالیاں) نو بیا خو پکار دی چې مونږه نه دا کرایه اغستل بند کړی

چې تر کومې پورې ئے د هغوې نه نه وی اغستې نو زمونږه نه د هم دا کرایه نه اخلی۔ نو دا مے دغه دے ، مهربانی۔

جناب نادر شاہ: سپیکر صاحب! په دیکښې یو ضمنی سوال خبره ده۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب محمد ارشد خان: په دې جواب کښې یوه بله خبره ده۔ دا سیکرټری چې کوم جواب ورکوی-----

جناب سپیکر: نادر شاہ صاحب! د دې نه وروستو۔ ارشد خان۔

جناب محمد ارشد خان: دا سیکرټری چې کوم جواب ورکوی۔

"I am directed to refer to your letter No. so and so dated so and so on the subject noted above and to say that as regards the subject Assembly question, the Finance department has not taken up the case with the Federal government".

نو په دې دا سیکرټری که بل چا لیکلی دی، چې ډی ایس دے که څه دے ، چې 'What is this about' لکه دوئ ته د دې بزنس پته نه ده چې د دې اسمبلئ بزنس څه دے یا اسمبلئ والا ما ته څنګه خط راليږلے دے۔ نو آیا ده دغه ځائے د چا نه تپوس نه شو کولې چې یو سړے ئے راغوښتے دے چې دا د څه باره کښې دے ؟ دوئ په ډیر غلط انداز کښې دا تپوس کړے دے۔داسې وائی چې د دې اسمبلئ د دې بزنس ته په سپک نظر باندې ګوری۔ نو زه وایمه چې د دوئ نه د دا تپوس اوشی۔ دا څوک چرې هم داسې نه لیکی۔ دا تاسو د دې سره لاندې اوګورئ ډی ایس دے که څه دے ، PBMC دے۔

Mr. Speaker: "What is this about".

جناب محمد ارشد خان: نو وائی چې "What is this about" کنه نو زما خیال دے چې دا سیکرټری چرته کښې هډو دا دغه نه وی چې "What is this about" هغه خو د ځان نه یو سړے راغوښتے شی، د لاندې نه سیکرټری راغوښتے شی چې د هغه نه تپوس اوکړی چې دا د څه په باره کښې ده او د هغه نه داسې په دې کاغذ باندې لیکل دا زمونږه سپکوالې دے (تالیاں) نو زه وایمه چې د دې تپوس د اوکړے شی۔

جناب سپیکر: جی نادر شاہ صاحب۔

جناب نادر شاہ: سپیکر صاحب! په دې باره کښې مے یو ضمني کوئسچن دے۔ دوئ په "د" کښې په دې تین کښې لیکلی دی چې "محکمہ فنانس نے مرکزی حکومت کے ساتھ یہ معاملہ ابھی تک نہیں اٹھایا" نو آیا دوئ دا مسئله مرکز سره اوچتول غواړی ؟

جناب سپیکر: نو هغه خو چې تاسو منسټر صاحب پریږدئ نو مطلب دا دے چې جواب به درکړی کنه۔

جناب نادر شاہ: ضمني کوئسچن خو دے کنه۔

جناب سپیکر: او جی۔ جی سراج الحق صاحب! قاضی صاحب۔

قاضی محمد اسد خان: ایک سپلمنٹری اس میں ہے۔

جناب سپیکر: مطلب یہ ہے کہ۔۔۔۔۔

قاضی محمد اسد خان: اس میں ایک چیز مجھے تھوڑی سی، یعنی کرائے کے حوالے سے ایک جواب دیا گیا کہ "ہاسٹل کا کوئی کرایہ ادا نہیں کیا گیا ہے، اور "سی" بلاک کا بل جمع کیا ہے "اس جواب کا کیا مطلب ہے جبکہ بقایا مدوں میں کوئی رقم جمع نہیں ہے۔ سپیکر صاحب! وہ پوچھ رہے ہیں کہ "12 اکتوبر 1999 تا زیر قبضہ تک ہمارے صوبے کو اس ہاسٹل کا کتنا کرایہ ادا کیا گیا، نیز بل بجلی، گیس، فون اور سٹاف کو تنخواہوں کی مدوں میں کتنی رقم صوبے کو ادا کی گئی "اور جواب یہ ہے کہ "ہاسٹل کا کوئی کرایہ ادا نہیں کیا گیا، جون کا بل انہوں نے خود ادا کیا ہے۔ البتہ بلاک "اے" بی اور "سی" کا بل جمع کیا ہے۔ اس کا کیا مطلب ہے؟

جناب سپیکر: جناب سراج الحق صاحب۔

جناب سراج الحق (سینئیر وزیر): بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ۔ جناب سپیکر صاحب۔

اگر کچھ منہ پر کہتا ہوں مزا الفت کا جاتا ہے

اگر خاموش رہتا ہوں کلیجہ منہ کو آتا ہے

پیر محمد خان صاحب د تیرو دریو کالو پاتے شوې حکومت په باره کښې یو ډیر بنیادی سوال را پورته کړے دے خو زه ډیر په اعتماد سره دا خبره کومه چې مونږه مرکزی حکومت سره یواځے د هاسټل د دې بل خبره نه ده کړې

بلکه د اټک د پل نه واخلئ تر د چترال د اجمیر د سره پورې چې څومره بل په مرکزی حکومت باندې زما پاتے دے ، مونږه د هغې ټولو د پاره خبره کړې ده او د دغې د پاره مونږه په دې مرکزی حکومت باندې 3900 billions روپئ قرض دے۔ صفا واجب الدا دی او د هغې د پاره مو جرګه جوړه کړې ده او زه اسمبلئ ته دا خوشخبری ورکوم چې په اول ځل زمونږه هغې جرګے ، چې په هغې کښې د صوبه سرحد د ټولو سیاسی ګندونو مشران شامل دی، مونږه د مرکزی حکومت سره دا Issue اوچته کړې ده او د شوکت عزیز صاحب سره مو پرې ملاقات کړے دے ، په هغې کښې دا ټول Issues شامل دی۔ خو دا بنیادی چې کومه مسئله مونږه نیولې ده نو هغه "*ہاتھی کے پاؤں میں سب کا پاؤں*" چې چرته کښې هغه مسئله مونږ حل کړو ، زه پخپله باندې، زما دا خیال وو چې کیدے شی مرکزی حکومت په دیکښې بالکل انکار به کوی خو زمونږه چې مرکزی وزیر خزانه سره ملاقات اوشو په هغې کښې د نورو ګندونو مشران هم شامل وو، خو د هغوې د رویئے نه ما دا خبره محسوسه کړه۔ چې ان شاء الله مونږه به یو وخت کښې په دیکښې کامیاب شو، چې د صوبه سرحد په مرکز باندې کوم بقایات جات دی، مونږه به د دې په حاصلولو کښې کامیاب شو۔ باقی مونږ ته هم په ډیر زیات، تیرو حکومتونو، خصوصاً درے کاله چې فوجی حکومت پاتے شوے دے ، بے شماره مسائل دی، بے شماره سوالات دی، په ځائے د دې چې مونږه په شا باندې لاړ شو، په خپل یو روښانه مستقبل مو نظر دے۔ د حکمت سره، د صبر سره، نظم سره او ډسپلن سره مونږ په هغې باندې عمل شروع کړے دے او زما امید دې ان شاء الله چې په دې ټول Issues کښې به مونږه څنګه چې مونږه را اوچت کړل او څنګه چې زمونږه یو خیال وو او د هغې خیال نه مو حقیقت جوړ کړو په دې ټولو کښې به ان شاء الله کامیاب شو۔۔۔۔۔

<u>جناب *سپیکر*</u>: *سراج الحق صاحب*!

<u>جناب *عتیق الرحمن*</u>: سپیکر صاحب! دوئ وائی چې مونږه ټولې خبرې مرکز سره دغه کړے دی او دلته کښې فنانس محکمه والا وائی چې مونږه ورسره تر اوسه پورې هډو خبره نه ده کړے او دوئ وائی چې مونږه شوکت عزیز سره، او فنانس

سره تړلې خبرې ختمے کړی دی۔ دا محکمه د دوئ سره نه ده او که نه څنګه چې دے ؟ مونږه خو اوس په دې هم نه پوهيږو چې څنګه د مرکز سره خبره کوی-----

جناب سپیکر: آرڈر، آرڈر، عقیق صاحب۔

سینیئر وزیر: دا زه درته د دوه ورځو خبره کومه۔ دا سوال هم مخکښې شوې دے او جواب هم، دازه درته آخرنی Current معلومات درکوم چې دوه ورځې مخکښې چې څو پورې مونږه Progress کړے دے، نو د هغې جواب زه درکومه۔

جناب سپیکر: يو سوال پاتے شو۔ دا ډی ایس چې کوم لیکلی دی "What is this about" "What is this about?" د دې متعلق به لږ دغه او کړئ۔

جناب پیر محمد خان: یوه دغه خبره ده سپیکر صاحب، اور بله دا خبره ده چې څنګه Fresh دغه دوئ راوړو-----

جناب سپیکر: اسمبلئ کوئسچن دے او مطلب دا دے چې ډی ایس پرې لیکی چې "What is this"۔

سینیئر وزیر: د دې باره کښې ارشد خان چې کومه توجه راکړه او ارشد خان زما خيال دے په دې باندې خبره اوکړه نو لکه ما ته په دې توجه باندې احساس دے اؤ دا زه منمه۔

جناب سپیکر: دا Language لږ مطلب دا دے-----

Mrs. Nargis Zain: Excuse me, sir.

جناب سپیکر: Next سوال نمبر386جناب پیر محمد خان صاحب۔

* 386 _ جناب پیر محمد خان: کیاوزیر اعلیٰ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ 12 اکتوبر1999 کوایم پی اے ہاسٹل پر فوج نے قبضہ کیا تھا جس کو حال ہی میں خالی کیا گیا ہے؛

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ اس ہاسٹل میں لاکھوں روپے خرچ سے ٹارچر سیل بنائے گئے تھے؛

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ ان ٹارچر سیلز کو ختم کرنے کے لئے دوبارہ لاکھوں روپے خرچ کئے گئے ہیں؛

(د) آیا یہ بھی درست ہے کہ اب پی ڈی اے بلڈنگ میں نیب کے دفتر کے لئے کام جاری ہے؟

(ہ) اگر (الف) تا (د) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) ایم پی اے ہاسٹل کس کے حکم سے کس نے فوج کے حوالہ کیا تھا؛

(ii) ایم پی اے ہاسٹل میں ٹارچر سیل بنانے اور ختم کرنے پر کتنا خرچہ کیا گیا ہے؛

(iii) پی ڈی اے بلڈنگ میں نیب کے دفتر بنانے پر کتنا خرچ آیا ہے؛

(iv) ایم پی اے ہاسٹل اور پی ڈی اے بلڈنگ میں جتنا کام کیا گیا ہے اس ضمن میں اس غریب صوبہ سے کتنی رقم لی گئی تھی اور کتنی رقم واپس کی گئی ہے۔ تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب وزیر اعلیٰ (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) یہ بالکل حقیقت ہے کہ 12 اکتوبر 1999 کو فوج نے حکومت کا اقتدار سنبھالا تھا اور کچھ عرصہ بعد جب ایم پی اے ہاسٹل خالی ہو گیا تو سب سے پہلے بلاک "C" میں آرمی مانیٹرنگ ٹیم نے Public complaint cell کھول کر کام شروع کر دیا تھا۔ ایم پی اے ہاسٹل کو سول حکومت کی بحالی کے بعد خالی کر دیا گیا ہے۔

(ب) ہاں یہ درست ہے کہ ایم پی اے ہاسٹل کے بلاک "A" میں پولیس لائن اور زیر حراست افراد کے لئے حوالات بنائے گئے تھے اور کل خرچہ 3,50.000 آیا تھا۔

(ج) ہاں یہ درست ہے کہ ان پولیس لائن اور زیر حراست افراد کے حوالات کو دوبارہ ایم پی اے صاحبان کے لئے قابل استعمال کے لئے اس کو پہلے سے بہتر حالت میں بحال کیا گیا ہے اور اس پر مبلغ تقریباً 20 لاکھ خرچہ آیا ہے۔

(د) سوال کا محکمہ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

(ہ) (i) جیسا کہ حقیقت ہے کہ اس وقت فوجی حکومت تھی تو اس وقت فوجی حکومت نے از خود باقی حکومت کے نظام کی طرح MPA Hostel کو از خود حاصل کر لیا تھا۔

(ii) اس سوال کا جواب (ب) اور (ج) میں موجود ہے۔

(iii) سوال کا محکمہ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

ایم پی اے ہاسٹل کا تین سال کا خرچہ یہ ہے:

(1) 3673747

(2) 5664400
(3) 1439610

کل-/10777757روپے تفصیل لائبریری میں ملاحظہ ہو۔

(iv) اس سوال کا جواب پہلے سے موجودہ سوال نمبر 11 میں دیا گیا ہے۔البتہ 50لاکھ روپے NAB کو بطور قرض دیئے ہیں اور اس میں سے 10 لاکھ روپے واپس کئے ہیں۔ نیز پی ڈی اے کی بلڈنگ سے محکمہ کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

جناب پیر محمد خان: شکریہ، جناب سپیکر صاحب! زه خو دا تپوس کومه چې دا ایم پی اے هاسټل حواله کړے چا وو، فوجیانو ته دا چا حواله کړے وو؟ او آیا په پنجاب کښې ایم پی اے هاسټل هم هغوې ته حواله شوې وو او که نه صرف د دې صوبے دا حواله شوې وو؟

محترمہ نرگس زین: Excuse me sirاس میں ایک سپلیمنٹری کوئسچن ہے۔

جناب سپیکر: جی نام اپنا بتادیں۔

محترمہ نرگس زین: سر! اس میں جو "ج" جز ہے کہ ہاں یہ درست ہے کہ پولیس لائن اور زیر حراست افراد کے لئے حوالات کو ایم پی ایز صاحبان کے لئے دوبارہ قابل استعمال بنانے کے لئے اس کو پہلے سے بہتر حالت میں بحال کیا گیا ہے اور اس پر تقریباً20لاکھ روپے خرچ آیا ہے "میں یہ کوئسچن کرنا چاہتی ہوں کہ یہ دوبارہ جو بحالی ہے، یہ کس نے کی ہے؟ کیونکہ مجھے خود پتہ ہے، میں ہاسٹل میں رہتی ہوں کہ ابھی پچھلے سیشن میں زرا سی بارش ہوئی اور پانی ٹپکتا رہا۔ میری باقی بہنوں سے بھی آپ پوچھ لیں (تالیاں) کہ دوبارہ کس نے اس طرح کی بہترین بحالی کی کہ جس پر 20 لاکھ روپے خرچہ آیا ہے اور پھر بھی اس کی وہی حالت ہے۔

(تالیاں)

جناب جاوید خان مہمند: جناب سپیکرا! په دیکښې یو ضمنی کوئسچن دے بلکه دوئ وائی چې 3 لاکھ 50 هزار روپئ په دې باندې خرچې شوې ده چې دے نه مونږه تارچر سیل جوړ کړے وو۔ په دوباره بحالی د پاره په دې باندې 20 لاکھ روپئی خرچې راغلے وه-----

جناب سپیکر: زما په خپل خیال دا کوئسچن داسې دے که یو یو ممبر پرې خبرې کوی نو دا ممبران به ختم شی او د دې Supplementary Questions به ختم نه شی۔

جناب جاوید خان مہمند: زه یو Short خبره کومه نو هغه مخکښې په تا رچر سیل جوړولو باندې درے نیم لکهه روپۍ خرچه کیږی او واپس بحال کیدو باندې 20 لاکهه روپئی، نو آیا کوم گورنمنټ دروغ وائی؟ دوئ د اووائی که هغوې د وائی نو د دې د لږ وضاحت اوکړے شی۔

جناب سپیکر: نعیمه اختر صاحبہ۔

محترمہ نعیمہ اختر: شکریہ جناب سپیکر! جس طرح نرگس نے کہاہے تو میرے خیال میں کسی کی یاداشات میں بھی نہیں ہوگا کہ بارش کب ہوئی ہے۔ لیکن ہمارا روم ابھی تک ٹپک رہاہے اور جو بحالی ہوئی ہے، میرے خیال میں ہمیں آئے ہوئے نو مہینے ہوگئے ہیں لیکن ہمیں جو صوفے ملے ہیں، وہ ابھی سے پھٹ گئے ہیں، ہمارے کمروں میں دس دس سال سے فرنیچر پڑاہے ان کو تو کچھ بھی نہیں ہوتا۔ جو کہ گاؤں میں بناہے اور یہ سٹی میں ہمیں جو ملاہے تو یہ پتہ نہیں کس قسم کی بحالی ہوئی ہے۔ Bed sheets اس طرح Transparent مل رہی ہیں کہ جب وہ Bed پر بچھائیں تو نیچے سارا فوم نظر آتاہے تو اس کی بھی تحقیقات ہونی چاہئیے کہ یہ کس قسم کی بحالی ہوئی ہے؟

(تالیاں)

جناب کاشف اعظم: جناب سپیکر! یو منټ به واخلمه۔

جناب سپیکر: جناب کاشف اعظم صاحب۔ بیا د دې نه ورستو اوکړه۔

سینئیر وزیر: جناب سپیکر صاحب! په کوم کور کښې چې لکه فرنیچر به څنگه خراب شی چې داسې قابلانے قابلانے کور ودانے او زنانه او زنانه هلته موجود وی۔ نو په دغه ځایونو کښې داسې قابلان خلق لکه اکثر بند وی او بیا چې اسمبلی نه نو بیا بالکل بند وی بهرحال اوس اسمبلی آباده شوه او کاروبار روان شو۔ نو امید دې ان شاء الله په فرنیچرو باندې به چینجی نه لگی۔ زمونږه کوشش دا دے چې بیا چرته کښې دے اسمبلی ته هغه تالے او نه لگی۔

Mr. Speaker: Order please.

سینئر وزیر: بیا ایم پی ایز هاسټل هغه Situation او صورتحال پیش نه شی او بیا چرته دلته کښې د جمهوریت په ځائے باندې د وطن ګاډی د آمریت پاټلئی طرف ته روان نه شی۔ خو آمریت داسې څیز دے چې هلته کښې نه صرف فرنیچر خرابیږی بلکه اوسپنه هم زنګ کیږی او په هغې هم چینجی لګی او چې تر څو جمهوریت وی نو په هغې کښې د هر سړی عزت هم دے او په هغې کښې د هر سړی عزت هم دے او په هغې کښې د هر سړی وقار هم دے۔ په هغې کښې قوم ته د نمائندګی موقع هم ملاویږی، د دې وجے نه د جمهوریت د استحکام کوشش پکار دے نو بیا به چرته کښې هم ان شاء الله په فرنیچرو باندې چینجی نه لګی۔

جناب کاشف اعظم: جناب سپیکر صاحب۔

جناب عبدالاکبر خان: دا ډیره اهمه خبره ده۔

جناب سپیکر: کاشف اعظم صاحب۔ د دې نه ورستو بیا به او کړے۔

جناب کاشف اعظم: سپیکر صاحب! لکه څنګه چې تاسو هم اووئیل دا سوال داسې دے چې ټول ممبران به پرې خبرې کول غواړی دا د صوفو د شلیدو او اے سی او د درے نیمو لکهو آو د شلو لاکهو روپو خبره نه ده، دا زمونږه د عزت نفس خبره ده، دا د جمهوریت خبره ده چې څنګه آمریت راځی او داسې په جمهوری ادارو باندې دوئ قابض کیږی او بیا په Mollified intonation باندې ګنی بلډنګونه ډیر زیات وو خو دوئ ایم پی ایز هاسټل صرف دے له اغستې وو چې خپل کورئے مونږ ته بنائیلو (تالیاں) نو دا زمونږه د عزت نفس خبره ده۔ دا د هر (تالیاں) منتخب ممبرانو او د هغوې د ادارو او د هغوې د دغه خبره ده او دا دوئ له پکار دی چې زمونږه حکومت دا Issue د هغوې سره Take-up کړی چې مسقبل کښې داسې صورتحال رانشی۔ چې دا یو منتخب وزیر اعلیٰ په یو کمره کښې چې یو منتخب وزیر به Six by six آو Four by four کمره کښې پروت وی نو د دې د پاره دوئ ته پکار دی چې دا Issue مرکز سره مضبوطه طریقے باندې اوچته کړی۔

جناب سپیکر: جی عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! زمونږه خویدنو چې کوم Point raise کړو۔ او پولو ممبرانو صاحبانو چې 25 لاکھ روپئی د دې په Renovation باندې اولګیدې او هغوې وائی چې چهتونه څاخی او صوفې شلیدلې دی۔ آیا حکومت د دې خلاف د تحقیقات کولو اراده لری۔ او دغه کوم فرنیچر چې شلیدلې دے نو د هغې خلقو نه به د هغې Recovery کوی؟

جناب سپیکر: زما په خیال خو دا هاؤس کمیټی ده او ډپټی سپیکر د هغې چیئرمین دے دوئ د پخپله باندې دا خبره یقینی کړی۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! دا چیرمین۔۔۔۔

(شور، قطع کلامی)

جناب سپیکر: آو۔ بالکل۔ بالکل جی د هاؤس کمیټی ده۔

جناب پیر محمد خان: چیئرمین خو ئے شته خو دا کوئسچن ورته اولیږئی چې۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: پیر محمد خان ته په آرام کښینه چې ډپټی سپیکر صاحب دغه اوکړی مطلب دا دے چې۔

جناب اکرام اللہ شاہد (ڈپٹی سپیکر): جناب سپیکر! هغه زمونږه خویندو چې کومې مسئلے طرف ته د هاؤس توجه راوګرځوله، نو زه افسوس کوم چې دے سلسله کښې مونږه ته زمونږ دے خویندو اوسه پورې څه نوټس نه دے راکړے نه ئے مونږ ته وئیلی دی چې زمونږ دا کمرے څاخی یا مونږه ته څه تکلیف دے۔ بهرحال مونږه اوس په دې 30 تاریخ باندې د سټینډنګ کمیټئی میټنګ راغوښتے وو۔ خو د اسمبلی سیشن د وجے نه هغه مونږ ملتوی کړے دے۔ نو زه غواړم چې ان شاء اللّٰه بله ورځ۔۔۔۔

جناب سپیکر: دا یقینی کړی او مطلب دا دے چې څه Facilities۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: چې څه Grievances وی په هغې به مونږه مکمل غور کوؤ۔

جناب سپیکر: بس صحیح ده۔

جناب حبیب الرحمان: دے بارہ کښې زما یو دغه وہ۔ دے ہاسټل کښې ډیر شئ خرچ شوې دے۔ دوہ پیرے مونږہ دوئ د ټیلفون زمونږ چې ډیجټل ایکسچینج بہ دغه کښې لګیدہ مونږ تہ ټیلفون یعنی مخکښې پہ اسمبلی کښې دوہ پیرے دا خبرہ راغلے دہ۔ دا هاسټل دغه چې کوم دے دغه ناست دی، پہ دوہ نیمے گھنٹے کښې مونږ تہ یو کال مونږ اوکړو۔

جناب سپیکر: زما پہ خپل خیال ډپټی سپیکر صاحب زر اجلاس راوغواړی چې څه تجاویز وی کہ د ټیلفون ضرورت وی کہ د مرمت ضرورت وی، کہ څه -Sub standard کار شوې وی، پہ دیکښې بہ هغوې مکمل تحقیقات اوکړئ، او رپورټ بہ دغه کړی۔ کہ د مزید فنډ هم ضرورت وی نو فنانس ډیپارټمنټ تہ منسټر صاحب تہ بہ اووائی او دغه بہ ئے کړی۔

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر صاحب! یو ضمنی سوال بل پاتے دے۔

جناب سپیکر: جناب پیر محمد خان۔

جناب پیر محمد خان: دا آخری غوندې سوال کومہ۔ د دوئ پہ دې جواب کښې پہ آخر کښې پہ دې بل Page وائی چې "اس سوال کا جواب پہلے سے دیا گیا ہے البتہ پچاس لاکھ روپے نیب کو بطور قرض دیئے ہیں" نو دا قرضہ د کوم قانون لاندې دوئ ورکولې شی؟ داسې چې نیب تہ ورکوی، ما تہ راکوی او بہ تہ، نو د کوم قانون لاندې ئے قرضہ ورکړې دہ او دا بہ کلہ پورې واپس کوی؟

جناب فرید خان: بل ضمنی کوئسچن دے سپیکر صاحب، چې یو طرف تہ د هغوې د بجلی بل هم مونږ ورکوؤ، د هغوې د ټیلیفون بل هم مونږ ورکوؤ، د هغوې د گیس بل هم مونږ ورکوؤ-----

جناب سپیکر: فرید خان۔ فرید خان۔

جناب فرید خان: او دا الټا پچاس لاکھ قرض هم مونږ نہ آخلی۔ دا بالکل غنډہ گردی ئے کړې دہ بالکل صفا غنډہ گردی ئے کړې دہ۔

(تالیاں)

جناب سپیکر: جی، Next۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! د دې جواب خو ما د خزانے منسټر نه غوښتے وو کنه چې پچاس لاکھ روپئی د بلډنګ د پاره-----

جناب سپیکر: سراج الحق صاحب تاسو ته اووئیل چې ټوله مسئله مونږه هغه خو په ابتدا کښې اووئیل چې دا ټوله خبره یعنی مونږه مطلب دا دے چې د مرکزی حکومت سره اغستې ده او مطلب دا دے روان یو په حکمت باندې روان یو چې "سانپ بھی مر جائے اور لاٹھی بھی نہ ٹوٹے۔"

جناب پیر محمد خان: دے دغه نه دومره هم مه یریږئی۔

جناب سپیکر: سوال نمبر 373 جناب پیر محمد خان۔

* 373 _ جناب پیر محمد خان: کیاوزیرایڈمنسٹریشن ازراہ کرم ارشادفرمائیں گے کہ :

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبہ سرحد کے تمام علاقوں میں افسران کے پاس سرکاری گاڑیاں موجود ہیں؟

(ب) اگر(الف) کا جواب اثبات میں ہو تو ہر محکمہ کے کن افسروں کے پاس کس قسم کی گاڑیاں ہیں بمعہ ماڈل کی تفصیل فراہم کی جائے۔ نیز یکم جون 1999 تا یکم اپریل 2003 تک ہر گاڑی کی مرمت اور تیل پر کتنا خرچہ آیا ہے ہر محکمہ کی الگ الگ تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب وزیراعلیٰ(جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں یہ درست ہے۔

(ب) اس سلسلے میں ہر سرکاری محکمہ کے افسروں کی گاڑیوں کی تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی ہے۔

جناب سپیکر: مطمئن ہے؟

جناب پیر محمد خان: جی۔

جناب سپیکر: Next سوال نمبر 425 جناب انجینئر حامد اقبال صاحب Absent. Lapse سوال نمبر 462 جناب شاہ راز خان صاحب absent. lapse سوال نمبر 509 جناب امانت شاہ۔

* 509 _ جناب امانت شاہ: کیاوزیراعلیٰ ازراہ کرم ارشادفرمائیں گے کہ :

(الف) شیر پاؤ حکومت کے دور میں وزراء کی تعداد کتنی تھی؟

(ب) ان وزراء کے پاس گاڑیوں کی تعداد اور ماڈل کیا تھے ؟

(ج) مذکورہ گاڑیوں کا ماہانہ خرچہ کتنا تھا۔

جناب وزیر اعلیٰ (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جناب آفتاب احمد خان شیر پاؤ صاحب حکومت کے دور میں وزراء کی تعداد 33 تھی۔

(ب) ان وزراء کے پاس ایک ایک گاڑی تھی۔ اور ان کا ماڈل ہر ایک کے سامنے درج ہے۔

(ج) مذکورہ گاڑیوں کے ماہانہ خرچے کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے۔

نمبر شمار	وزیر کا نام بمعہ قلمدان	گاڑی کا نمبر بمعہ ماڈل	دورانیہ	تیل کا ماہانہ خرچہ	مرمت کا ماہانہ خرچہ
1	جناب حبیب الرحمان تنولی لوکل گورنمنٹ	PRL. 415 model 1985	اپریل 1994 دو دن	762روپے	
			مئی1994	3952	
			جون1994	4000	
			جولائی1994	4900	1000
			اگست1994	4200	
			ستمبر1994	4040	
			اکتوبر1994	4000	800
			نومبر1994	4000	
			دسمبر1994	4000	500
			جنوری1995	4300	
			فروری1995	4000	

جناب سپیکر: امانت شاہ صاحب مطمئن ئے ؟

جناب امانت شاہ: مطمئن خو ئیمه جی خو لږه غونډې خبره پرې کول غواړمه. په سوال نمبر 509 باندې ضمني سوال زما دا دے چې مخکښې یو سوال دے اسمبلی ته راغلے وو خو هغې کښې د آئینے یو رخ ښودلې شوې وو هم دغې د پاره ما دا سوال راوړاندے کړو چې د آئینے دوئم رخ هم چې مونږه او تاسو ئے اوګورو. په هغې کښې دا ده جی چې په مونږه باندې او زمونږه په حکومت باندې دا یوه خبره دوئ کړې وه، تقریباً بشیر بلور صاحب یو سوال راوړے وو چې تاسو سره ګاډی دی او نوی ګاډی دی او تاسو چې کوم دے دومره خرچې کړی دی که مونږه او تاسو لږ غونډې هغه خرچو ته سوچ اوکړو نو هغه خرچې چې کوم زمونږه وزراء کړی دی دې 33 وزراء چې کوم دی شیرپاؤ ګورنمنټ کښې پورا 33 وزرا دوئ اغستې وو او هغوې هر یو ته یو یو ګاډے او د هغوې سیکرټریز وو د هغې د مشیرانو نه علاوه که چرې دیکښې تاسو دغه پوائنټ هم مونږ ته را مخے ته کوې چې هغوې سره څومره مشیران وو نو یقیناً څه تقریباً چالیس یا بیالیس ته دغه تعداد به اورسیږی. خو بهرحال زه په دې باندې حیران ئیمه چې هغه وخت کښې زمونږه د ډیزلو قیمت نهه روپے لیټر وو او په هغې کښې زمونږه د خواجه محمد خان هوتی صاحب چې کوم د سیکنډری تعلیم منسټر وو د هغه صرف د دوو ورځو خرچې آٹھ سو روپئ ده. زه په دې باندې نه پوهیږم چې آٹھ سو روپئ دا څه رنګه دومره زیاته خرچې په دوو ورځو کښې کیږی او په نهه روپے باندې یو لیټر ډیزل وو دغه شانته د هغې ټولو وزرا د کوم لائن چې لګیدلے وو، کوم ملګرو باندې دا خبره وه چې تاسو ګاډی دی، په دې 33 وزراء کښې سوائے د تنولی صاحب نه نور هر یو وزیر سره هغه نوے ګاډے دے، 93 ماډل ګاډے دے نو اوس هغه دوران کښې د حکومت هم یقینناً په خزانه باندې یو لوئے بوجھ وو. زمونږ د معیشت ډیر حصه ئے تباه کړې وه. د دې نه علاوه دغه شان-----

جناب عبدالاکبر خان: سر! دا خواجه محمد خان، دا سپلیمنټری نه وو.

جناب امانت شاہ: عبدالاکبر خان صاحب، ته خفا کیږه مه، ستا پکښې نوم نشته.

(قہقہے)

جناب سپیکر: جی امانت شاه صاحب؛ زما په خیال جواب ملاؤ شوې دے ټول پوهیولی دی، ټولو دا جواب کتلے دے۔

(قطع کلامیاں)

جناب امانت شاہ: زهٔ صرف دا ښودل غواړم۔

جناب سپیکر: کتلے ئے دے بس۔

محترمہ نعیمہ اختر: جناب سپیکر صاحب۔

جناب امانت شاہ: تاسو د هغې وخت د وزیر تعلیم خرچې اوګورئ او د نن وخت د وزیر تعلیم صاحب خرچې هم تاسو اوګورئ، یقیناً د زمکے او د آسمان فرق دے۔ په مئی کښې ګیاره هزار روپئ دے، په جون کښې ګیاره هزار-----

جناب سپیکر: امانت شاه صاحب! Explanation ته ضرورت نشته۔ بس جواب ټولونه ملاؤ شوې دے، ټولو کتلے دے، اخبارونو کښې هم راغلې دی۔ جی نعیمه اختر صاحبه۔

جناب فرید خان: زما یو ضمنی کوئسچن دے۔

جناب امانت شاہ: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: امانت شاه صاحب، پلیز۔ نعیمه اختر صاحبه۔

جناب فرید خان: چې په هغه وخت کښې ممبران 33، اوګوره وزرا 33 وو، ټول ممبران خو 33 نه وو۔

جناب سپیکر: فرید خان صاحب پلیز کښینه۔ نعیمه اختر صاحبه۔

جناب عالمزیب: جناب سپیکر! زهٔ صرف دا وایم-----

جناب سپیکر: عمر زئی صاحب کیښنه۔ نعیمه اختر صاحبه۔ تاسو کینئ۔

جناب عالمزیب: زما دے سره تړلے خبره ده جی۔

جناب سپیکر: تاسو کینئ، مهربانی اوکړئ کښینئ، د دې نه ورستو اوکړئ کنه۔ مهربانی اوکړئ کیښنئ۔

محترمہ نعیمہ اختر: جناب سپیکر! دا کوئسچن په دوئم ځل راغلې دے او بار بار دا اعتراض کیږی چې د دې جوابونه مونږ ته غلط ملاویږی۔ اوس مونږ نه پوهیږو چې په فلور باندې مونږ ته په وړومبنی ځل دا کوسچن چې ملاؤ شوې وو، هغه جوابونه ټهیک دی او که دا جوابونه ټهیک دی؟ په وړومبنی ځل جواب مونږ ته ملاؤ شوې وو چې عبدالحلیم خټک صاحب په ریپئرنگ باندې صرف 53,05,400/- روپئ لګولې دی نو چې دا څنګه ګاډے وو چې هه هغې 53,05,400/- روپئ لګیدلې دی؟ (تالیاں) اوس بل۔۔۔۔

جناب سپیکر: 53 هزار به وی۔

محترمہ نعیمہ اختر: 53,05,400 روپئ دی۔

جناب سپیکر: خیر غلط به لیکلی شوې وی، 53 هزار به وی۔

محترمہ نعیمہ اختر: نو خو غلط لیکلی شوې وی یا دغه دی خو ما ته خو جواب دغسې ملاؤ شوې دے چې 53,05,400 روپئ دی۔

جناب سپیکر: اوس څو دی؟

محترمہ نعیمہ اختر: اوس دی 31,940 دی۔

جناب سپیکر: دا به ټهیک وی۔

محترمہ نعیمہ اختر: بنه، څه ټهیک شو دا به ټهیک وی۔ بل مونږه ته، دا زما کوئسچن دے چې بعض وزرا ته کم تیلو اجازت وی او بعض ته زیات۔ د دې څه طریقه کار دے چې لکه دا فکس دی او که نه؟

(شور)

جناب سپیکر: بنه، آرډر پلیز، آرډر۔ که هاؤس نه آرډر کوئ نو ما سره بله لار نشته چې زهٔ بیا هاؤس ایډجرن کړم۔ آرډر۔Are you serious?

Voices: Yes.

جناب سپیکر: جی۔

محترمہ نعیمہ اختر: په ډیکښې بن یامین صاحب، اقبال حسین صاحب او محبت علی ظفر صاحب، باره لاکھ، دس لاکھ اور تقریباً باره لاکھ خرچې شوې ده خو دوئم طرف ته بیا محمد خان هوتی صاحب 36 لاکھ شوې ده، پرویز خټک صاحب 41 لاکھ ده، محمد دلدار صاحب 39 لاکھ، غنی داد صاحب 40 لاکھ ده نو دا کوم دغه دے چې بعضے ته داسې ده ولې څه فکس دغه نه ده چې آیا دا وزیران به دومره فکس ډیزل خرچ کوی؟ نو دا دے باره کښې د مونږه ته څه دغه اوشی چې آخر دے د پاره څه قانون نشته؟ بس چې د چا څومره مرضی وی دومره خرچ به کوی؟

جناب عبدالماجد: جناب سپیکر!

جناب عالمزیب: محترم سپیکر!

جناب سپیکر: جناب عالمزیب عمرزئی صاحب۔

جناب عالمزیب: اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ۔ جناب سپیکر صاحب! ما چې دا امانت شاه خبره واؤریدله او دوئ چې کوم سوال جمع کړے دے نو زهٔ به د هغې متعلق دوه درے خبرې اوکړمه۔

جناب سپیکر: نه، نه، ګوره که سپلیمنټری کوئسچن کوے۔۔۔۔

جناب عالمزیب: سپلیمنټری۔

جناب سپیکر: وایه څه سپلیمنټری دے؟

جناب عالمزیب: دا خبره کومه جی چې دے امانت شاه صاحب چې په شیر پاؤ ګورنمنټ کوم الزام لګولې دے۔۔۔۔

جناب امانت شاه: پوائنټ آف آرډر۔ جناب سپیکر! دا الزام خو نه دے۔۔۔۔

جناب سپیکر: امانت شاه صاحب، ته کینه۔ امانت شاه صاحب۔

جناب امانت شاه: جناب سپیکر! دا غلط خبره ده۔

(شور)

جناب سپیکر: امانت شاه، پلیز ته کښېنه۔ پلیز، پلیز۔

جناب عالمزیب: خبرہ دا نہ دہ، مونږ خو یو ورځ هم دا او نہ وئیل۔۔۔۔

جناب سپیکر: پلیز کیبنئ، پلیز عمر زئی صاحب کښینه پلیز۔ سپلیمنټری کوئسچن که په دیکښې کوے، خو بالکل، سپلیمنټری کوئسچن۔

جناب عالمزیب: سپلیمنټری کوئسچن جی۔

(شور)

شهزاده محمد گستاسپ خان: سر! ایک منٹ جی۔

جناب سپیکر: جناب شهزاده گستاسپ خان۔

شهزاده محمد گستاسپ خان (قائد حزب اختلاف): سر! یہ انفارمیشن۔۔۔۔

جناب مظفر سید: پوائنټ آف آرډر سر۔ دا عالمزیب عمر زئی صاحب د پردی ځائے نه لګیا دے۔ دے خپل سیټ باندې هم نه دے او دویمه دا دہ چې کوئسچن هم نشته دے۔

جناب سپیکر: ړومبے خپل سیټ ته لاړ شه۔ جی۔

(تالیاں)

قائد حزب اختلاف: سر! یہ جس طرح۔۔۔۔

جناب عالمزیب: سر! زۀ خبره کومه۔ ماله به موقع راکوئ۔ زه به خپله خبره کومه۔ ډیره اهمه خبره ده۔

قائد حزب اختلاف: میں بھی اسی بارے میں بار کر رہا ہوں۔

(شور)

محترمہ نعیمہ اختر: جناب دوئ خو خپل اپوزیشن لیډر له۔۔۔۔

غیر نشاندار سوالات اور ان کے جوابات

462 _ جناب شاہ راز خان: کیا وزیر اعلیٰ صاحب از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبائی سیکرٹریٹ میں تعیناتی کے اہل صرف ڈسٹرکٹ مینجمنٹ گروپ اور پراونشل سول سروسز (پی سی ایس) افسران ہی ہیں اور اس کے علاوہ بعض ٹیکنکل پوسٹوں پر صرف صوبائی ٹیکنکل محکموں کے افسران کے لئے 10 فیصد کوٹہ مختص کیا گیا ہے؟

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ بعض اہم صوبائی پوسٹوں پر سیکرٹریٹ کے اندر اور باہر مرکزی حکومت سے یعنی ڈاک خانے، ریلویز آفس مینیجمنٹ گروپ، انفارمیشن گروپ، کسٹم، اکاؤنٹس گروپ اور دیگر مرکزی محکموں کے افراد کی بڑی تعداد کو تعینات کیا گیا ہے جس کی کوئی قانونی حیثیت نہیں ہے؟

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جواب اثبات میں ہوں تو مذکورہ افسران کے نام بمع موجودہ عہدہ سروس گروپ اور صوبہ سرحد میں عرصہ تعیناتی کی مکمل تفصیل فراہم کی جائے نیز آیا حکومت ان غیر قانونی طور پر تعینات شدہ مرکزی حکومت کے افسران کو جلد از جلد واپس کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

جناب وزیر اعلیٰ: (الف) جی ہاں درست ہے۔

(ب) جی ہاں یہ درست ہے کہ بعض مخصوص حالات میں مرکزی حکومت سے دیر گروپوں کے افسران کی خدمات مستعار الخدمتی کی بنیاد پر ایک محدود مدت کے لئے طلب کی گئی ہیں۔

(ج) ایسے افسران کی فہرست بمعہ تمام تفصیل منسلک ہے۔ موجودہ حکومت نے یہ پالیسی مرتب کی ہے کہ مرکزی حکومت کے افسران جو مستعار الخدمتی کی بنیاد پر اس صوبے میں تعینات ہوں تو انہیں دو سال کا عرصہ گزارنے پر واپس مرکزی حکومت بھیج دیا جائے۔ اس طرح سے ان تمام افسران کو جو صوبہ میں دو سال یا اس سے زیادہ کا عرصہ گزار چکے ہیں انہیں واپس کیا جا رہا ہے۔

نمبر شمار	نام عمارت	انتظامی منظوری	اب تک مہیا کی گئی رقم	بقایا رقم	تفصیل فرنٹیئر ہاؤسز
(الف)	فرنٹیئر ہاؤس اسلام آباد	3098000 روپے	923130 روپے	2174870	کام مکمل ہو چکا ہے۔
(ب)	فرنٹیئر ہاؤس نتھیا گلی	900000 روپے	0000	900000 روپے	50 فیصد کام مکمل ہو چکا ہے اور بقایا کام جاری ہے۔
(ج)	فرنٹیئر ہاؤس ایبٹ آباد	816000 روپے	0000	816000 روپے	50 فیصد کام مکمل ہو چکا ہے اور بقایا کام جاری ہے۔

مندرجہ بالااور دیگر تمام ایسے کاموں (جن پر ٹھیکیداروں نے کام مکمل کیا ہے) کے لئے محکمہ خزانہ نے مکمل رقوم مہیا نہیں کی ہیں اور نہ ان رقوم کے اجزاء کے لئے کوئی تاریخ مقرر کی ہے۔

کاموں کی تفصیل۔

نمبر شمار	نام عمارت	انتظامی منظوری	اب تک مہیا کی گئی رقم	بقایا رقم	تفصیل
1	وزراء کے دفاتر	3074000	1876870روپے	1197130روپے	کام مکمل ہو چکا ہے۔
2	صوبائی اسمبلی	5768000روپے	3800000روپے	1968000روپے	کام مکمل ہو چکا ہے۔
3	سپیکر ہاؤس، وزراء اور اعلیٰ شخصیات کی رہائشگاہیں	3016000روپے	200000روپے	8216000روپے	کام مکمل ہو چکا ہے۔
4	چیف منسٹر ہاؤس سیکرٹریٹ اور اینکسی	6484000روپے	1854000روپے	4630000روپے	کام مکمل ہو چکا ہے۔
5	ایم پی اے ہاسٹل	6958000روپے	2270000روپے	4688000روپے	کام مکمل ہو چکا ہے۔

425 _ <u>انجینئر حامد اقبال</u>: کیا وزیر اعلیٰ از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ وزراء صاحبان کے دفاتر رہائش گاہیں، صوبائی اسمبلی کی عمارت، سپیکر ہاؤس، چیف منسٹر سیکرٹریٹ، ایم پی اے ہاسٹل، فرنٹیئر ہاؤس اسلام آباد صوبائی حکومت کے دائرہ اختیار میں ہیں اور ان کی تزئین و آرائش کے لئے حکومت نے انتظامی منظوری دے دی ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو حکومت نے مذکورہ عمارات کے لئے اب تک کل کتنی رقم مہیا کی ہے؟ ہر عمارت کی الگ الگ تفصیل فراہم کی جائے نیز باقی ماندہ رقم کب تک فراہم کرنے کا ارادہ ہے تاکہ ٹھیکیداروں کو ادائیگی کی جاسکے۔

<u>جناب وزیر اعلیٰ</u>: (الف) جی ہاں۔

(ب) تفصیل منسلک ہے۔

<u>LIST OF THE FEDERAL GOVT: OFFICERS PRESENTLY ON DEPUTATION TO NWFP AS ON JULY 29, 2003.</u>

S. No	Name of Officer	Service Group/Scale	Present Posting	Date of Arrival in NWFP
1	Mr. Shafiq-uz-Zaman	Information Group BS-20	Secretary Information Dep't:	01.09.2001
2	Hafiz Matiullah	Custom Group BS-19	Additional Secretary, Finance Dep't:	06.12.1999 Extended up to 30.11.2004
3	Mr. Maqsood Jan	Accounts Group BS-19	EDO (F&P), Kohat	07.02.2002
4	Dr. Waheed Ahmad	Accounts Group BS-19	EDO (F&P), Mansehra	06.02.2002
5	Mr. Farooq Akhtar	Accounts Group BS-19	Provincial Finance Controller	12.4.1997. After promotion to BS-19 posted afresh on 26.2.2002
6	Mr. Muhammad Ayaz Khan	Postal Group BS-19	Add Secy: Health Dep't:	10.02.2003
7	Mr. Muhammad Yameen	Postal Group BS-18	Financial Analysts, NUDP, LG&RD Dep't:	26.05.2003
8	Syed Mehmood Shah	Accounts Group BS-18	Deputy Director (Audit), CD&MD	31.12.2002
9	Mr. Zahir Shah	Commerce Group BS-18	Project Director, CBRM	13.8.2001
10	Mr. Qurban Ali	Custom Group BS-18	At the disposal of P&D	24.12.2002
11	Mr. Tariq Rashid	OMG BS-18	Project Manager, Bajaur Area	01.04.2003

			Dev Project. (14.04.2003)	
12	Mr. Aftab Alam	OMG BS-18	Project Manager, Khurram Agency south FATA Dev Project	His repatriation letter sent to Federal Government
13	Syed Zakria Ali Shah	OMG BS-17	OSD , E&AD	His repatriation letter sent to Fed: Govt.
14	Mr. Mohd Tariq	OMG BS-17	P&D Dep't:	6.5.2002
15	Syed Intikhab Alam	OMG BS-17	OSD, E&AD	01.07.2003
16	Mr. Samiullah	Postal Group BS-17	Director .CIP	22.07.2003

Mr. Speaker: The sitting is adjourned for the break.

(اس مرحلہ پر ایوان کی کارروائی چائے کے لئے ملتوی ہوگئی)

(وقفہ کے بعد جناب سپیکر، بخت جہان خان مسند صدارت پر متمکن ہوئے)

جناب سپیکر: جناب پیر محمد خان صاحب۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! زما یو ریکویسټ وو۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب پیر محمد خان: زما دا سوال نمبر 373 ډیر زیات اهم دے نو که تاسو لږ د Rules suspension اجازت راکړئ چې دا کوئسچن زما خیال دے چې کمیټئ ته اولیږو شارټ کټ خبره به دا وی۔ دا دے حل پکار دے نو د حل دپاره شارټ کټ لار به دا وی چې کمیټئ ته لاړ شی۔ د رول 53 لاندې به اوس پرویلجز دی کنه۔۔۔۔

(قطع کلامی/شور)

جناب امیر زادہ: جناب سپیکر صاحب! پرون۔۔۔۔

جناب سپیکر: جناب پیر محمد خان صاحب۔

جناب پیر محمد خان: چې دا کوئسچن نمبر 373 کمیټۍ ته لاړ شي۔

جناب سپیکر: پیر محمد خان صاحب رول 48 لاندې نوټس راغلې دے، 48 لاندې۔

جناب پیر محمد خان: هغه نوټس به Withdraw کړو کنه۔ زما مقصد دې کوئسچن کښې دے۔ هغې کښې بیا کوئسچن به دغه نه شي نو که اوس تاسو مهربانی اوکړئ او کمیټۍ ته ئے ریفر کړئ۔

جناب سپیکر: نه، مطلب دا دے چې تهٔ څه وائے چې نوټس Withdraw کومه؟

جناب پیر محمد خان: هغې کښې به دا خبره دی چې هغه به غالباً د منګل، بدھ په ورځ باندې وی۔

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان صاحب او تاسو نوټس ورکړے دے که هغه تاسو Withdraw کوئ او مطلب دا دے چې تاسو وائی چې دا سوال د کمیټۍ ته ریفر شي۔

جناب پیر محمد خان: او دا کوئسچن، ځکه چې هغه به بل ځائے باندې راځی۔

جناب عبدالاکبر خان: نه، پریږده چې ډسکشن اوشی که فرض کړه حکومت مونږ ته مطمئن جواب راکړو نو مونږ به مطمئن یو او خبره به ختمه شی ګنی نو هغې کښې به مونږ Proposals ورکړو۔

مولانا امان اللہ حقانی: جناب سپیکر صاحب! دا کوئسچن کمیټۍ ته حواله کول پکار دی، ډیر اهم سوال دے۔

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان صاحب، زما په خیال Consensus دا دے، ته رولز دغه کړه۔

جناب بشیر احمد بلور: پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جناب بشیر بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: زهٔ به دا خواست اوکړم جی چې دا رولز د Suspend کړے شی او ما ته د اجازت راکړے شي چې زهٔ یو قراداد پیش کړم د نوابزاده نصرالله په حق کښې جی، چې هغه ډیر لوئے سړے وو او مونږ دلته خالی دعا اوکړه او

نیشنل اسمبلئ، سینیټ ټولو قرار داد ونه پاس کړل۔ پکار ده چې چونکه اسمبلی ان سیشن ده چې مونږه هم په دې قرارداد پاس کړو۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! بشیر خان صاحب سره مونږ متفق یو۔ مونږه هم دا قرارداد سپورټ کوؤ او زما په خیال که دا یو جوائنټ قرارداد ډرافټ کړو مونږه گورنمنټ-----

جناب بشیر احمد بلور: دا ما ډرافټ کړے دے قرارداد، زهٔ به ئے اولولمه۔

جناب عبدالاکبر خان: نه جی، زما خیال دے چې یو په شریکه باندې ډرافټ شی نو۔

جناب بشیر احمد بلور: Collective قرارداد به وی که ما ته اجازت راکړے شی نو زهٔ به دا قرارداد پیش کړم۔

جناب سپیکر: جی ظفر اعظم صاحب۔

وزیر قانون: زما د بشیر بلور صاحب سره اتفاق دے۔

جناب سپیکر: اتفاق دے، جی، بنه رولز، مطلب دا دے چې-----

جناب بشیر احمد بلور: دا جی د رول 40-----

جناب سپیکر: گوره چې دا Suspend شی نو په دیکښې هغه بل دغه هم مطلب دا دے -----

جناب بشیر احمد بلور: او ټهیک شوه جی۔ ما ته اجازت دے جی؟

جناب پیر محمد خان: د کوئسچن دا مسئله چې رول حل کړو کنه جی۔ د رولز-----

جناب سپیکر: جی نسرین خټک صاحبه۔

جناب بشیر احمد بلور: جناب Under rule 240 لاندې دا کارروائی د Suspend شی چې ما ته-----

جناب پیر محمد خان: د رول 240 لاندې، ما وئیل چې رول 53-----

Mr. Speaker: Under rule 240-----

جناب بشیر احمد بلور: Yes او دا Suspend کړئ دا موجوده دغه تهیک ده جی۔ Under rule-240۔

جناب پیر محمد خان: 53 چې Suspend شی او کوئسچن۔۔۔۔۔

Mr. Speaker: Which rule should be suspended?
Mr. Abdul Akbar Khan: Rule 69, Sir.
Mr. Speaker: Rule 69?
Mr. Abdul Akbar Khan: Because, you are at Adjournment Motions.
Mr. Speaker: Yes.

قاعدہ کا معطل کیا جانا

Mr. Abdul Akbar Khan: Therefore, rule 69 may be suspended for the time being and will be allowed to move this resolution.
Mr. Speaker: Under 240, rule 69 is suspended and Mr. Bashir Ahmed Bilour is allowed to move a joint resolution for Nawabzada Nasrullah Khan.

جناب پیر محمد خان: عبدالاکبر خان، دا بله هم دا هغه اوکړو سپیکر صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: او Collective شو کنه۔

جناب پیر محمد خان: دا کوئسچن ورسره هم دغه شو۔

جناب بشیر احمد بلور: نه هغه د 69 لاندې۔

جناب سپیکر: بشیر احمد بلور صاحب، یہ پی پی (شیر پاؤ) کی طرف سے بھی مطلب ہے کہ۔۔۔۔۔

Mrs. Nasreen Khattak: Sir, on behalf of (PPP) (Sherpao), I would like to jointly support.
Mr. Bashir Ahmad Bilour: On behalf of whole of the House.
Mr. Speaker: On behalf of whole of the House.

قرارداد تعزیت

جناب بشیر احمد بلور: تعزیتی قرارداد "یہ اجلاس بزرگ سیاستدان اور سینیئر پارلیمنٹیرین نوابزادہ نصر اللہ خان کے انتقال پر ملال پر گہرے رنج و غم کا اظہار کرتا ہے۔ان کی موت سے ملک ایک جمہوری پسند، مدبر اور نڈر لیڈر اور آخری وقت تک جمہوریت کے لئے جدوجہد کرنے والے شخص سے محروم ہو گیا ہے۔نوابزادہ صاحب قومی سیاست میں اپنے پر عزم مقصد کے ساتھ اپنا کردار ادا کرتے رہے ہیں اور جمہوری جدوجہد کے

لئے بھی اعلیٰ روایات قائم کیں۔ انہوں نے قیام پاکستان سے لے کر وفات تک ایک صاف ستھری اور شفاف زندگی گزاری۔ وہ ایک باکردار، باصلاحیت اور باوقار شخصیت تھے۔ صوبائی اسمبلی کا یہ اجلاس مرحوم کی ملک، قوم اور جمہوریت کے لئے خدمات پر انہیں خراج عقیدت پیش کرتا ہے۔ میں درخواست کرتا ہوں تمام ہاؤس سے کہ مہربانی کر کے Collectively اس کو منظور کرلیں تاکہ ان کو اعزاز حاصل ہو۔

جناب سپیکر: بشیر احمد بلور چې په ایوان کښې کوم قرارداد د نوابزاده نصراللہ خان په حق کښې پیش کړو، دا د ایوان رائے ده چې دا د پاس شی؟ څوک چې د دې په حق کښې وی، بیا هغه د 'Yes' او وائی او څوک چې Against وی، هغې دے 'No' او وائی۔

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously.

قاضی محمد اسد خان: جناب سپیکر! ہمارے پارلیمانی لیڈر مشتاق غنی صاحب بیمار ہیں، میں چاہتا ہوں کہ ہاؤس میں ان کی صحت کے لئے Collectively دعا کروادیں۔ وہ بیمار ہیں Collectively ان کی صحت کے لئے دعا کرادیں۔

جناب سپیکر: اللہ ان کو صحت یابی نصیب کرے۔ سب بیماروں کو صحت یابی نصیب کرے اور شفاء عطا فرمائیں، جی۔

(اس مرحلہ پر دعائے صحت کی گئی)

جناب پیر محمد خان: ہمیں ڈر لگا کہ وہ مر گئے ہیں۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that Question No. 373 may be referred to the concerned Standing Committee.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Question No. 373, is referred to the concerned Standing Committee.

Mr. Abdul Akbar Khan: Sir, we withdraw our notice under rule 48.

Mr. Speaker: Mr. Abdul Akbar Khan and Mr. Pir Muhammad Khan, who had jointly moved a notice under rule 48, have requested the Chair for withdrawal.

اراکین کی رخصت

جناب سپیکر: جن معزز اراکین کی طرف سے رخصت کی درخواستیں موصول ہوئی ہیں، بغرض منظوری ایوان کے سامنے پیش کرتا ہوں۔ اسمائے گرامی، جناب مشتاق احمد غنی صاحب، ایم پی اے آج سے 3 تاریخ تک کے لئے؛ جناب اختر نواز خان، ایم پی اے آج کے لئے؛ جناب قلب حسن، ایم پی اے آج کے لئے اور جناب حافظ حشمت خان، وزیر آبپاشی، آج کے لئے۔

Is it the desire of the House that leave may be granted.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Leave is granted.

الحاجیہ غزالہ حبیب: سر جی، میرا ایک کوسچن رہ گیا ہے تو؟

جناب سپیکر: ابھی تو Questions' Hour ختم ہو گیا ہے نا۔

الحاجیہ غزالہ حبیب: سر! پھر یہ ایک تو رہ گیا تھا، آپ نے Adjournment کر لیا ہے۔

جناب سپیکر: اب تو ایجنڈا کا آئٹم گزر گیا اور جواب تو میرے خیال میں آپ کو مل چکا ہے۔

الحاجیہ غزالہ حبیب: جواب ٹھیک نہیں ہے سر۔

جناب جمشید خان: پوائنٹ آف آرڈر سر۔

جناب سپیکر: جمشید خان صاحب۔

جناب جمشید خان: لاء منسٹر وعده کړے وه چې سبا له به زهٔ دغه پیش کومه جي۔ جواب دوئ اغستې دے د هوم ډیپارټمنټ نه د لائسنسو باره کښې؟

جناب سپیکر: وہ اسلحہ لائسنس کے بارے میں؟

جناب ظفر اعظم (وزیر قانون): اسلحہ کے لائسنس کے بارے میں ہمارے ڈی سی او صاحب کے ساتھ تقریباً Non-prohibited Bore کی بیس تک کی اجازت ہے جس میں 30 Bore اور Short gun وغیرہ آتے ہیں۔

جناب سپیکر: یہ بیس مہینے میں ہیں؟

وزیر قانون: مہینے میں جی۔

جناب سپیکر: اچھا۔

وزیر قانون: اور Non-prohibited Bore کے لئے بھی یہاں ہوم ڈیپارٹمنٹ نے ان کو اپنے حالات مد نظر رکھتے ہوئے ریکویسٹ کی ہے کہ ہمیں اجازت دیں تاکہ ہم لوگوں کو دے سکیں۔

جناب سپیکر: اور ایم پی ایز کے بارے میں پریویلجز ایکٹ میں ہے؟

وزیر قانون: وہی بحال ہے جی۔

جناب سپیکر: وہی بحال ہے؟

جناب بشیر احمد بلور: سپیکر صاحب میں ایک عرض کروں کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ "بحال" ہے، میں ریکویسٹ کرتا ہوں دوبارہ کہ یہ سیکرٹری ہوم سے بات کریں تاکہ ایم پی ایز صاحبان سرکاری بینچوں والے بھی کہہ رہے ہیں کہ ہم گئے ہیں تو ہمیں وہ Entertain نہیں کرتے۔ تو انہیں کہیں کہ وہ انہیں Entertain کریں اور یہ بھی میں آپ کو بتاؤں کہ خدا کے فضل سے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: عام کریں ذرا جی۔

وزیر قانون: یہی جواب دیا ہے کہ یہ پریویلجز ایکٹ میں ہے۔ جو پریویلجز میں ہے، وہ ان کا حق ہے۔

آوازیں: ہم Prohibited Bore کی بات کر رہے ہیں۔

وزیر قانون: نہ Prohibited Bore هغه سنتر سره۔

جناب جمشید خان: زه پرون تلے یمه جی هوم ډیپارټمنټ ته، نه ورکوی جی صرف یو ورکوی نور نه ورکوی۔ پرون تلے یم هوم ډیپارټمنټ ته جی۔

وزیر قانون: انہوں نے دیا ہے کہ جو پریویلجز میں ہے وہ ممبر کا حق ہے۔

جناب سپیکر: خلیل عباس صاحب۔

جناب خلیل عباس خان: زما جی ستاسو لاء منسټر ته دا درخواست دے جی چې هغه د فیډرل ګورنمنټ سره یو دغه Take up کړی چې کم از کم مونږ M.P.As ته یو یو Prohibited Bore License۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: هغوی خو اوویل، هغوی اووئیل۔

جناب فرید خان: محترم جناب سپیکر صاحب، د ټول ټیکسسز په حواله څه وائی منسټر صاحب؟ زما درخواست دے چې لږ وضاحت د اوکړی چې ممبرانو د ټول

ټیکسسز نه مستشنیٰ دی خو هغه ټول ټیکسسز کوم د غه چې هغه ته د ا منتقل شوې نه دی نو د هغې په حواله سره هم چې آخر د هغې لږ وضاحت د ا وکړی جی د ټول ټیکسسز په حواله سره۔

جناب سپیکر: جی، سردار ادریس صاحب، اچھا جی ملک ظفر اعظم صاحب۔

سردار محمد ادریس (وزیر بلدیات ودیہی ترقی): جناب سپیکر! ٹول ٹیکسسز سے تمام ممبران صوبائی اسمبلی مستشنیٰ ہیں۔ یہ ان کا Privilege ہے اور یہ اس سے مستشنیٰ ہیں۔ میں نہیں سمجھتا کہ اگر کہیں لیتے ہیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: وہ پریویلجز کمیٹی میں Under consideration بھی ہے، اس پہ کل بات ہوئی تھی۔

وزیر بلدیات ودیہی ترقی: اس میں اگر Consideration بھی ہے، اگر کہیں لئے ہیں اور اس طرح کی کوئی شکایت آتی ہے تو پریویلجز کمیٹی اس شکایت کا ازالہ کرے گی اور وہاں پر Particularly ان ٹول ٹیکس والوں کے خلاف ہم کارروائی بھی کریں گے۔

جناب فرید خان: محترم جناب سپیکر صاحب! چونکہ یہ بات چل رہی ہے تو آیا یہ صرف ہمارے صوبہ سرحد کی حدود کے اندر تک ہے یا باہر کے صوبوں تک کے لئے بھی ہے؟ یعنی جب ہم پنجاب جاتے ہیں تو وہاں بھی ہمارے لئے سہولت ہے یا یہ صرف صوبہ سرحد کے اندر تک ہے۔

جناب سپیکر: آپ بیٹھ جائیں، آپ بیٹھ جائیں، میں آپ کو جواب دیتا ہوں۔

جناب عبدالاکبر خان: چونکہ جناب سپیکر،۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: یہ صوبہ سرحد کے لئے ہے۔

جناب عبدالاکبر خان: یہ پریویلجز ایکٹ صوبہ سرحد کے لئے ہے، اس لئے یہ صرف صوبے کی حد تک لاگو ہو سکتا ہے۔ باہر آپ اس کو لاگو نہیں کر سکتے۔

جناب ظفر اللہ خان: نہیں، صوبے کے اندر بھی لے رہے ہیں۔ کوہاٹ ٹنل پر اگر آپ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: میرے خیال میں امیر زادہ خان، آپ بیٹھ جائیں، میں اجازت دوں گا۔ امان اللہ حقانی صاحب، بیٹھ جائیں۔ آرڈر پلیز، آرڈر پلیز۔

میرے خیال میں ٹول ٹیکس کے بارے میں پریویلج کمیٹی کو معاملہ ریفر ہو گیا ہے اور جیسے ہی اس پہ فیصلہ آجائے گا، ہم انشاءاللہ ایکشن لیں گے ایسی کوئی بات نہیں ہے لیکن یہ صوبہ سرحد کی حد تک ہے۔ اگر کوئی اس کو Violate کرتا ہے تو یہ پریویلجز ایکٹ کو Violate کرنا ہے، اس ایوان کے استحقاق کو Violate کرنا ہے۔

جناب محمد ارشد خان: په دې باره کښې يوه خبره کوم۔ دا پريويلجز کميټئ ته دا NHA چې کوم ذمه دار وو، هغوي راغوښتلے شوي وو او دا فيصله ورسره شوې وه چې د فيصل پورې به تاسو ټول ټيکسز نه آخلئ۔ هغوي اوس هم آخلی نو دا خو هغوي لکه يو قسمه Breach of privilege کوی اوس نه۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب امیر زادہ: سر! زما پوائنټ آف آرډر دے۔

جناب سپیکر: ارشد خان صاحب۔

جناب محمد ارشد خان: سر! ما بله ورځ هم دلته عرض کړے وو، زما دې طرف ته مائيک خراب دے جی ځکه ديخوا راغلم۔ ما بله ورځ هم ملاقات کړے وو هوم ډيپارټمنټ والو سر، ما پخپله د هوم سيکرټری سره خبره شوې وه۔ په دغه تاسو خو د پويويلج خبره کوئ، هغوي وائی چې مونږ ته د مرکز نه خط راغلے دے چې دا مکمل پريويلمز داسې ممبرانو ته لا مه ورکوئ۔ صرف د يو اسلحے او د ځلورو اسلحو خبره وه۔ هغوي وائی چې د يو اسلحے باره کښې مونږ ته خط راغلے دے چې صرف يو ورته ورکړئ دا نورې ورته مه ورکوئ، دے پريويلجز باندې د مکمل خبره اوشی۔ عبدالاکبر خان يا داسې ځوک متوجه شی، زۀ هوم سيکرټری ته ورغلے ووم، هغه وائی چې مونږ ته د مرکز نه خط راغلے دے۔ هغه خط ئے هم راته اوښودلو۔

جناب سپیکر: میرے خیال میں فلور آف دی ہاؤس پہ وزیر صاحب نے یقین دہانی کرادی ہے۔ اگر۔۔۔۔

جناب محمد ارشد خان: دا ډيپارټمنټ والا هغوي ته خو مې اوويئل، هغه بله ورځ دا خبره کړې ده۔

جناب بشیر احمد بلور: میں درخواست کرتا ہوں ارشد خان سے کہ اگر کل وہ جائیں اور ہوم سیکرٹری صاحب دوبارہ یہی کہیں تو ہم پھر لاء منسٹر کے خلاف Privilege motion move کریں گے۔

جناب سپیکر: بالکل۔

وزیر قانون: میرے خلاف؟ میں ان کے خلاف لاؤں گا جنہوں نے مجھے بتایا ہے کہ بھئی یہ بات ہے۔ جو پریویلجز ہیں، ان سے آگے ہم نہیں جاتے۔

جناب سپیکر: Next item خلیل عباس صاحب، پلیز۔

جناب خلیل عباس: زما ریکویسټ دے جی۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب خلیل عباس: جناب سپیکر! زما یو ریکویسټ دے د ټول ټیکس په باره کښې۔ ډیرې زیاتې خبرې اترې په دې باره کښې اوشوې جی۔ زهٔ دا عرض کوم چې که دا مسئله پریویلجز کمیټی ته حواله شوې دی نو بیا پکار دا چې د هغوې د مشرانو سره خبره کول پکار دی۔ او کله پورې چې څه فیصله کمیټی نه نه راځی، هغه وخت پورې څه دا سې احکامات د منسټر صاحب ټول ټیکس والا ته جاری کړی چې هغه د پریویلج ایکټ ته Honor کوی او دا سې خلق د عذاب نه بچ شی۔

جناب عبدالماجد: دا جناب، زما چشم دید د دا شے ، دا لږ مخکښې کول غواړی۔۔۔۔

جناب سپیکر: سردار ادریس صاحب! اس سلسلے میں آپ نے پہلے اس فلور آف دی ہاؤس پہ یقین دہانی کرائی تھی، اگر آپ کو یاد ہو تو۔۔۔۔

وزیر بلدیات و دیہی ترقی: جناب سپیکر! بالکل یاد ہے۔ انہوں نے ٹول ٹیکس کی جگہ کی تبدیلی کا، چونکہ ان کی ٹرانسلیشن یہاں پہ اس وقت نہیں آرہی تھی لیکن چیز کا ذکر کر رہے تھے، باقاعدہ اس سلسلے میں رابطہ ہوا ہے۔ ہماری این ایچ اے والوں سے بھی بات ہوئی ہے اور ان شاءاللہ تعالیٰ ان کے ساتھ ہم Within a week اس مسئلے کو Resolve کرنے کی کوشش کریں گے جی۔

مسئلہ استحقاق

جناب سپیکر: جی، مظفر سید صاحب، آپ کی پریویلج موشن ایجنڈے پہ ہے لیکن منسٹر صاحب نے استدعا کی ہے کہ کل تک ہم اس کو Pendingرکھیں۔ اگر کل تک مسئلہ حل نہ ہوا تو پھر آپ کل اس پریویلج موشن کو پیش کریں۔

جناب مظفر سید: جناب سپیکر صاحب! میری ریکویسٹ ہے۔ جناب سپیکر صاحب! میرا کوئی ذاتی مسئلہ نہیں ہے، اس پورے ایوان کا استحقاق مجروح ہوا ہے۔ اس استحقاق کو ضرور پیش کرنا چاہیئے۔ یہ میرا اور ان کا کوئی اندرونی اور ذاتی مسئلہ نہیں ہے کہ میں اس کو واپس لے لوں کیونکہ انہوں نے چیئر کی رولنگ کو Violate کیا ہے۔ اگر میں ان حقائق کو سامنے لاؤں تو مجھے یقین ہے کہ پورا ایوان اس پریویلج موشن کو Accept بھی کرے گا اور پریویلجز کمیٹی کے سامنے بھی پیش کرے گا۔ اگر آپ کی اجازت ہو تو ایجنڈے پہ ہے تو میں ضرور پیش کرنا چاہتا ہوں۔ پھر وہ پریویلجز کمیٹی میں اپنی Explanation کریں تو پھر ٹھیک ہے ہو جائے گا۔ ہمارے درمیان کوئی بات ہی نہیں ہے۔

Mr. Speaker: Muzaffar Said, MPA, to please move his privilege motion No. 59, in the House.

جناب مظفر سید: شکریہ، جناب سپیکر صاحب۔ گزشتہ اجلاس میں رورل واٹر سپلائی اینڈ سنٹیشن پراجیکٹ میں بھرتیوں میں بے قاعدگیاں اور طریقہ کار میں تبدیلی کے خلاف توجہ دلاؤ نوٹس پیش کیا گیا تھا جس پر جناب سپیکر صاحب نے رولنگ دی کہ مکمل انکوائری تک مزید کسی قسم کی کارروائی نہیں ہو گی اور پراجیکٹ پر اسی معاملے میں پابندی ہو گی لیکن پراجیکٹ منیجر، عتیق الرحمان نے اس کی پرواکئے بغیر مزید کارروائی جاری رکھی اور باقاعدہ Appointment order بھی ایشو کئے، جس سے پورے ایوان کا تقدس پائمال ہوا اور میرا بھی استحقاق مجروح ہوا۔ لہذا پراجیکٹ منیجر عتیق الرحمان وزیر کے خلاف تحریک استحقاق پیش کرتا ہوں۔

جناب سپیکر صاحب! دې ایوان کښې ما دغه خبره هغه وخت کښې هم کړې وه، اوس هم دا خبره کومه چې هغوی یو Advertisement اوکړو په هغې کښې یو طریقه کار ئے وضع کړو د ټولې صوبے د پاره او په هغې باندې ئے انټرویو هم اوکړه۔ اچانک ئے هغه طریقه کار او هغه چې کوم Advertisement کښې ئے ورکړے وو، هغه ئے بدل کړل۔ د خپل "الوسیدھا" کولو د پاره په هغې

کښې د غریبانانو حق اووهلے شو او په هغې کښې د نورو اضلاعو په هغه کښې ما هغه وخت کښې هم خبره کړې وه، د اضلاعو حق پکښې اووهلے شو او هغه د خپلې خوښې يو ميرټ لسټ جوړ کړو چې هغه مونږه بالکل په دې ايوان کښې من و عن پيش کولې شو، هغه مونږ ثابتولې شو چې هغې کښې هغه Clear violation کړے دے۔ د دې وجې نه دې ايوان ته خبره راغله تواس ایوان میں اس پہ بات ہوئی اور چیئر سے اس پہ انکوائری کی رولنگ آگئی لیکن اس کے باوجود اس کا کوئی لحاظ نہیں رکھا گیا تو میری درخواست ہے کہ اس کو استحقاق کمیٹی کو Refer کریں تاکہ وہ بھی اپنی Explanation کریں، وضاحت کریں۔ اگر وہ حق بجانب ہوں تو بیشک میں ان سے معافی مانگوں گا لیکن اگر انہوں نے Clear violation کی ہو تو میرے خیال میں یہ پورے ایوان کا استحقاق مجروح ہوا ہے، لہٰذا میں دوبارہ اپیل کرتا ہوں کہ ان کو استحقاق کمیٹی کے سامنے پیش کیا جائے اور اسے کمیٹی کو Refer کیا جائے۔

جناب سپیکر: جی، سردار ادریس صاحب۔

سردار محمد ادریس (وزیر بلدیات و دیہی ترقی): جناب سپیکر! یہ پہلے بھی مظفر سید نے اس کو پوائنٹ آؤٹ کیا تھا اور میں نے اس ضمن میں مکمل معلومات حاصل کیں محکمے سے، اس کے لئے محکمہ اسٹیبلشمنٹ نے رورل واٹر سپلائی اینڈ سینیٹیشن کے لئے ایک طریقہ کار واضح کیا تھا اور اس کے لئے پانچ رکنی کمیٹی انہوں نے بنائی تھی اور اس پانچ رکنی کمیٹی کے اندر اسٹبلشمنٹ کا، P&D کا اور DFID کا جو UK کا نمائندہ تھا اور جو دوسرے نمائندے تھے ان پانچوں نمائندوں کو بیس بیس ممبر دیئے گئے تھے۔ اس میں ریجنل کوٹے کا اشتہار میرے پاس ہے، ریجنل کوٹے کی کوئی بات نہیں کی گئی تھی اس میں صرف یہ کہا گیا تھا کہ تمام ریجنز کو ترجیح دی جائے گی اور اس کے متعلق جب انٹرویوز ہوئے تو انٹرویوز کے فوراً بعد اسی وقت لسٹ باہر آویزاں کر دی گئی تھی اور سابقہ سیکرٹری لوکل گورنمنٹ نے بغیر کسی تاخیر تاکہ میرٹ کے خلاف کوئی ایسی بات نہ ہو لیکن پھر بھی میں سمجھتا ہوں کہ میں نے ان کو یہ یقین دہانی کرائی تھی اور میں نے اس کی مکمل تحقیقات کی ہیں As such اگر میرٹ کے لحاظ سے دیکھا جائے تو وہاں پر کوئی بھی بے قاعدگی نہیں ہوئی اور یہ ایک اتفاقاً بات ہے کہ اگر کسی، اگر بے قاعدگی ہوتی تو میں متعلقہ منسٹر تھا ایبٹ آباد سے، ایک کی بجائے وہاں پر دو یا تین بندے ہوتے یا میں کسی اپنے قریبی رشتہ دار کو وہاں پر بھرتی کرواتا۔ اس پورے عرصے کے دوران

میں نے متعلقہ محکمے کو یہ ہدایات کی تھیں اور اس میں P&D کا نمائندہ موجود تھا، اس میں فنانس کا نمائندہ موجود تھا، اس میں DFID کا نمائندہ موجود تھا، اس میں پراجیکٹ ڈائریکٹر کو صرف بیس نمبر، Out of 100 اس کو بیس نمبر Allow تھے اور وہ بیس نمبر اس نے کس طرح سے دیئے، اس پر ہم نے کوئی قدغن یا کوئی پابندی نہیں لگائی البتہ پھر بھی میں یہ کہتا ہوں کہ اگر یہ سمجھتے ہیں کہ ان کا کوئی ایسا آدمی، ان کا کوئی ایسا رشتہ دار جو اس میرٹ لسٹ پر نہیں آیا ہے تو اس کے لئے ہم انکوائری کریں گے پھر دیکھیں گے اور اگر اس کے نمبر اس کے مطابق آتے ہیں تو میں یہ یقین دلاتا ہوں کہ یہ پورا کام میرٹ کے مطابق ہوا ہے۔ البتہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ ہو سکتا ہے شاید اس میرٹ کو دیکھتے ہوئے اور جب انہوں نے اس کی Calculation کی تو ہو سکتا ہے کہ کسی ریجن کی حق تلفی ہو گئی ہو لیکن میری یہ کوشش ہو گی کہ ان شاء اللہ تعالیٰ تمام ریجنز کو اس میں مناسب نمائندگی ملنی چاہیئے اور ان شاء اللہ تعالیٰ اس کو ہم یقینی بنائیں گے۔ تیسری بات انہوں نے یہ کہی ہے کہ سپیکر صاحب نے جو رولنگ دی ہے، اس رولنگ کے خلاف ورزی ہوئی ہے اور Appointment letters issue ہوئے ہیں۔ وہ فائل چیف منسٹر صاحب نے اپنے پاس روکی ہوئی ہے اور اس پر کام ابھی بند ہے، ابھی تک فائنل نہیں ہوا جب تک اس پر سپیکر صاحب، آپ یا جب تک وہ مطمئن نہیں ہوتے، اس وقت تک اس پر کام آگے نہیں بڑھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ شاید آپ کو مناسب اور Proper information نہیں ملی، آپ کو ڈس انفارمیشن دی گئی ہے اور ان شاء اللہ تعالیٰ وہ فائل آگے نہیں بڑھے گی اور اس پر کام نہیں ہو گا، اس پر Appointing letter issue نہیں ہوں گے Unless کہ آپ خود کہیں گے کہ یہ میرٹ کے مطابق ہوا ہے اور ان شاء اللہ تعالیٰ میں اس بات کو یقینی بناؤں گا ہم اس کو میرٹ کے مطابق ہی کریں۔

جناب مظفر سید: شکریہ جناب سپیکر صاحب جس طرح ایک شاعر نے کہا تھا کہ "خاک ہو جائیں گے ہم تو کو خبر ہونے تک" مجھے افسوس ہے اپنے منسٹر صاحب کی انفارمیشن پر کہ ان کو یہ پتہ تک نہیں ہے کہ ان میں Appointment orders issue کئے گئے ہیں اور سب کچھ اس میں ہوا ہے۔ اور میں نے اپنے رشتہ دار کی بات بالکل نہیں کی ہے۔ آپ انکوائری کریں پوری اس لسٹ میں میرے گاؤں کا، میرے حلقے کا یا میرے رشتہ دار کا اگر اس میں کوئی نام آگیا ہو تو پھر منسٹر صاحب میرے خلاف استحقاق پیش کریں۔ بہر حال

میری یہ درخواست ہے کہ میں نے جو تحریک استحقاق پیش کی ہے، یہ میں نے اس لئے دی کہ چیئر نے رولنگ دی ہے اور اس کی خلاف ورزی ہوئی ہے۔ میں نے نہ اپنے رشتہ دار کی بات، ہاں آپ اس سے خوب اندازہ لگائیں، انہوں نے مجھے بار بار کہا ہے اور اب بھی چیئر سے میری طرف یہ اشارہ ہوا اگر میرا اس میں کوئی ذاتی معاملہ ہوتا تو میں اس بات کو دفن کر دیتا کیونکہ مجھے وہ یہ کہہ دیتے، میں یقین سے کہتا ہوں کہ ان کو پتہ نہیں ہے، یہ ایک دفعہ پھر ریکوسٹ کر رہا ہوں کہ جو انہوں نے Clear violation کی ہے، انہوں نے ایڈورٹائزمنٹ دی ہے، انہوں نے جو طریقہ کار دیا تھا اس کو انہوں نے اپنے انداز میں تبدیل کیا ہے اور Clear violation انہوں نے کی ہے تو میری ایک بار پھر درخواست ہے کہ اس میں میرا کوئی رشتہ دار نہیں ہے، اس کو ضرور استحقاق کمیٹی کے سامنے پیش کیا جائے اور اس میں منسٹر صاحب کا کوئی رشتہ دار بھرتی نہیں ہوا ہوگا وغیرہ وغیرہ لیکن اس سے میرا کوئی وہ نہیں ہے، میں تو عوام کی بات کرتا ہوں، میں ان مظلوم اور ان غریبوں کی بات کرتا ہوں جنہوں نے ایم فل کیا ہے، پی ایچ ڈی کی ہے، انہوں نے ماسٹر ڈگری کی ہے اور رشوت سے اور بدعنوانی سے اور ایک اور اپروچ کے طریقے سے وہ آتے ہیں اور میرٹ کی Clear violation ہوتی ہے اور ہمارے منسٹر صاحب کو وہ اندھیرے میں رکھتے ہیں۔ تو میری ریکوسٹ پھر بھی یہ ہے کہ یہ تحریک استحقاق کمیٹی کے سامنے پیش کی جائے اور اس پورے ایوان سے بھی میری یہ درخواست ہے کہ ان لوگوں کو لگام ڈالنے کے لئے اگر آپ لوگوں نے ہمارا ساتھ دیا تو پھر کوئی بھی ڈیپارٹمنٹ کسی بھی جگہ پر بھی میرٹ کی Violation نہیں کرے گا تاہم اس ایوان کا استحقاق ضرور مجروح ہوا ہے، جناب سپیکر۔

<u>جناب خلیل عباس خان:</u> پوائنٹ آف آرڈر۔

<u>جناب وجیہہ الزمان خان:</u> سر! میں بھی بہت کچھ کہنا چاہتا ہوں۔

<u>جناب سپیکر:</u> اس کے بعد پھر آپ کہہ دیں۔

<u>جناب خلیل عباس خان:</u> سپیکر صاحب! میرا خیال ہے کہ Mover مظفر سید صاحب ہمارے ایک نہایت ہی سنجیدہ رکن ہیں اور وہ جس وثوق کے ساتھ کہہ رہے ہیں کہ اس میں Violation ہوئی ہے تو میرا خیال ہے کہ اس کو استحقاق کمیٹی کے حوالے کیا جائے تاکہ اس کی تفصیلی جانچ پڑتال ہو اور معلوم ہو کہ کہاں

Violation ہوئی ہے اور کہاں غلطی ہے؟ اچھا سر، اس کے علاوہ میں آپ کی توجہ ایم ایم اے کی خواتین ممبران کی طرف دلانا چاہتا ہوں کہ انہوں نے متفقہ کسی بات پر واک آؤٹ کیا ہوا۔ سر! یہاں تو پھر بھی کچھ موجود ہیں اور وہ واک آؤٹ متفقہ ہے۔

<u>قاضی محمد اسد خان</u>: مسٹر سپیکر۔

<u>جناب سپیکر</u>: جی۔

<u>قاضی محمد اسد خان</u>: میں ریزولیوشن کی حمایت کرتا ہوں اور اس چیز کی میرا خیال ہے اس ہاؤس میں ضرورت نہیں ہے کہ رشتہ داروں تک منسٹر صاحب پہنچ جائیں اور یہ بتائیں کہ میرے رشتہ دار نہیں ہیں کسی اور کے رشتہ دار نہیں ہیں، ہمارے صوبے کے لوگ، ہم سب کے رشتہ دار ہیں۔

<u>جناب سپیکر</u>: جناب نادر شاہ صاحب۔

<u>مولانا امان اللہ حقانی</u>: جناب سپیکر صاحب! مظفر سید صاحب چې څه اووئیل نو استحقاق کمیټی ته د حواله شی که هغه معقوله خبره وی نو په هغې کښې به هلته تحقیقات اوشی۔

<u>جناب نادر شاہ</u>: دا خو جی بنه خبره ده چې دے وائی چې Fair کار شوې دے نو هلته به تہوله پته اولګی په استحقاق کمیټی کښې که Fair وی نو بیا ورسره د چا څه مدعا ده؟

<u>Mr. Speaker</u>: Is it the desire of the House that the privilege motion, moved by honourable Member Muzaffar Said may be referred to the privilege committee? Those who are in favour it may say ‘Yes’ and those who are against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

<u>Mr. Speaker:</u> The ‘Ayes’ have it. The privilege motion is referred to the privilege committee.

(تالیاں)

<u>جناب مظفر سید</u>: شکریہ جناب سپیکر صاحب! میں پورے ایوان کا مشکور ہوں کہ انہوں نے میری درخواست منظور کی۔ تمام دوستوں کا یہ تو ایک گھر ہے، یہ تو پشتونوں کا ایک جرگہ ہے۔

وزیر بلدیات ودیہی ترقی: جناب سپیکر! انہوں نے تو کہا تھا کہ خاک ہو جائیں گے ہم تم کو خبر ہونے تک، میں ذرا ان کو آپ کی وساطت سے ایک شعر نذر کرتا ہوں کہ

"معنی بے خاماں تیری زبان پر ہے حرف   بیگانہ شے پہ بازش بے جا بھی چھوڑ دیں"

(نعرہ ہائے تحسین)

جناب ظفر اعظم (وزیر قانون): جناب سپیکر! میں آپ کی وساطت سے ایک بات کرنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی، آرڈر پلیز، آرڈ پلیز، جی۔

وزیر قانون: ایک عام Precedent یہ رہا ہے کہ اپوزیشن لیڈر یا لیڈر آف دی ہاؤس جب کوئی دعوت کرتا ہے تو سب کو مدعو کرتا ہے، جبکہ میں انتظار میں بیٹھا رہا اور مجھے کوئی کال نہیں ملی۔

جناب امیر زادہ: پوائنٹ آف آرڈر، جناب سپیکر۔

توجہ دلاؤ نوٹس

Mr. Speaker: Next call attention notices. Mr. Pir Muhammad Khan MPA, to please move his call attention notice No. 467, in the House, Mr. Pir Muhammad Khan, MPA, please.

جناب پیر محمد خان: شکریہ، جناب سپیکر۔ "محترم جناب سپیکر صاحب! میں آپ کی وساطت سے حکومت کی توجہ بہت اہم معاملہ کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ محکمہ تعلیم کی انتہائی ناقص کارکردگی کی وجہ سے میرے حلقے میں مندرجہ ذیل سکولوں سے ٹیچرز ختم کر کے سکول خالی پڑے ہیں۔ لہذا فوری توجہ کی ضرورت ہے، پرائمری سکول گڑھکا، پرائمری سکول اتیش کونکے، پرائمری سکول بیلہ اور مڈل سکول اتیش کونکے۔" جناب سپیکر صاحب! د دې سکولونو نه سټاف محکمے چرته ټرانسفر کړے دے که څه چل شوې دے، سکولونه بالکل خالی دی۔

مولانا فضل علی (وزیر تعلیم): ته به کړی وی کنه۔

جناب پیر محمد خان: ما خو یو نه دے کړې که تاسو له راغلے یم چرته نو ته راته او وایه-----

Mr. Speaker: No cross talking at all, please address the chair.

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! زه نه کوم ټرانسفر ئے زه خالي پوسټ چپ وی، دا زما ریکارډ تاسو اوګورئ دا زما خیال دے د 1988 نه چې خالي پوسټ نه وی نو زه پرې دغه نه کوم یا Mutual نه وی نو زه ټرانسفر نه کوم، ما چرته مخالف نه دے ټرانسفر کړے او مولانا صاحب ته پته ده ځکه دوئ له یو ځل راعلے ووم او د هغې نه پس بیا راغلې هم نه یم زما خیال دے یو شلور شپږ میاشتے به شوې وی بیا نه یم تلے نو زه نه کوم ټرانسفرے، اوس محکمے کړی دی نو پکار دا ده چې که ټرانسفر محکمه کوی نو زما اعتراض نشته دے، کوی د، خو سکول خو خوشے پریښودل نه دی پکار۔ (اس مرحلے پر موبائل فون بجنے کی آواز سن کر) دا د منسټرانو سره موبائل دی، د منسټرانو نه ئے راخلی۔

جناب سپیکر: لے لیں ان سے موبائل لے لیں۔

جناب پیر محمد خان: د منسټرانو جیبونه اولټوئی۔

جناب سپیکر: پلیز۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! زما مقصد دا دے۔

جناب سپیکر: پلیز آرڈر، مختیار علی صاحب۔

جناب پیر محمد خان: که چرې محکمے ته ضرورت وی او ټرانسفر کوی نو زما اعتراض نشته دے، کوی د د ضرورت مطابق، خو یو سکول خو بالکل خالي کول چې په هغې کښې بیا بچی هم نه وی، دا مډل سکول اتیش کوټکے زما چې دے، په دیکښې اوس یو وړوکے نشته دے یعنی وړوکے پکښې نشته دے۔

جناب سپیکر: لږ منسټر صاحب خو واوره کنه۔

جناب پیر محمد خان: دا ولې نشته دے؟ یعنی لږ دوئ پرې پوهه کوم دا ځکه نشته دے چې په دې پرائمری کښې دا سې ټیچرز وو چې هغوې به ډیوټی د سره نه کوله، یوے ورځې له به نه تلل۔ نو هغه واړه رو رو قلاریدل چې دوه کاله درے کاله

استاد د سره ډیوټی اونه کړی نو هغه اوس پنځم ته شپږم ته، اتم جماعت ته واړه نشته دے چې مخکښې لاړشي۔ نو که هغه یو سکول یو کس دوه پکښې وو نو هغه ئے ترے نه هم بدل کړل نو اوس به هغه پرائمری سکولونه هم خوشی شی، ختم به شی، واړه به ترے نه لاړشي۔

جناب سپیکر: جی مولانا فضل علی صاحب۔

وزیر تعلیم: بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ۔ شکریه، جناب سپیکر صاحب۔ د پیر محمد خان صاحب ډیره شکریه به ادا کوؤ چې د خپلو سکولونو غم ورسره پیدا شوې دے۔ پرون هم د دوئ یوه مسئله وه د سکول، زه چې څنګه دفتر ته لاړم نو فوری طور مے د شانګلے ای ډی او ته ټیلیفون اوکړو او ما ورته اووئیل چې په دې باندې ما ته په دوه ورځې کښې د ننه د ننه رپورټ راکړه۔ نو دا نن هم دا مسئله راغلے ده خو د ټرانسفرو خبره خو ما یو څو ورځې په اسمبلئ کښې اوکړله او تر اوسه پورې مونږه معذرت سره بار بار وایو چې د دې نه دومره پورې لږ قلار شئی چې مونږ دا نوے بهرتی اوکړو، نو دا اوس مونږ ته پته اولګیدله زه به د دې فوری طور نن کارروائی اوکړو او پته به اولګو، چې دا د څه وجے نه استاذان ټرانسفر شوې دی یا د څه وجے نه دا سکولونه بند دی؟ نو ان شاء الله دا مسئله به حل شی څه داسې مسئله نه ده او نور مونږه بهرتی کوؤ جی او ټولو سکولونو ته استاذان ورکوؤ جی۔

Mr. Speaker: Next.

جناب پیر محمد خان: ځائے نه ډیر لرې دے سپیکر صاحب، دا د بونیر هغه آخری حد، هغه بانګړئی چې ورته وائی-----

جناب سپیکر: اوشو، منسټر صاحب ډیره Serious اغستې ده۔

جناب پیر محمد خان: د هغې سره په دغه لګیدلې دے که لږ داسې اوکړی چې هغه مقامی کسان بهرتی کړی نو بیا به----

جناب سپیکر: د یونین کونسل په سطح پالیسی ده کنه۔

جناب پیر محمد خان: ټهیک شوه۔

Mr. Speaker: Next, Mr. Anwar Kamal Khan, and Mrs. Nasreen Khattak, MPA, to please move their joint call attention notice No. 473 in the House. Mr. Anwar Kamal Khan, MPA, please.

جناب انور کمال: شکریہ۔ جناب سپیکر، یہ کال اٹنشن نوٹس ہے، ہم جملہ اراکین آپ کی توجہ ایک مسئلے کی طرف مبذول کروانا چاہتے ہیں اور وہ یہ کہ محکمہ صحت کے سیکرٹری نے ایک نوٹیفیکیشن کے تحت صوبہ سرحد کے تمام میڈیکل کالجز اور ٹیچنگ ہاسپٹلز کے چیف ایگزیکٹیو کو یکساں اختیارات۔۔۔۔

جناب سپیکر: یہ تو 473 ہے۔

جناب انور کمال خان: دا کوم یو دے۔

جناب سپیکر: 473، یہ سکول، گورنمنٹ گرلز ہائی سکول سرائے نورنگ لکی میں۔۔۔۔

جناب انور کمال خان: جناب میرے خیال میں اس پر Already بات ہو چکی ہے اور انہوں نے یقین دہانی بھی دلوائی ہے اس پر میرے خیال میں اگر دوبارہ کوئی کال اٹنشن ہے تو وہ۔۔۔۔

جناب سپیکر: اچھا وہ تو ہیلتھ منسٹر کی عدم موجودگی میں پینڈنگ ہے تو انشاءاللہ وہ بعد میں لیں گے۔

جناب انور کمال: آپ نے آج کے لئے کہا تھا کہ کل ہم نے Move کیا تھا تو وہ لے لیتے ہیں اور وہ۔۔۔

جناب سپیکر: ہاں، ہاں، اس کی بجائے بس وہ لے لیں، ٹھیک ہے۔

Mr. Speaker: Withdrawn.

جناب انور کمال خان: ٹھیک ہے۔ شکریہ Thank you very much Mr. Speaker ہم جملہ اراکین آپ کی توجہ ایک مسئلے کی طرف مبذول کروانا چاہتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ محکمہ صحت کے سیکرٹری کی جانب سے ایک نوٹیفیکیشن کے تحت صوبہ سرحد کے تمام میڈیکل کالجز اینڈ ٹیچنگ ہاسپٹلز کے چیف ایگزیکٹیو کو یکساں اختیارات دیئے گئے ہیں لیکن اس آرڈر کے باوجود عملی طور پر گومل میڈیکل کالج اینڈ ہاسپٹل کے چیف ایگزیکٹیو کو یہ اختیارات نہیں دیئے جارہے۔ جس کی وجہ سے ادارے کو کافی مشکلات کا سامنا ہے۔

جناب سپیکر! اگر آپ اجازت دیں تو جس نوٹیفکیشن کا حوالہ میں نے دیا ہے، یہ تین چار لائنیں ہیں وہ آپ کو پڑھ کر سنا دیتا ہوں۔ یہ نوٹیفکیشن 12 فروری 2002 کو ایشو ہوا تھا۔

"In order to provide uniformity in the administrative control of Teaching Hospitals of Sadu Medical College, Swat and Gomal Medical College, D.I.Khan on the analogy of Khyber Teaching Hospital and Ayub Teaching Hospital, the competent authority is

pleased to desire that Principal Saidu Medical College, Swat and Principal, Gomal Medical College, D.I.Khan shall act as Chief Executives of Saidu Group of Teaching Hospital, Swat and District Headquarters Teaching Hospital, D.I.Khan respectively with the same administrative relations as the Khyber Teaching Hospital and Ayub Teaching hospital".

جناب سپیکر! اس نوٹیفکیشن کے تحت دونوں میڈیکل کالجز کو At par اور یونیفارم رکھنے کے لئے یہ نوٹیفیکیشن جاری ہوا تھا اور آپ کو جیسے علم ہے کہ اسی ہاؤس میں آج سے تقریباً تین چار یا پانچ ماہ پہلے گومل یونیورسٹی میڈیکل کالج کے حوالے اور سیدو میڈیکل کالج سے ان کو Recognition، چونکہ اب ان کے فائنل ائیر کے امتحانات ہیں، وہ ایک آدھ مہینے میں ختم ہوں گے اور ان کے خدشات ہیں کہ جب تک ان کو Recognize نہ کیا جائے تو ان بچوں کا یہ سال تقریباً ضائع ہو جائے گا۔ جناب سپیکر! آپ اس چیز سے تنگ نہ ہوں، میں لئے اس چیز پر زیادہ زور دے رہا ہوں کہ اس میں جناب، تمام طلباء اور یہاں پر جتنے بھی لوگ بیٹھے ہوئے ہیں وہ کسی کے بیٹے ہوں گے، کسی کی اولاد ہوگی جو کہ ان کالجز میں پڑھ رہے ہیں اور اسی لئے اس چیز پر ہم زیادہ زور دے رہے ہیں کہ اگر اس نوٹیفیکیشن پر عمل درآمد نہ ہو سکا تو شاید سیدو میں بھی یہ مشکلات ہوں اور گومل میڈیکل کالج میں بھی یہ مشکلات ہوں۔ ہم اپنا فرض ادا کر رہے ہیں، گورنمنٹ کو اس چیز سے آگاہ کر رہے ہیں کہ اگر یہ نوٹیفیکیشن محض ایک Eye wash ہے تو پھر تو ٹھیک ہے، اس پر ہم Stress نہیں کرتے۔ اگر گورنمنٹ چاہتی ہے کہ یہ میڈیکل کالجز Recognize ہوں اور جن کے لئے ہم تگ و دو کر رہے ہیں، بھاگ دوڑ کر رہے ہیں، میٹنگز کر رہے ہیں، کمیٹیز ان کے لئے بنوا رہے ہیں کیونکہ وہاں پر ہڑتالیں ہو رہی ہیں اور ان ہڑتالوں کو ہم روک رہے ہیں تو پھر خدارا آپ حکومت کو یہ کہیں کہ وہ اس نوٹیفیکیشن پر عمل درآمد کریں۔ جب تک یہ عمل درآمد نہیں ہو گا تو ان کے لئے مشکلات ہوں گی اور جب تک مشکلات ہوں گی تو میں وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ آپ ان کالجز کو وقت پر Recognize نہیں سکیں گے جب آپ نہیں کر سکیں گے۔ تو میرے خیال میں اپنے فرائض کی ادائیگی نہیں کر سکیں گے اور ان بچوں کے ذمہ دار ہوں گے پھر حکومت پر یہ ذمہ داری آئے گی۔ ہم اور آپ اپنا فرض ادا کریں۔ شکریہ جناب سپیکر۔

جناب حفیظ اللہ خان علیزئی: ایک بات کو تھوڑا ایڈ کرتا جاؤں سر۔ Please kindly sir

جناب سپیکر: حفیظ اللہ علیزئی صاحب! میرے خیال میں تقریباً نو دس معزز اراکین کی طرف سے یہ کال اٹنشن نوٹس ہے آپ Concerned minister کو موقعہ دے دیں تاکہ ایوان کا وقت ضائع نہ ہو۔ جی منسٹر فار ہیلتھ عنایت اللہ صاحب۔

جناب عنایت اللہ (وزیر صحت): شکریہ، جناب سپیکر۔ میں شکر گزار ہوں انور کمال خان مروت صاحب اور دوسرے ممبران صاحبان جو کال اٹنشن نوٹس اسمبلی میں لائے ہیں۔ ایک تو سر میرا ایک شکوہ ہے آپ کے سٹاف سے کہ میری میز پر، جس طرح دوسرے جتنے Concerned ministers ہیں ان کی میزوں پر اس کال اٹنشن نوٹس کی کاپی ہوتی ہے لیکن میری میز پر اس کی کاپی نہیں ہے۔

جناب سپیکر: کل آپ نہیں تھے تو ہم نے اسے پینڈنگ رکھا تھا۔ آج کے لئے تو میرے خیال میں۔۔۔۔

وزیر صحت: بہرحال ابھی میری میز پر ابھی ہونا چاہیئے تھا۔

جناب سپیکر: بالکل، ابھی دے دیں گے لیکن آپ کی استدعا پر ہم نے اسے Pending رکھا تھا۔

وزیر صحت: جی۔ میں مشکور ہوں انور کمال خان مروت صاحب کا اور ان کے Colleagues کا جو وقتاً فوقتاً ہماری توجہ بھی دلاتے ہیں، احساس بھی دلاتے ہیں اور ہمیں ان کمزوریوں اور Deficiencies کی نشاندہی بھی کرتے ہیں جو گومل میڈیکل کالج اور سیدو میڈیکل کالج کی Recognition کے راستے میں رکاوٹ ہیں اور محترم انور کمال خان صاحب کے علم میں ہے کہ گذشتہ آٹھ مہینوں میں موجودہ حکومت نے کالجوں کی Recognition میں کتنی دلچسپی لی ہے، ان کی Deficiencies کو دور کرنے کے لئے کتنا کام کیا ہے؟ میرے خیال میں پورے چھ سال میں اتنا کام نہیں ہوا جتنا گذشتہ آٹھ مہینوں میں ہوا ہے اور ان کے علم میں یہ بھی ہے کہ ہم نے اس کے لئے جو کمیٹی بنائی ہے اس کے یہ خود سربراہ تھے پھر انہی کے مشورے سے ہم نے سیکرٹری ہیلتھ کی قیادت میں جو کمیٹی بنائی تھی اس میں گومل میڈیکل کالج کے لئے محترمہ نسرین خٹک صاحبہ، ایم پی اے کو ممبر کے طور پر چن لیا اور محترم محمد امین، ایم پی اے، سیدو میڈیکل کالج کے لئے اور اس کی کل میٹنگ بھی ہوئی ہے۔ چیف سیکرٹری کی قیادت میں اس کی میٹنگ بھی ہوئی ہے۔ یہ مسئلہ کل بھی اٹھا تھا۔ یہ جس نوٹیفیکیشن کا ذکر کر رہے ہیں، اس نوٹیفیکیشن کے تحت درحقیقت ان کو ایڈمنسٹریٹیو اٹانومی دی گئی، فنانشل اٹانومی (Financial autonomy) نہیں دی گئی تھی اور میں اصولاً بالکل ان سے اتفاق

رکھتا ہوں۔ کہ ان دونوں میڈیکل کالجز کے Teaching hospitals کو Financial autonomy اور Administrative autonomy دونوں ملنی چاہیئے تھیں۔ یہ ڈسٹرکٹ گورنمنٹ کے اختیارات سے نکلنے چاہئیں اور صوبائی لیول کے جو Teaching hospitals ہیں ان کو یہی درجہ دینا چاہئیے۔ ان سے میں اصولاً اتفاق رکھتا ہوں اور ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ نے اس سلسلے میں فنانس کو ایک مہینہ پہلے ہی لکھا تھا اس سلسلے میں۔ کل بھی میرے خیال میں اس میٹنگ میں جو رپورٹ اور Feedback ملی ہے، اس میں یہ بات ڈسکس ہوئی ہے۔ ہم انشاء اللہ بھرپور کوشش کر رہے ہیں کہ بہت جلدی ان کو Financial autonomy بھی ملے اور یہ ٹیچنگ ہاسپٹلز صحیح طریقے سے بنیں اور اپنے اختیارات کو استعمال کریں۔ تو میں معزز ممبر کو یقین دہانی کراتا ہوں کہ ہم بھرپور توجہ اس پر دے رہے ہیں اور ہم اس سلسلے میں ان کے پاس اگر کوئی دوسری Valuable suggestion ہو، اس میٹنگ میں بھی جو ان کی زیر قیادت ہو رہی تھی، جس میں سیکرٹری ہیلتھ بھی تھے اور گومل میڈیکل کالج کے پرنسپل بھی تھے، سیدو میڈیکل کالج کے پرنسپل بھی تھے، میں نے اس وقت بھی ان سے گزارش کی تھی کہ اگر فوری طور پر اس کو ہم Implement کر سکتے ہیں ان کے پاس کوئی Valuable suggestions ہیں تو ہم تیار ہیں ان کو Implement کرنے کے لئے، شکریہ جناب سپیکر۔

<u>جناب انور کمال</u>: جناب سپیکر صاحب! میں مشکور ہوں، میں یہ کہنا بھول گیا تھا کہ منسٹر صاحب اس سلسلے میں بھرپور کوشش کر رہے ہیں۔ ہمیں ان پر کوئی اعتراض نہیں ہے اور ہم اس چیز کا اعتراف کرتے ہیں کہ منسٹر صاحب اس میں بڑی گہری دلچسپی لے رہے ہیں لیکن چونکہ یہ ایک نوٹیفیکیشن تھا، میں ضروری سمجھتا تھا کہ ان کے گوش گزار کر دوں کہ اس نوٹیفیکیشن پر عمل درآمد نہیں ہو رہا۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ منسٹر صاحب اس میں گہری دلچسپی لے رہے ہیں اور ان کے مشکور بھی ہیں۔

<u>Mr. Speaker</u>: Thank you. Next, Mr. Mukhtiar Ali Khan, MPA, to please move his call attention notice No. 488, in the House. Mr. Mukhtiar Ali Khan, MPA, please.

<u>جناب مختیار علی</u>: شکریہ۔ جناب سپیکر صاحب۔ "میں آپ کی وساطت سے صوبائی حکومت کی توجہ اس جانب مبذول کروانا چاہتا ہوں کہ حکومت نے پولیس ملازمین کے لئے پرکشش مراعات کا اعلان کیا ہے جبکہ جیل ملازمین کو مکمل طور پر نظر انداز کیا گیا ہے۔ جس کی وجہ سے ان میں شدید بے چینی پائی جاتی ہے۔

اس اہم مسئلہ پر بحث کی اجازت دی جائے" سپیکر صاحب! مونږه حو دا اوایو چې د ایم ایم اے حکومت دے او د انصاف په بنیاد باندې په وجود کښې راغلې دے نو دا سې نه ده ګنې دوئ به هر محکمے ته یا هر یو بنیادم ته په یو نظر باندې ګورى۔ دې سلسله کښې یو واقعه راته یاده شوه جى چې دا جبل مولانا صاحب چې دے دا ډیر هوښیار سړے دے ، ډیر قابل سړے دے او دے اکثر دا سې جان بوجھ کر خبره کوى نو هغه ډیره دلچسپه هم وى۔ تیر ځل زمونږه د DDAC هغه بل چې کله دلته کښې راتلو نو وزیر اعلیٰ صاحب د شپے روټۍ کړې وه او د دوئ د مرضئ خلاف چې کوم دے نو هغوې د DDAC Bill مخالفت کړے وو نو دے د شپے راغے ډوډئ ئے خوړلې وه اؤ غوښه ئے هم خوړلې وه۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: پلیز، پلیز۔

جناب مختیار علی: ګرمى ئے شوې وه، زما کمرې ته راغے دا ډیر صحیح خبره ده۔

جناب سپیکر: دا سې چل دے کنه مختیار علی صاحب۔۔۔۔

جناب مختیار علی: نو دے چې راغے جى نو ده اووئیل چې۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: دا د هاؤس خبرې نه دى، د بهر خبرې دى۔

جناب مختیار علی: نه جى دا جى صحیح خبره ده۔

جناب سپیکر: پلیز، پلیز۔

جناب مختیار علی: نو زه دا وایم چې ده زمونږه دے ائیرکنډیشنډ طرف ته خیال شو او اوئے وئیل چې یره ستا سو دا اے سى خو 'Cooking' نه کوى۔

مولانا تاج الامین جبل: یره جى دا خو دے اسمبلئ کښې، دلته کښې ګپ خبره وه۔

جناب مختیار علی: نو ما اووئیل چې جى، واقعى خبره دا ده، دا خبره ده۔ د قسته کړې وه نو زه دا وایم چې دا اوسنې حکومت چې دے نو دے 'Cooking' نه کوى۔ حقیقت خبره دا ده۔ نو دا لږ د غور خبره ده جى او هر چا ته په یو نظر باندې کتل پکار دى او زه دا خواست کوم دے حکومت ته چې د جیل ملازمینو ته د هم مراعات ورکړى۔

جناب سپیکر: جناب سراج الحق صاحب۔ دوئ اووئیل چې امتیازی سلوک نه دے پکار یعنی۔۔۔۔

سینیئر وزیر: محترم سپیکر صاحب! زما د محترم ورور سوال هغه دے جیل خانه جاتو کښې چې کوم ملازمین کار کوی، د هغوې په باره کښې نه وو بلکه هغه د جیل په باره کښې وو او د جیل چې څومره تعریف هغه اوکړو او څومره صفت ئے اوکړو، زمونږه د هغه مننه کوؤ او حقیقت دا دے چې د ده د دوستئ ثبوت دے د جیل سره نو د جیل په باره کښې مونږه خبرې واوریدے، زه ئے مکمل تائید کوم۔ تر څو چې د ملازمینو په باره کښې خبره ده نو حقیقت دا دے چې مونږه د پولیس د پاره څنګه چې تاسو پخپل لیک کښې ورکړیدی چې د باقی پولیسو د پاره دوئ پرکشش مراعات ورکړل، زما دا خیال دے چې اوس هم مونږه هغوې ته د ضرورت مطابق له وسائل نه دی ورکړی او په دې زمونږه د عبدالاکبر صاحب یو مستقل دغه هم موجود دې۔ خو زه دا عرض کوم چې پولیسو ته نور هم مراعات په دې وجه ورکول پکار دی چې د هغوې بنیادی ضرورتونه پورا شی او هغوې د قانون حکمرانی یقینی جوړه کړی او هغوې امن و امان برقرار اوساتی او هغوې عدل و انصاف یقینی کړی۔ تر څو چې د جیل د ملازمینو خبره ده نو رواروان وخت مونږه یقیناً د دې خبرې اراده لرو چې په جیل کښې نه صرف د جیل ملازمینو ته بلکه هغه قیدیانو ته هم داسې مراعات ورکړے شی کوم چې هلته کښې وخت تیروی او د جیل د تربیت او د اصلاح یو ذریعه جوړه کړو، ډیره شکریه۔

Mr. Speaker: Next. Maulana Amanullah Haqani, MPA, to please move his Call Attention Notice No. 491, in the House. Maulana Amanullah Haqani, MPA, Please.

مولانا امان اللہ: شکریہ، جناب سپیکر۔ "میں ایوان کی توجہ ایک اہم اور فوری مسئلے کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اور وہ یہ کہ پشاور یونیورسٹی میں کمرشل ایریا نہیں ہے اور خالصتاً تعلیمی مقاصد کے حصول کا ذریعہ ہے، جس سے تعلیمی ماحول پر بہت برا اثر پڑنا فطری بات ہے۔"

جناب سپیکر! دا پیښور یونیورسټی چې زمونږه یو ډیره قدیمی تعلیمی اداره ده او یو خپل تاریخ لری، دے پیښور یونیورسټی کښې اوس چې کوم

موجوده انتظامیه ده، هغه وقتاً فوقتاً داسې اقدامات کوی چې هغې سره زمونږه د پېښور یونیورستۍ ټول تعلیمی نظام درهم برهم کیږی او اوس چې کومه موجوده مسئله جی ما بیان کړه، یقیناً تین سو دکانونو باندې مشتمل یوه ډیره لویه پلازه جوړولو تجویز زیر غور دے چې په هغه پلازه باندې به د دکاندارانو نه په لکهونو روپئی پټکئی اخستے کیږی او بیا دا به خالص یو کمرشل مرکزی اوګرځی۔ یو صدر، یو بازار به ترینه جوړ شی، یونیورستۍ به بیا نه وی۔ یو به دے ته د باهر نه خلق راځی، بل طرف ته که مونږه اوګررو نو د پېښور یونیورستۍ نه یوه ډیره غټه قلعه تاؤ شوې ده او هغه قلعه د دې د پاره تاؤ شوې ده چې د باهر نه غیر متعلقه کسان دے یونیورستۍ ته نه راځی۔ یو چې کله دلته کښې یو خالصتاً کمرشل اداره جوړه شی نو دے ته به بیا د باهر نه خلق راځی، اخلاقی ماحول به ئے خرابیږی او د امن و امان مسئله به هم په دیکښې ډیره غټه پیدا کیږی۔ جناب سپیکر صاحب، بله خبره دا ده چې دومره ګران ګران دکانونه چې دکاندارانو ته ملاؤ شی نو بیا به طلباء ته چې کوم څیزونه ملاویږی هغه به ډیر ګران ورته ملاویږی او په یونیورستۍ کښې چې طلباء ته کوم شے ګران ملاویږی، د هغوی په تعلیم باندې اثر غورځیدل، دا یقینی خبره ده او ورسره ورسره بیا زمونږه مقامی کاروباری سړے دے، په هغه باندې به هم یو غلط اثر، منفی اثر به پرې خامخا غورځیږی۔ جناب سپیکر صاحب، دا یوه ډیره اهمه مسئله ده، زمونږه د یونیورستۍ بالکل ټول ماحول تباه کیږی نو په دې باندې توجه پکار ده۔

<u>جناب جاوید خان مہمند</u>: جناب سپیکر۔

<u>جناب سپیکر</u>: جاوید خان مہمند صاحب۔

<u>جناب جاوید خان مہمند</u>: جناب سپیکرا! کومه خبره چې امان الله حقانی صاحب او فرمائیله، واقعی خبره دا ده چې په پېښور یونیورستۍ کښې یو سپر مارکیټ ورته وائی چې عام الفاظو کښې هغې ته شرمسار، وئیلے شی، بل یو کافی شاپ دے چې کفرشاپ، ورته وئیلے شی ځکه چې هلته دومره مهنګائی ده، دومره د فحاشئی اډه جوړه شوې ده که چرې دا کمرشل پلازه هم هلته جوړه شوه نو زما دا یقین دے چې زمونږه جینکئی خویندے او زمونږه هلکان رونړه به

شاید چې سبق اونه وائی صرف دے فحاشئی، لکه صدر ګورا بازار ته به نه راځی، هم دغه کمرشل پلازے ته به ځی او دغه سیل سپاټه به کوی او سبق به هم ترے پاتے وی نو لهذا د تعلیم په ځائے کښې پکار دی چې هم تعلیم حاصل کړے شی، دا نه چې هلته د سیل سپاټے ځائے جوړ شی او عوام د خپلو بچو نه لاس او نه وینځی۔

جناب سپیکر: کاشف اعظم صاحب۔

جناب کاشف اعظم: شکریه، جناب سپیکر صاحب۔ امان الله حقانی صاحب ډیر اهم مسئلے طرف ته توجه راوګرځوله او دوئ اکثر د پشاور یونیورسټی باره کښې ډیر زبردست قسمه توجه دلاؤ نوټس او تحریک التواء راوړی، زما هم دغه ګزارش دے زه د دوئ د دې خبرې تائید کوم چې یره دا یو تعلیمی ځائے دے، د غلته تعلیمی Activitiesپکار دی نه چې څه کمرشل Activities، او په فلور باندې وئیل غواړم چې دا هم چا ته نه دی ګنړل پکار چې هغه یونیورسټئی سره دے، یا د یونیورسټی زمکه ده یا د یونیورسټئ انتظامیه ده نو هغه د صوبائی حکومت د زیر اختیار نه باهر دے بلکه کوم شے باندې چې زما د دې غریبے صوبے وسائل لګی نو هغه به زمونږ سره وی، هغه باندې مونږ دا حق لرو چې هلته کښې یو غلط کار کیږی نو هغه مونږ راایسار کړے شو، شکریه جی۔

جناب سپیکر: نادر شاه صاحب۔

جناب نادر شاه: چونکه دے خلقو چې دے یونیورسټی له دا دومره زمکه ورکړې وه، د دې مقصد د پاره ئے نه وه ورکړې چې دا بـه په دیکښې بیا پلازے جوړیږی بلکه وخت په وخت چونکه زمونږه تعلیمی ضروریات سیوا کیږی، په دیکښې به سبا د هاسټلو ضروریات وی، د نورو څیزونو Extensionبه کیږی نو لهذا دا خو ډیره بے انصافی ده چې دا یونیورسټی دوئ په کمرشل مقاصدو د پاره استعمال کړی۔ حکومت سره نور وسائل شته، هغه د هغې اخراجات پوره کولې شی۔ او په تعلیمی ماحول کښې د ننه یو کمرشل ځائے جوړول انتهائی زیاتې دے او مونږه په دې باندې د مولانا حقانی صاحب ملګرتیا کوؤ او احتجاج پرې کوؤ۔

جناب سپیکر: پیر محمد خان صاحب، انور کمال خان صاحب نه وروستو، پیر محمد خان دوه درے ځله پاځیدو۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! دا خبره هسې ډیره اهم ده ځکه پاځیدم که اهمیت ئے کم وے نو زه به نه ووم پاځیدلې۔ د یونیورسټئی د تعلیم د هر شی خپل یو ماحول وی، د تعلیم خپل ماحول دے۔ د بازار خپل ماحول دے، د هوټلو د سنیماګانو، د هر شی خپل خپل ماحول دے۔ که د یونیورسټئی هغه تعلیمی ماحول ته مونږه مارکیټونه یو سو، هلته دوکانونه یو سو، هلته مونږه هوټلے یوسو، نو د هغې هغه خپل تعلیمی حیثیت به څه پاتے شی؟ بیا خو به مارکیټ شی لکه څنګه دلته کښې زمونږه قصه خوانئی ده یا صدر دے۔ زمونږه دا خویندے مینے به ګرځی، هلته کښې به بیا سود، سوا، خرید وفروخت به کوی۔ هلکان هغه ځوانان وی د هغوې هغه تعلیمی توجه به بل طرف ته ګرځی۔ نو دا ښه خبره نه ده او د یونیورسټئی هغه ماحول دا سې پکار دے چې هغه Peacefulوی، چې د هغوې هغه توجه په سټډی باندې وی۔ په دیکښې خو به هغه ټوله توجه د سټډی نه بل طرف ته لاړه شی۔ نو دغه ځائے کښې دا نه ده پکار۔ بل دا سټوډنټان واضح خبره دا ده چې په لږه لږه خبره هړتالونه کوی نو چې روزانه هړتال په څه خبره کیږی او بیا راځی په کارکیټ باندې سنګ باری کیږی، اور ورته اچولې کیږی، په مارکیټونو کښې بیا دا جهګړے پیدا کیشی نو روزانه به بیا د دې نه دا مسئله وی چې قتلونه به هم کیږی، وهل ټکول به هم کیږی نو هغه د لاء اینډ آرډر ډیره لویه مسئله به پیدا کیږی او دے اسمبلئی له به بیا خبره راځی۔

جناب سپیکر: جناب انور کمال خان صاحب۔

جناب انور کمال خان: شکریه، جناب سپیکر صاحب۔ زما خیال دا دے جی، چې حقانی صاحب چې کوم طرف ته زمونږه توجه ګرځولې ده، دیکښې هیڅ شک نشته، زمونږه هسې هم تعلیم او د هغې ماحول چې کوم دے، هغې باندې پکار دا دی چې دا یوه ډیره ذمه واره اسمبلی ده او د ټولو علاقو نمائندګی کوی نو مونږ ته پکار دا دی چې د دې Institutionهغه تقدس اوساتو او د دې ماحول کم از کم خرابول نه دی پکار۔ دا انسټیټیوشن چې کوم دی، دیکښې د هر چا اولاد او بچې

سبقونه وائی۔ نو دا کمرشلائز کول نه وی پکار۔ دے د پاره دا ډیره لوئے ، اهمه او ضروری خبره ده چې حکومت د دې نوټس واخلی او چې کوم طرف ته دوئ زمونږ توجه ګرځولې ده، پکار نه ده چې په دې انسټیټیوشن کښې، په دې کیمپس کښې دے داسې مارکیټونه جوړیږی چې سبا هلته د عام خلقو آمدورفت هم وی ځکه چې سټوډنټس خو په خپل ځائے ، خو چې څه وخت یو کمرشل پلازه تاسو جوړه کړئ نو هغې کمرشل پلازه باندې خو دا تاسو پابندی نه شئی لګولې۔ د بنار نه، د بازار نه به خلق راروان وی او هغه د یونیورسټئی ماحول به یک سر بدل شی۔ نودے طرف ته زما خیال د دې حکومت توجه ګرځول پکار دی۔چې داسې کمرشل پلازه دے په داسې انسټیټیوشن Sacred کښې جوړولو باندې پابندی اولګی، تهینک یو۔

جناب سپیکر: جی، حقانی صاحب۔

مولانا امان اللہ: سپیکر صاحب! یو وضاحت کوم دے کښې، یو ډبل روډ ورته د جمرود روډ نه نیغ چې هغه هم زیر غور دے چې دا ډبل روډ به ورته اوځی او نیغ به خلق پکښې یونیورسټی ته انتری کوی او هر قسمه خلق به راځی، نو دا لوچے لفنګے څومره چې کوم دی، یونیورسټی به د هغوې مرکزی وی۔

جناب سپیکر: خلیل عباس صاحب۔

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب! دے امان الله حقانی صاحب چې کومه دا خبره پیش کړې ده هاؤس ته، هاؤس متفقه طور باندې په دې باندې متفق دے جی، نو زما خو درخواست دے چې د رول 240لاندې دے ، کارروائی Suspend شی جی او یو متفقه قرارداد دې پیش شی جی چې دا هاؤس ئی Accept کړی جی۔

جناب سپیکر: مولانا فضل علی صاحب۔

مولانا فضل علی (وزیر تعلیم): بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ۔شکریه، جنبا سپیکر صاحب۔ امان الله حقانی صاحب یو ډیرې اهمے خبرې طرف ته توجه ز مونږ راګرځولې ده، هغې باندې تقریباً هاؤس هم متفق دے۔ خو چونکه د یونیورسټئی چانسلر چې دے ، هغه ګورنر صاحب دے ، کنټرولنګ اتهارټی هغه دے ، نو که ما ته

هاؤس دا موقع راکوی چې زه هغه سره په دې باندې يو خبره اوکړمه نو هم هغې ته مونږه تيار يو او که نه هاؤس بيا څنګه فيصله کول غواړی۔

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب! د يو قرارداد په ذريعه به مونږ سفارش يعنی دا صوبائی اسمبلی به ګورنر صاحب ته دا سفارش اوکړی چې دا دغه کړی جی۔

جناب امانت شاہ: دا قرارداد به جی مناسب وی، ان شاء الله العزيز۔

جناب سپیکر: فیصل زما صاحب، فیصل زمان صاحب۔

جناب فیصل زمان: خلیل عباس صاحب نے جو بات کی ہے، وہ معقول بات ہے۔ تو میرا خیال ہے کہ ایوان پورا اس سے متفق ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ اس پر عملدر آمد ہو جائے تو بہت اچھی بات ہے۔

جناب سپیکر: د ايوان دا رائے ده چې اول.....

جناب فیصل زمان: ہمارے منسٹر صاحب بیٹھے ہوئے بات کر رہے ہیں۔ وہ + + + + + + + + + + + + + + + + * Sorry، منسٹر صاحب، ان سے گزارش ہے کہ وہ اگر بات کریں تو کھڑے ہو کر کریں۔

سردار محمد ادریس (وزیر بلدیات و دیہی ترقی): آپ نے کہا کہ عملدر آمد تو میں نے کہا کہ کیا عملدر آمد، ریزولیوشن کیا جائے یا کیا چیز لائی جائے۔ کیا چیز کہنا چاہ رہے ہیں آپ؟

جناب سپیکر: فیصل زمان صاحب نے جو ریمارکس دیئے ہیں میں ریکارڈ سے ان کو حذف کرتا ہوں۔ جی، خلیل عباس صاحب چې کوم تجويز پيش کړے دے چې يعنی مطلب دا دے يو قرارداد دې متفقه طور راوړے شی او د دې ايوان نه دے پاس کړے شی۔ لهذا تاسو د رول Suspension د پاره استدعا اوکړئ چې۔

جناب مظہر جمیل خان علیزئی: جناب سپیکر صاحب! میں ایک عرض کرنا چاہتا تھا۔ ابھی خلیل عباس نے کہا کہ ایک متفقہ قرارداد لاتے ہیں جس کے اندر گورنر صاحب کو سفارش کی جائے گی، اگر یہاں پر جو متفقہ قرارداد، جو متفقہ ریزولیوشن پاس ہوگا وہ تو ایک Binding order ہو جاتا ہے اسمبلی کی طرف سے صوبائی حکومت کے اوپر، پھر اس کے بعد یہ ہے کہ چانسلر گورنر صاحب کے نیچے اور یہ وہ باتیں تو پھر بعد میں اسمبلی Matters نہیں Create کریں گے۔

قاعدہ کا معطل کیا جانا

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب! دا خو چونکه د گورنر صاحب د دائره اختیار کښې دے نو لهذا صوبائی به گورنر صاحب ته خپل قرارداد په ذریعه دا سفارش کوی جی۔ زما دا استدعا ده جی چې دا موجوده کارروائی د Under rule 240 suspend کړے شی جی۔ او مونږ ته د قرارداد پیش کولو موقع ملاؤ شی۔

---

* بحکم جناب سپیکر حذف کئے گئے۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that rules 240 may be suspended?

Mr. Abdul Akbar Khan: No. 240 is for suspension.

مولانا محمد عصمت اللہ: جناب سپیکر صاحب! ستا د رولنګ نه مخکښې یو عرض کول غواړمه جی، ستا د رولنګ نه مخکښې۔ جی خبره خو دا ملګرو انتهائی یو اهم مسئلے طرف ته ستاسو په وساطت باندې۔۔۔۔

جناب سپیکر: دا رولز کوم یو دے ؟

جناب بشیر احمد بلور: خالی دا رولز مه یادوئ۔ خالی موجوده کارروائی سپیکر صاحب، دا خالی یادوئ چې موجوده کارروائی چې ده ، دا د Under rule 240 suspend کړی بس، دا تپوس اوکړئ۔

مولانا محمد عصمت اللہ: جناب سپیکر صاحب! زه وایم چې د دغې یونیورسټئی نه د یو کلومیټر په فاصله باندې کارخانو مارکیټ دے جی۔۔۔۔

ایک آواز: ستا څه مقصد دې ؟

مولانا محمد عصمت اللہ: ته صبر اوکړه، یار ته څه ئے ؟ ستاسو د حکم لاندې خو نه چلیږو، چې څه مقصد دې؟ مقصد وایم ته به پوهه شے کنه۔ جناب سپیکر صاحب، د دې یونیورسټئی نه تقریباً د یو کلومیټر فاصله۔۔۔۔

جناب سپیکر: آرڈر پلیز۔

مولانا محمد عصمت اللہ: د یو کلومیټر باندې کارخانو مارکیټ دے۔

جناب سپیکر: په دې باندې خو Consensus develop شوې دے زما په خپل خیال۔۔۔۔۔

مولانا محمد عصمت اللہ: عرض کومه جی، عرض کوم۔ هغې ته د سندھ او پنجاب ټول خلق راروان دی جی، هم هغسې یو مارکیټ یا کمرشل پلازه په یونیورسټئ کښې چې جوړه جی نو دا ټول خلق به دغلته مات وی جی۔ نو دا بیا زمونږ د صوبه سرحد د تعلیم په حوالے سره یو انتهائی پسماندګئی طرف ته به روان شو جناب سپیکر۔ لهذا زه دے سره دا عرض کومه سپیکر صاحب، چې مولانا فضل علی صاحب چې کوم تجویز ورکړے دے نو زما هم نهایت نیک نیتئی باندې دا تجویز دے جی۔ نو لهذا که مونږ د دې مسئلے، که د دوئ Proposal ته دا خبره پریږدو، او دے، د دې صوبے د ګورنرصاحب، د ګورنرصاحب د اهمیت نه هم انکار نه شو کولې جی۔ هغه د دغې یونیورسټئ چانسلر دے جناب سپیکر، نو دا هاؤس هم نشته زمونږ دا جذبات هم شته نو د دې مشورے نه روستو که یو خبره دا شی جناب سپیکر نو زما یقین دے چې هغه به زیات۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، انور کمال خان صاحب۔

جناب انور کمال خان: جناب سپیکر صاحب، چې دا کوم خلیل عباس خان تجویز ورکړے دے، دا ډیره معقوله خبره ئے اوکړه۔ زما ګزارش دادے جی چې دا به د د منسټر د ملا تړ د پاره هم ښه وی چې مونږه یو ریزولیوشن ورکړو او د هغې ریزولیوشن نه پس که دوئ ګورنر صاحب سره خبره کول غواړی نو په هغې باندې زمونږه اعتراض نشته۔ خو کم از کم د دوئ ملاتړ به وی۔ او تاسو سره به د ټولې اسمبلئی یو Unanimous Resolution وی نو هغې کښې به زیات اثر وی۔

جناب سپیکر: دا رولز آف بزنس کښې خو ایجوکیشن ډیپارټمنټ جنرل ایجوکیشن، پرائمری ایجوکیشن، سیکرټری ایجوکیشن اینډ یونیورسټی ایجوکیشن، دا خو مطلب دا دے پراونشل ګورنمنټ د لا ندے راځی خو مزید د دې د مضبوطئی د پاره انور کمال خان چې کوم تجویز پیش کړو نو زما پخپل خیال چې Under rule

240 د Concerned rules suspend کیږی او 52-A هغه مطلب دا دے چې د 240 لاندې-----

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! زما په خیال باندې سبا نه بله ورځ هسې هم پرائیویټ ممبرز ډے دے نو۔ They should bring a resolution on a private member day instead of suspending rules time & again. If they want to move a resolution, they should bring a resolution.

قاعدہ کا معطل کیا جانا

جناب سپیکر: اب تو Consensus develop ہو گئی ہے، بات ہو گئی ہے، تو میرے خیال میں اول 240 لاندې یعنی رول (A) 52 هغه Suspend کیږی او مطلب دا دے چې د ایوان دا رائے ده چې Is it the desire of the House that under rule 52-A may be suspended.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Rule 52-A is suspended. Mr. Khalil Abbas Khan, to please move his resolution.

قرارداد

جناب خلیل عباس خان: یہ صوبائی اسمبلی متفقہ طور پر گورنر صوبہ سرحد سے گزارش کرتی ہے کہ----

جناب سپیکر: خلیل عباس صاحب، یہ Joint resolution ہے۔ آپ کی اور امان اللہ حقانی صاحب کی طرف سے۔

جناب خلیل عباس خان: ٹھیک ہے جی۔ فلور خو ما ته را کړئ جی۔

مولانا محمد عصمت اللہ: دا خو جناب سپیکر، دا سې ده چې "وهم کوم ځائے او ډب د کوم ځائی خیژی" نو لهذا حق دا جوړیږی چې-----

جناب خلیل عباس خان: فلور مو ما ته را کړے دے۔

جناب سپیکر: خلیل عباس! دے موؤر دے، تاسو د دې نه وروستو دغه کړئ۔

مولانا امان اللہ حقانی: "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ پشاور یونیورسٹی میں جس کمرشل پلازہ کی تعمیر زیر غور ہے اس پر فوراً عمل درآمد روک دیا جائے تاکہ یونیورسٹی کا تعلیمی ماحول برقرار رہے۔"

جناب سپیکر: جی خلیل عباس صاحب۔

جناب خلیل عباس خان: "یہ صوبائی اسمبلی متفقہ طور گورنر سرحد سے حکومت سے، حکومت سے حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ یونیورسٹی کے احاطے میں Proposed کمرشل پلازہ نہ بنایا جائے تاکہ یونیورسٹی کا تقدس اور تعلیمی ماحول خراب نہ ہو"

شہزادہ محمد گستاسپ خان (قائد حزب اختلاف): جناب سپیکر! اس میں اگر یہ ترمیم شامل کی جائے کہ اسے تعلیمی اداروں تک Extend کیا جائے اور Residential areas تک بھی Extend کیا جائے کیونکہ جہاں یہ لوگ رہتے ہیں، وہاں یہ سارا کچھ کمرشلائز ہو رہا ہے، لوگوں کی Privacy ختم ہو رہی اور لوگ مشکلات کا شکار ہیں۔ اسی طرح جو دوسرے تعلیمی ادارے ہیں، یہ بڑا اچھا Resolution ہے۔ جو حقانی صاحب اور خلیل عباس صاحب لے کر آئے ہیں۔ تو اسے اگر دوسرے تعلیمی اداروں تک بھی Extend کیا جائے تو یہ زیادہ مناسب ہوگا۔

جناب سپیکر: کوم قرارداد چې مولانا امان الله حقانی او خلیل عباس صاحب Jointly پیش کړے دے او شهزاده محمد گستاسپ خان پکښې ترمیم راوړو، د ایوان دا رائے ده چې دا د پاس شی؟ څوک چې د دې په حق کښې وی، هغه د "Yes" اووائی، څوک چې ئے خلاف دی هغه د "No" اووائی۔

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The resolution is passed with amendment.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، Thank you very much. جی، آپ نے رولنگ دے دی لیکن جب سارا ایوان راضی ہے، جس طرح آپ کی رولنگ سے لگ رہا ہے تو یہ تو گورنمنٹ سے مطالبہ کرتے ہیں اور گورنمنٹ بھی راضی ہے۔

Mr. Speaker: The resolution is passed unanimously with amendment. Ji Shahraz Khan Sahib.

جناب شاہ راز خان: جناب سپیکر، زما گزارش دا دے جی د پیښور یونیورسټئی خبره راغله، نو مخکښې دلته زمونږ منسټر صاحب وئیلی وو چې مونږ به د پیښور یونیورسټئی د معاملاتو په باره کښې د گورنر صاحب سره خبره کوؤ۔ دلته

هغوي يو پريس کانفرنس هم کړے وو۔ د دې اسمبلئ، زه درته گزارش کومه کنه جيم دوئ دا وعده کړې وه فلور آف دی هاؤس باندې چې مونږ به گورنر صاحب سره دې سلسله کښې ملاقات کوؤ چې د پيښور يونيورسټئ معاملات درست شي۔ نو که منسټر صاحب دا لږ وضاحت اوکړی چې هغې کښې دوئ څه پيش رفت کړے دے او هغې کښې د هغوي رائے څه ده؟

شمال مغربی سرحدی صوبہ فنانس ترمیمی بل 2003 کا فوری طور پر زیر غور لایا جانا

<u>جناب سپیکر</u>: دا جدا ايشو ده په دې باندې به بيا په ايوان کښې خبره اوکړئ۔ Next item. The Honourable Minister for Excise & Taxation, NWFP, to please move that the North West Frontier Province Finance (Amendment) Bill, 2003, may be taken into consideration at once.

The Honourable Minister for Excise & Taxation please.

<u>جناب فضل ربانی (وزیر محصولات)</u>: جناب سپیکر! میں شمال مغربی سرحدی صوبہ فنانس (ترمیمی) آرڈیننس مجریہ 2003 کو ایوان میں فوری زیر غور لانے کے لئے تحریک پیش کرتا ہوں۔

<u>Mr. Speaker</u>: The motion before the House is.....

<u>ایک آواز</u>: پوائنٹ آف آرڈر۔

<u>Mr. Speaker</u>: That the North West Frontier Province Finance (Amendment) Bill, 2003, may be taken into consideration at once. Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

<u>جناب عبدالاکبر خان</u>: پوائنٹ آف آرڈر جناب سپیکر، میں آپ کی توجہ Rule 85 کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ On the day on which any of the motion & referred to in rule 82 is made on any subsequent day to which the discussion thereof is postponed, the principle of the Bill and its previous may be discussed generally" تو جناب سپیکر! ہم اس کی مخالفت اس لحاظ سے نہیں کر رہے ہیں۔ لیکن ہمیں وزیر صاحب اس کے بارے میں کم از کم کچھ تو بتائیں کہ یہ کیا لا رہے ہیں؟

<u>جناب سپیکر</u>: جی وزیر صاحب لیکن میرے خیال میں آپ اس سے بخوبی واقف ہیں۔

<u>جناب عبدالاکبر خان</u>: نہیں سر، میں اس لئے کہہ رہا ہوں کہ پہلے جو آرڈیننس آیا تھا 2002 میں، ان کا کوئی گناہ نہیں ہے، لیکن اگر آپ Rule 4 کے بعد جو نئی کلاز Add کرنا چاہتے ہیں----

جناب سپیکر: صرف Rules formation کے لئے۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! یہی تو بات ہے نا ہمیں جو کاپی Provide کی گئی ہے آپ اگر اس کو دیکھیں تو میرے خیال میں اس صوبے کے ہوٹل کا بزنس تباہ ہو کر رہ جائے گا کیونکہ جناب سپیکر، آپ 50% ہر ایک ہوٹل سے، اگر وہ چلتا ہے یا نہیں چلتا، آپ ٹیکس لیں گے تو ہمیں کیا پتہ ہے کہ اس کے لئے انہوں نے کیا رولز بنائے ہیں۔

وزیر محصولات: جناب عبدالاکبر خان صاحب نے جو بات رکھی وہ اس طرح نہیں ہے۔ 50% پہ صرف 5% ٹیکس ہے یعنی یہ 100% پہ ڈہائی فیصد بن گیا یعنی جو زکوۃ کی شرح ہے، وہ بن گئی ہے۔ اس لئے یہاں آرڈیننس تو پاس ہے لیکن Power to make rules اس میں نہیں ہے کہ اس کے لئے قواعد کیسے بنائے جائیں، کیسے وصولی کی جائے؟ تو تب رولز نہ ہوں تو Implementation میں مشکلات ہوتی ہیں۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! ڈہائی پرسنٹ کی بات نہیں ہے۔

جناب بشیر احمد بلور: سپیکر صاحب! میں ان سے درخواست کرتا ہوں۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! اگر ہوٹل چلتا ہے یا نہیں چلتا۔۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور: نہیں، میں درخواست کرتا ہوں کہ۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: تو 50% پر بھی 5% دینا پڑے گا۔

جناب سپیکر: بشیر احمد بلور۔

جناب بشیر احمد بلور: میں منسٹر صاحب سے درخواست کرتا ہوں کہ انہوں نے فرمایا کہ ڈہائی پرسنٹ زکوۃ بھی ہوتی ہے۔ آیا زکوۃ ڈھائی پرسنٹ لے کر پھر اس پر اور کوئی ٹیکس نہیں لگے گا، پھر تو یہ بھی ہے۔ میں یہ عرض کرتا ہوں کہ جیسے جناب عبدالاکبر خان نے کہا ہے کہ ایک ہوٹل میں اگر سو کمرے ہیں، اگر اس میں دس کمرے بھی لگے ہیں تو یہ پچاس کمروں کے پیسے لیں گے۔ جب سو لگے ہیں تو آپ دیکھیں پشاور میں یا کسی بھی صوبے کی کسی بھی جگہ پہ میرے خیال میں 10% یا 20% سے زیادہ کہیں پہ Accommodation bill نہیں ہوتی۔ تو میں یہ کہتا ہوں کہ جب 20% کمرے ہوں گے اور آپ ان سے 50% لیتے ہیں تو یہ

کون سا انصاف ہے؟ صرف ہم یہ چاہتے ہیں کہ خدا کے لئے یہاں انڈسٹری تباہ ہے، لوگوں کا بیڑہ غرق ہے، ٹیکس دے دے کہ لوگ غریب ہیں، تباہ حال ہیں۔ آپ ان پہ اور ٹیکس لگاتے ہیں آپ سو کمروں کے ہوٹل میں، دس کمروں کے ہوٹل میں، چار کمرے Occupied ہیں، اور آپ اسے کہتے ہیں کہ 50% دس کمروں پہ ٹیکس دیں۔ تو یہ کیسے مناسب ہے؟ میں درخواست کرتا ہوں منسٹر صاحب سے کہ آپ تو ایسے لوگ ہیں کہ کوشش ہے آپ لوگوں کی کہ لوگوں کو روزگار ملے، مہنگائی ختم ہو، آپ الٹا ان کے لئے مہنگائی اور بے روزگاری پیدا کرنا چاہتے ہیں۔ میرے خیال میں یہ کوئی ٹھیک بات نہیں ہے۔

جناب جاوید خان مہمند: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جی، جاوید خان مہمند صاحب۔

جناب جاوید خان مہمند: دیکبنې یو خدشه دا ده چې دا پیبنور ضلع ئے په یو زون کبنې هم نه ده اچولې اگرچې صوبه سرحد ئے په دریو زونو کبنې تقسیم کړے دے او پیبنور ضلع ئے په یو زون کبنې هم نه ده اچولې۔ اگرچه چارسده او نوبنار تحصیل پاتے شوې دی، نو حق دا وو چې د پیبنور ضلع ئے هم په دیکبنې حساب کړے وے۔

جناب سپیکر: جی ربانی صاحب۔

وزیر محصولات: جناب جاوید خان مہمند صاحب تو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں یہ چھوڑیں، عبدالاکبر خان اور بشیر بلور صاحب نے جو بات کی ہے۔

وزیر محصولات: اصل میں فرض کریں ایک ہوٹل میں سو کمرے ہیں، تو ہم اس میں پچاس چھوڑتے ہیں اور پچاس پر صرف 5% ہم ٹیکس لگاتے ہیں، تو ایسا کوئی مسئلہ نہیں ہے، یہ۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: وہ چل رہا ہے یا نہیں چل رہا۔

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! ہماری درخواست یہ ہے کہ آپ ہمارے صوبے میں غریب غربت، ہمارے فنانس منسٹر بھی کھڑے ہوتے ہیں تو کہتے ہیں کہ پاکستان میں سب سے زیادہ جو Poverty ہے، وہ ہمارے صوبے میں ہے۔ وہ سب سے زیادہ Poverty line کے نیچے رہ رہے ہیں، 47% لوگ،

تو میں یہ کہتا ہوں کہ اور بوجھ ڈال کہ آپ بے روزگاری زیادہ کر رہے ہیں۔ آپ روزگار لوگوں کو نہیں دے سکتے، آپ نوکریاں نہیں دے سکتے، تو خدا کے لئے جو بزنس چل رہا ہے، اس کو تباہ نہ کریں۔

جناب سپیکر: جناب عبدالاکبر خان۔

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: یہ آرڈیننس تو زیر غور نہیں ہے۔ صرف اس میں سیکشن 5 جو ہے رولز بنانے کے لئے یہ آرڈیننس تو 2002 لاگو۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! ہمیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: آرڈیننس زیر غور نہیں ہے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! نہیں جناب سپیکر، ہمیں اعتراض نہیں ہے، ہم کہتے ہیں کہ جب آپ رولز بنائیں تو اس مین اس بات کا خیال رکھیں کہ لوگوں کو، میں چیئر کو مخاطب ہو کہ کہتا ہوں، وزیر صاحب کو نہیں۔

جناب سپیکر: بالکل۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! تو بات یہ ہے کہ ہم کہتے ہیں کہ جب آپ رولز بنائیں، اس کی Implementation کے لئے رولز بنائیں تو اس میں اس بات کا خیال رکھیں کہ اگر آپ 50%، اگر کوئی ہوٹل چلے یا نہ چلے، آپ نے ان سے ٹیکس لینا ہے۔ تو رولز بنانے میں اس چیز کا ذرا خیال رکھیں کہ لوگوں پر اس کا اثر کم سے کم ہو۔

سید مرید کاظم شاہ: جناب سپیکر۔

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: خلیل عباس خان صاحب۔

جناب خلیل عباس خان: سرا! زما په دې باره کښې دا تجویز دے چې دا فليټ ريټ دوئ مرج کوی۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: خلیل عباس صاحب، آرډیننس بالکل زیر غور ، هغه 2002کښې شوې دے، دا صرف د رولز د فریم کولو او د جوړولو خبره ده، دا Irrelevant دے۔

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب! دا مسئله۔۔۔۔

جناب سپیکر: Irrelevant دے کنه۔

جناب کاشف اعظم: ده وئیلے نه دے او خبره کوی۔

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب! دا مسئله ایوان ته راغلې ده جی، او دغه باندې تاسو مونږ ته موقع راکړئ چې په دې باندې لږه خبره اوکړو۔

جناب سپیکر: په څه خبره اوکړئ؟

جناب خلیل عباس خان: دا چې دوئ کوم اوس۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: دوئ خو رولز د پاره خبره کوی، آرډیننس خو زیر غور نه دے۔۔۔۔۔

جناب خلیل عباس خان: نو سر که دا رولز یواځے د پاس کیدو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: د عبدالاکبر خان صاحب په موقف پوهه شوې؟

وزیر محصولات: او جی او دا ارډیننس د مخکښې نه لاګو دے، صرف د رولز خبره ده۔ د دوئ خبره مونږ واؤریده۔ دیکښې په پهاړی علاقو کښې چې کومې هوټلې دی، هلته واؤرې کیږی، په هغې باندې به مونږ ان شاء الله هم غور کوؤ، هغې له به مونږه څلور میاشتې مقرروؤ او۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: هغه خو ټهیک ده خو زه د هغې خبره نه کوم، هغه خو Already په آرډیننس کښې ده۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: مطلب دا دے چې دے وائی داسې رولز لاګو کړئی چې هغه انصاف باندې مبنی رولز فریم کول پکار دی۔۔۔۔۔

وزیر محصولات: صحیح ده جی، بالکل۔

جناب سپیکر: چې Burden نه راځی په۔

وزیر محصولات: رولز به انصاف باندې ان شاء الله جوړوؤ۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the North West Frontier Province Finance (Amendment) Bill 2003 may be taken into consideration at once. Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Since no amendment has been moved by any honorable Member in clause 1 to 3 of the Bill, Therefore, the question before the House is that clause 1 to 3 may stand parts of the Bill. Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Voices: No.

Mr. Abdul Akbar Khan: Sir! The 'Nose' have it. I think.

جناب سپیکر: زما په خپل خیال، ما سره خو بیا بله لار نشته د Termination-----

جناب عبدالاکبر خان: نه جی خیر دے چې دا ټیکس اولګی نو خیر دے دا تاسو واچوئ مونږ وایو چې لا ټیکس دے نه اخلی او دوئ وائی چې اخلی دے۔

جناب بشیر احمد بلور: پته به اولګی چې مونږ د عوامو څومره خیر خواه یو او زمونږه حکومت د عوامو څومره خیر خواه دے ؟

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Since no amendment has been moved by any honorable Member in clause 1 to 3 of the Bill, Therefore, the question before the House is that clause 1 to 3 may stand parts of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

Voices: No.

جناب عبدالاکبر خان: سر! آپ 123 کیوں ڈال رہے ہیں وہ Amendment لا رہے ہیں 4 کے بعد پھر 5، جناب سپیکر! میرے خیال میں already 123 ہو گیا ہے۔ سر! یہ تو وہ آرڈیننس نہیں لا رہے ہیں۔ یہ تو صرف ایک سیکشن کے لئے لا رہے ہیں۔

جناب سپیکر: تو پھر آپ کیوں-----

جناب عبدالاکبر خان: تو اس سیکشن پر یہ کہہ رہے ہیں کہ 'No' وہ سیکشن-----

جناب سپیکر: تو پھر تو میں-----

Voices: Counting.

جناب ظفر اللہ خان: جناب سپیکر صاحب! اصل میں منسٹر صاحب نے بسم اللہ نہیں پڑھی۔

مولانا محمد عصمت اللہ: ایک بات میں عرض کر رہا ہوں۔

جناب ظفر اللہ خان: بل پیش ہونے سے پہلے بسم اللہ نہیں پڑھی تھی، یہ سارا مسئلہ اس کی وجہ سے ہے۔

(شور اور قطع کلامی)

جناب مظہر علی قاسم: ہمیں سپیکر صاحب، عرض کریں گے تو وہ بھی کریں گے-----

جناب سپیکر: پلیز۔

مولانا محمد عصمت اللہ: یہ جو ہمارے بھائی، ایک منٹ جی، ایک منٹ، ان سے اجازت کے ساتھ، یہ جو ہوٹلوں پہ ٹیکس کی مخالفت کر رہے ہیں، یہ اس بات پہ نہیں کہ یہ عوام کے خیر خواہ ہیں اور ہم عوام کے خیر خواہ نہیں ہیں۔ اصل میں حقیقت یہ ہے کہ مساجد ہماری اور ہوٹل ان کے ہیں، یہ لوگ اس لئے مخالفت کر رہے ہیں-----

جناب بشیر احمد بلور: ہم فخر کر رہے ہیں کہ ہوٹل ہمارے غریب لوگوں کے ہیں یا عوام کے ہیں، آیا یہ باقی ہوٹلوں والے عوام نہیں ہیں؟ مسجد صرف آپ کی ہے؟ مسجد ہم سب کی ہے۔ کس نے آپ کو کہہ دیا ہے کہ مسجد آپ کی ہے؟ ہم خدا کے فضل سے آپ سے اچھے مسلمان ہیں-----

(تالیاں)

جناب سپیکر: جی، سراج الحق صاحب!

مولانا محمد عصمت اللہ: جناب عالی! یہ سینما کس کے ہیں؟

جناب بشیر احمد بلور: اپنے نام کے ساتھ مولانا کا لفظ لگا کر ہم جیسے مسلمان نہیں ہو سکتے، کہ آپ مولانا فضل، آپ نے جواب میں کیا کہوں کہ آپ کے کردار اور ہمارے کردار میں بڑا فرق ہے۔

جناب مختیار علی: مولانا صاحب وائی جماعت زمونږه دے جی-----

جناب سپیکر: مختیار علی صاحب۔

جناب مختیار علی: او ناست په اسمبلی کښې دے۔ بیا ځه لاړ شه په جماعت کښې کښینه هلته کښې، امامتی هم ورکوه او سبق هم پړهاووه۔

جناب امانت شاہ: هم په اسمبلی مونږ د جماعت کار کول غواړو۔

جناب سپیکر: پلیز، امانت شاه، امانت شاه د خبرو طریقه دا ده چې ته ما ته وایه کنه۔

مولانا محمد عصمت اللہ: جناب سپیکر! مختیار علی صاحب مے نه په سنیما کښې پریږدی او نه په جماعت کښې زه کښینا ستې شم۔

جناب سپیکر: ما ته وایه ما ته۔

قاضی محمد اسد خان: ایک بات دلچسپی کی۔۔۔۔۔

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب! د جماعت دے خلقو ته وړومبے د اسمبلی ضابطه اوبنائی جی، دا چې څوک وائی چې جماعتونه زمونږ دی۔ دې ملایانو ته وړومبې چل اوبنایئ چې اسمبلی کښې څنګه خبره کیږی؟

قاضی محمد اسد خان: جناب یہ مسجد کا نام غیر ضروری ہے۔جی جب ہم بات کرتے ہیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، سراج الحق صاحب۔

قاضی محمد اسد خان: ہر بات میں اسلام اور مسجد کی بات نہیں کرنی چاہیئے۔ سپیکر صاحب! یہ غلط ہے۔

جناب امانت شاہ: الحمدلله، تا سو لږ په دیکښې عقل زده کړئی۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب سراج الحق (سینیئر وزیر): بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ۔ محترم سپیکر صاحب۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور: سپیکر صاحب! آپ مہربانی کریں اس مسئلے پر ووٹ کرائیں آپ اسمبلی میں بیٹھے ہوئے ہیں، آپ ووٹ کرائیں۔ (شور اور قطع کلامیاں) ویسے خواہ مخواہ اسمبلی کا ٹائم ضائع کر رہے ہیں۔ بڑا قیمتی وقت ہے۔ ہمارا ایجنڈا باقی رہ جاتا ہے۔ پھر آپ ادھر کہتے ہیں کہ Adjourn جلدی کر دی جائے۔ اسمبلی Adjourn تب ہو گی جب ہمارا ایجنڈا ختم ہو گا۔ آپ ایجنڈے کو کیوں طول دیتے ہیں؟

جناب مظہر علی قاسم: جناب سپیکر۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب مظہر علی قاسم: جناب سپیکر! اس کے اوپر آپ نے ابھی 'Yes' اور 'No' کہہ دیا ہے ابھی آپ Counting کر لیں کہ کس کے ووٹ زیادہ ہیں، اس کے حق میں فیصلہ کریں۔ اس میں تو اتنے لمبے Problem کی بات نہیں ہے۔ سر۔

جناب سپیکر: جی۔ سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر: جناب سپیکر صاحب! میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ظفر اعظم صاحب میرے پاس بیٹھے ہیں اور مسلسل ایک ہی گلہ کر رہے ہیں۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ مسئلہ مسجد اور ہوٹل کا نہیں ہے۔ ہوٹل اور مسجد بھی ایسی جگہیں ہیں جو ہم سب کی مشترکہ ہیں اور روز ہم ہوٹلوں میں جاتے ہیں اور روز ہم مساجد میں بھی جاتے ہیں۔ یہ اس طرح نہیں ہے کہ ہوٹل اور مسجد میں ہم، میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہمارے فوڈ منسٹر نے ایک پہلے سے طے شدہ چیز کے بارے میں، اس کے طریقہ کار کے بارے میں اور حکمت عملی کے بارے میں بات رکھی ہے اور وہ میرے فاضل دوست خوب سمجھتے ہیں کہ اس میں کوئی نئی بات بھی نہیں اور جہاں تک ہمارے محترم بھائی بشیر بلور صاحب نے بات کی ہے۔ اس میں کیا شک ہے کہ یہاں غربت سب سے زیادہ ہے، عوام کو ریلیف کی ضرورت ہے اور عوام پر نئے بوجھ ڈالنے کے ہم پہلے بھی مخالف تھے آج بھی ہیں، ہماری کوشش یہ ہے کوئی نیا ٹیکس نہ لگے اور بوجھ کم از کم ہو۔ لیکن میں یہ ضرور عرض کرنا چاہتا ہوں کہ شاید دنیا میں کوئی بھی ایسا ملک نہیں ہے جو اپنے پاؤں پر کھڑا ہوا اور اس کے لئے عوام Contribution نہ کر رہے ہوں اور جو دیتے ہیں تو انہی پر خرچ ہوتا ہے اور یہ ہمارے ملک کے اندر پریکٹس ہے کہ ورلڈ بنک اور آئی ایم ایف اور ایشین بنک سے لایا جائے۔ اور یہاں خیرات کی طرح تقسیم کیا جائے تو 56 سالوں سے تو یہ پریکٹس چلی آ رہی ہے۔ لیکن بالآخر ہم نے یہ سوچنا ہے کہ اس کا انجام کیا ہوگا اور ایک وقت ایسا آئے گا کہ اگر ہم نے U-turn نہیں لیا، اگر ہم نے اپنے وسائل پہ اور اپنے حالات کے مطابق پاؤں پھیلانے کی کوشش نہیں کی اور ہم نے اپنے اخراجات کو محدود نہیں کیا تو شاید ایک بار پھر افریقہ کے لوگوں کی طرح ورلڈ بنک اور آئی ایم ایف والے ہمارے ساتھ بھی سلوک کریں گے۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ Slow اور Gradually آہستہ حکومت اور صبر کے ساتھ ہمیں اپنے وسائل تلاش

کرنے کی بھی ضرورت ہے اور عوام کے پاس جو وسائل ہیں وہ شیئر کرنے کی بھی ضرورت ہے۔ ہمارے ملک میں یقینی بات یہ ہے کہ ایسے ہوٹل جو کہ چلتے ہیں، جو آمدنی کے ہیں، وہ بھی زیادہ نہیں ہیں وہ انتہائی کم ہیں اور جو دور دراز کے پہاڑی علاقوں میں ہوٹل ہیں، وہ تو ایسے ہیں کہ بالکل قوت لا یموت پہ چل رہے ہیں ان کی کوئی زیادہ آمدنی نہیں ہے۔ اس لئے عبدالاکبر صاحب نے تجویز پیش کی کہ اس میں زیادہ سے زیادہ اس بات کا خیال رکھا جائے کہ عام آدمی پر اس کا بوجھ نہ پڑے اور ہمارے منسٹر نے اس کے ساتھ Agree کیا ہے۔ لہٰذا اس میں تلخی کی بات نہیں ہے، اس میں بحث کی بھی بات نہیں ہے ایک امر واقع ہے۔ جہاں تک 'Yes' اور 'No' کی بات ہے ہم ہمیشہ 'Yes' بھی کہتے ہیں ہمیشہ 'No' بھی کہتے ہیں، جس طرح۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور: زما یو عرض دے کہ ما تہ اجازت وی، دا سینیئر منسٹر صاحب ربنتیا خبرہ دہ ډیرې ښې خبرې کوی او دومرہ ښکلے خبرې کوی، دومرہ خوږے خبرې کوی چې د هغوې مونږہ ډیر احترام کوؤ خو دوئ دا خبرہ اوکړہ چې مونږ کوشش کوؤ چې خپل اخراجات کم کړو، معافی غواړم سپیکرصاحب، نن دا کوئسچن تاسو لیدلې دے چې پہ چیف منسٹر هاؤس باندې او فرنټیئر هاؤس باندې او د منسټرانو پہ کورونو باندې شومرہ اربونہ لکھونہ روپئی لګیدلے دی، دا کوئسچن دلتہ نن ډسکس شوې نہ دے۔ زما دا خواست دے سپیکر صاحب، چې ټھیک دہ حکومت کوشش د اوکړی خو دا د غریبو خلقو او د عوامو، دا څنګہ چې دوئ پخپلہ اوفرمائیل، پرل کانټینټل باندې کہ لس زرہ ټیکسونہ اولګی۔ زمونږہ هیڅ اعتراض پرې نشتہ۔ تاسو لاړ شی، دے ښار کښې داسې ورکوټے هوټلونہ دی چې خدائے شاید دے چې هلتہ د سرائے پہ شان د شپې پکښې کټ نہ شی اچولې، دومرہ دغہ نشتہ، اخراجات د خلقو زیات دی او آمدن کم دے نو زمونږہ دا خواست دے چې دومرہ مہربانی، څہ نہ څہ مہربانی د اوکړی، دا ففتی پرسنټہ، څہ د کم کړئی او خپل دغہ، دا نہ دہ چې مونږہ خواہ مخواہ دا وائیو چې دا دے ختم شی واخلی د خو پہ طریقہ۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! منسٹر صاحب نے بہت اچھی باتیں کیں، ہم بھی یہ سمجھتے ہیں کہ حکومت بغیر Taxation کے ہیں چل سکتی لیکن اس Taxation کا کوئی طریقہ کار ہونا چاہیئے۔ اگر آپ

بڑے ہوٹلوں پر لگاتے ہیں تو اس سے عام آدمی پر اثر نہیں پڑے گا ایک، دوسری بات جو یہاں پر سب سے انتہائی ظلم ہوا ہے، اگرچہ اس حکومت نے نہیں کیا ہے پہلے سے یہ آرڈیننس ہے لیکن جناب سپیکر، جب ایک ہوٹل چلتا نہیں اور اس میں پچاس کمرے ہیں تو پچیس کمروں کا اس کو خواہ مخواہ کا ٹیکس دینا پڑے گا۔ اگر وہ چلتا ہے یا نہیں چلتا۔ ہاں اگر چلتا ہے جس طرح میں نے رولز کی بات کی، اگر آپ رولز اس طرح بنائیں کہ جو اس میں چلتا ہے، اس کو آپ Include کر دیں، بڑے ہوٹلوں کو، چھوٹے ہوٹلوں کو اور جو نہیں چلتے تو خواہ مخواہ کے لئے جب ہوٹل کو کوئی پیسہ نہیں آتا تو وہ ٹیکس کیسے لے گا؟

قاضی محمد اسد خان: سپیکر صاحب! میں۔

جناب امیر زادہ: جناب سپیکر۔

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب! کہ ما تہ اجازت وی جی۔ سراج الحق صاحب چې چې کومہ خبرہ اوکړلہ چې شومرہ سراج الحق صاحب خوږ دے د ھغې نہ ئے زیاتې خبرې خوږې دی جی او مونږه د دوئ ډیر د زړه نہ احترام کوؤ۔ د دوئ خبرې بالکل ٹھیک وی جی زمونږه پہ Tax collection باندې هیڅ اعتراض نشتہ دے۔ د دې Taxes پہ ذریعہ صوبے چلیږی او ملک پرې چلیږی، زمونږ پہ ھغې باندې اعتراض نشتہ دے خو د دې پہ طریقہ کار باندې مو اعتراض دے۔ چې د Fixed tax پہ ځائے پہ استعمال باندې تاسو Tax اولګوئ۔

قاضی محمد اسد خان: سپیکر صاحب! اگر اجازت ہو تو؟ کہنے کا مقصد یہ ہے جی کہ جتنی بھی Unemployment اور صوبے کی ڈیویلپمنٹ کے بارے میں Debate ہوتی رہی ہے، اس میں ایک Important بات یہ تھی کہ Mineral کے ساتھ ساتھ ٹورازم انڈسٹری ہمارے لئے بہت بڑی Income کا ذریعہ بن سکتی ہے۔ اور ہمارے فرنٹیئر کی جتنی ٹورازم ہے، اس میں روڈز اور سیکیورٹی کے ساتھ ساتھ اچھی Accommodation کی کمی ایک اہم جز ہے۔ اور اگر آپ ہوٹلز کو ٹیکس کرنا شروع کر دیں جس سے اتنی زیادہ آمدن بھی آپ کو میں نہیں سمجھتا کہ ہو سکتی ہے۔ ایک تو ان کے ریٹس بڑھتے جائیں گے اور یہ ہماری جو انڈسٹری ہے یہ اور Downfall کا شکار ہو جائے گی۔ لہذا گزارش ہے کہ اس کو۔۔۔۔۔

جناب نادر شاہ: سپیکر صاحب! یوه خبره کومه۔

جناب سپیکر: جناب ربانی صاحب، جناب ربانی صاحب۔

وزیر محصولات: دا آرډیننس خو د 2002 نه لاگو دے۔ هغه شته، صرف هغې له رولز جوړول دی۔ کوم تجاویز چې د دوئ راغلل، د دې په رنړا کښې به ان شاء الله مونږ هغه رولز جوړ کړو او دوئ د دا Powers راکړی چې مونږه رولز جوړ کړو دا خو د مخکښې نه لاگو دے څه نوے شے مونږه نه لاگو کوؤ۔

جناب نثار صفدر خان: جناب سپیکر صاحب!

جناب خلیل عباس خان: که تاسو اجازت وی سر جی۔ چې څنګه منسټر صاحب اووئیل چې مونږ ته دے اجازت راکړی چې مونږه رولز جوړ کړو نو زما خو بیا دا تجویز دے جی چې دا موجوده کارروائی د Suspend شی او یو ریزولیوشن دے دوئ راوړی چې دوئ ته د نوی رولز جوړولو د پاره دا هاؤس اجازت ورکړی۔

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: ووټ ته واچوئی جی۔

جناب افتخار احمد خان جھگڑا: سپیکر صاحب، سپیکر صاحب،۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ووټ ته واچومه نو ما سره، زه خو۔۔۔۔۔

(شور)

جناب افتخار احمد خان جھگڑا: جناب سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر صاحب،۔۔۔۔۔

(شور)

جناب سپیکر: آرڈر پلیز، آرڈر پلیز۔

جناب افتخار احمد خان جھگڑا: د دوئ ټولو خو هوټلے دی، زما خو هوټل نشته جی زما هم واوروئی۔

(شور)

جناب افتخار احمد خان جھگڑا: نه لکه اوس منسټر صاحب اووئیل چې د ده ورور به بهرتی کیږی، اوس به وائی چې د دوئ هوټلے دی۔ دا Taxation هم دے، هر څه دے،

په دې باندې خبرې اوشوې جی خو دا هر ځائے کښې Gradation کیږی۔ One star, two star, three star, four star, five star که داسې یو Simple formula ایجاد شی چې د دې لاندې خلقو د پاره One star, two star omitted دی، نو دا مسئله به هم حل شی او زما خیال باندې دا ټول شے او هسې هم د Taxation هغه سلیم خان خو نشته دے، دلته کښې چا یو شعر اوویلو چې دا پکښې اووایه نو که اجازت وی نو اوایم۔

آوازیں: او۔

جناب سپیکر: اووایه۔

جناب افتخار احمد خان جھگڑا: وائی چې۔

ملیں اس لئے ریشم کا ڈھیر بنتی ہیں
که دختران وطن تار تار کو ترسیں
چمن کو اس لئے مالی نے خون سے سینچا تھا
که اس کی اپنی نگاہیں بہار کو ترسیں

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔

سینیئر وزیر: محترم سپیکر صاحب! زه خو صاحبه په فلور باندې ولاړ وومه خو محترم اور زما د هغې خبرو هغه تسلسل برقرار اونه ساتلو۔ بهرحال دا غواړمه چې کم از کم په اسمبلئ کښې د ننه عدل و انصاف وی نو بیا به دا چلیږی۔ دے مسئلے کښې جی څه نوے مسئله نشته دے۔ دا افتخار جهګړه چې کوم تجویز پیش کړلو، د دې سره زمونږه اتفاق دے۔ دیکښې ئے صرف درخواست دا کړے دے چې د 2002 نه دا Tax خو هسې هم لاګو دے خو د دې قواعد و ضوابط جوړولو د پاره مونږه وخت غواړو۔ هغه قواعد و ضوابط چې جوړ شی صاحبه، هغه به بیا دے اسمبلئ ته راوړو یعنی په هوا کښې خو به هغه نه پاس کیږی۔ هغه به بیا دے اسمبلئ ته راوړو نو په دې وجه زما درخواست دا دے چې که چرته غلط شو نو بیا به ئے مسترد کړو۔ مونږ خو په شریکه باندې دا ټول کارونه کوؤ۔ نو په دې باندې اتفاق پکار دے چې قواعد و ضوابط جوړ شی۔ اوس که مونږه

یو منسټر له د قواعد و ضوابط د جوړولو هم اجازت نه ورکوؤ نو دا هډو انصاف نه تر دے خبره نه ده۔ نو د دې وجے نه زه وایمه چې فوډ منسټر ته مونږه اجازت ورکړو چې دوئ قواعد و ضوابط جوړ کړی۔ هغه به بیا په اسمبلئ کښې پیش کړو، ډ سکس به ئے کړو چې کوم زیات وو، هغه به کم کړو۔

جناب نثار صفدر خان: جناب سپیکر! میرے خیال میں ہمارے گلیات میں جتنے بھی ہوٹلز ہیں، وہ سیزن ہوٹلز ہیں۔ وہاں جب بارش شروع ہو جائے تو پھر وہاں کوئی بھی نہیں جاتا۔ اگر ہم ٹیکس لگا رہے ہیں تو یہ ان سب کے ساتھ زیادتی ہے۔

آوازیں: وہاں چار مہینے کر دیئے ہیں۔

جناب نثار صفدر خان: جی، چار مہینے کر دیئے ہیں لیکن چار مہینوں میں بھی لوگ نہیں جاتے نا، جی۔

ملک ظفر اعظم (وزیر قانون و پارلیمانی امور): جناب سپیکر صاحب! رولز ریگولیشنز بنانے کا تو حکومت کو حق حاصل ہے-----

جناب سپیکر: پلیز، پلیز آرڈر، پلیز آرڈر۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: یہ ہر حکومت کا حق ہے کہ وہ رولز بنائے اور اس میں افتخار جھگڑا یا جو بھی ہوں ان کی اپنی بھی سوچ ہو گی کہ وہ علاقے جہاں پر ہوٹل بن چکے ہیں۔ رولز بنانے کی اجازت دے دیں۔

Mr. Speaker: Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 1 to 3 stand part of the Bill. Preamble also stands part of the Bill. Now the Honourable Minister for Excise and Taxation, N.W.F.P, to please move that the North West Frontier Province Finance (Amendment) Bill, 2003, may be passed. Honourable Minister for Excise and Taxation, please.

شمال مغربی سرحدی صوبہ (ترمیمی) فنانس بل 2003 کا پاس کیا جانا

وزیر محصولات: جناب سپیکر صاحب! میں شمال مغربی سرحدی صوبہ فنانس (ترمیمی) آرڈیننس مجریہ-----

جناب ظفر اللہ خان: جناب سپیکر صاحب! بسم اللہ نہیں پڑھی، بسم اللہ پڑھیں۔

وزیر محصولات: مجریہ 2003 کوایوان میں پاس کرنے کے لئے تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the North West Frontier Province Finance (Amendment) Bill, 2003, may be passed. Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The "Ayes" have it. The Bill is passed. The Honourable Deputy Speaker to please move that the report of Standing Committee No. 1, on procedure and…..

(Interruption)

جناب نثار صفدر خان: میری گزارش ہے کہ میں نے کال اٹنشن آپ کو دیا تھا۔

جناب سپیکر: اس کو بعد میں لیں گے۔

جناب نثار صفدر خان: ممبران کو آپ وقت دے دیتے ہیں اور ہمارا جو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: آپ صبر کر لیں اس آئٹم کو پہلے لیتا ہوں تو پھر آپ کا لے لیں گے نا۔

جناب نثار صفدر خان: ٹھیک ہے۔

مجلس قائمہ نمبر ایک برائے قواعد وانضباط، استحقاقات و سرکاری یقین دہانیوں کے بارے میں رپورٹ کا پیش کیا جانا

Mr. Speaker: The honourable Deputy Speaker to please move that the Report of Standing Committee No. 1, on Procedure and Conduct of Business Rules, Privileges and Implementation of Government Assurances, may be adopted. Honourable Deputy Speaker, please.

آوازیں: وہ نہیں ہیں۔

Mr. Speaker: Any other.

Mr. Iftikhar Ahmad Khan Jhagra: Report. Mr. Speaker Sir, being a member of the committee I will…..

وزیر قانون و پارلیمانی امور: جناب! Mover نہیں ہیں۔

جناب سپیکر: نہیں جی۔Any member can۔آپ نے رول پڑھا ہے۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ہاں جی۔

جناب سپیکر: وہ Quote کریں نا، لاء منسٹر صاحب۔

جناب افتخار احمد خان جھگڑا: سر! اس دن ہاؤس میں Place بھی میں نے کیا تھا۔ ڈپٹی سپیکر صاحب پریزائیڈنگ سپیکر تھے۔

جناب سپیکر: جی، افتخار احمد خان جھگڑا صاحب۔

جناب افتخار احمد خان جھگڑا: اور جناب He has requested me to on his behalf, read it out مجلس قائمہ نمبر 1 برائے قاعد وانضباط، استحقاق و سرکاری یقین دہانیاں صوبائی اسمبلی صوبہ سرحد کے گزشتہ اجلاس مورخہ 24 اپریل 2003 میں جناب انور کمال خان صاحب، ایم پی اے، محرک نے قواعد وانضباط وطریقہ کار شمالی مغربی سرحدی صوبہ 1988 میں کمیٹیوں کی نشستوں میں اضافہ سے متعلق چند ترامیم پیش کی تھیں، کاپی منسلک ہے، جو کہ قاعدہ 153 کے تحت مجلس قائمہ نمبر 1 کو حوالے کی گئیں۔ مجوزہ ترامیم کمیٹی کے اجلاس منعقدہ مورخہ 20 اگست 2003 میں زیر غور لائی گئیں۔ کمیٹی نے جناب۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: موشن، دی موشن، موشن پیش کریں نا۔

Mr. Iftikhar Ahmad Khan Jhagra: Sir, the motion before the House is that the report presented by the Committee…..

(Interruption)

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! میرا ایک پوائنٹ آف آرڈر ہے اور آنریبل ممبر اس کو Adopt کرنے سے پہلے یہ کر لیں گے۔ جناب سپیکر! یہاں پر انہوں نے 172 میں جو Amendment propose کی ہے، میری ذاتی رائے یہ ہے شاید یہ غلط ہو کہ جو کورم پہلے ہوتا تھا، نو ممبران کی کمیٹی میں تین کا کورم ہوتا تھا یعنی One third of the total Members of the Committee یہاں پر تو ممبران کی تعداد کو تیرہ Propose کیا گیا ہے لیکن کورم کو پانچ کر دیا گیا ہے اس لئے یہ کورم کی تعداد جو Common rules ہیں، اس کے خلاف ہے، اگر اس کو، This is Sir, my personal suggestion, if it can be corporate کہ یہ جو ہیں پانچ کی بجائے چار اگر رکھ لیں تو میرے خیال میں کارروائی Smooth running کرے گی کیونکہ، اگر آپ پانچ لکھتے ہیں تو پانچ It is very harsh on thirteen کیونکہ Nine میں تین ہیں تین ہیں تو اگر Thirteen میں پانچ کرتے ہیں تو وہ جو

پہلے سے Ratio آرہا ہے اس میں فرق پڑھ جائے گا۔ تو اگر یہ، صرف Simple ہے کہ Five may be read as four۔

<u>Mr. Iftikhar Ahmad Khan Jhagra:</u> Mr. Speaker Sir! I beg to move that the report placed before the House, may please be adopted.

<u>جناب سپیکر:</u> عبدالاکبر نے جو Amendment اس میں، پانچ کی بجائے چار۔۔۔۔۔

<u>وزیر قانون و پارلیمانی امور:</u> جناب سپیکر صاحب! اگر Amendment کی اجازت ہو، ان کو اجازت دی ہے۔ میں سر، تھوڑی اس میں اجازت چاہوں گا کہ کچھ کہہ سکوں۔ اگر چیئر کی طرف سے اجازت ہو؟ یہ اسی Amendment، اس بل میں تعداد کے بارے میں ہے۔

<u>جناب سپیکر:</u> جی۔

<u>وزیر قانون و پارلیمانی امور:</u> جناب والا! میری صرف یہ بات ہے کہ ابھی انہوں نے کہا کہ غریب عوام اور اس کا خرچہ ہے، یہ ہے، وہ ہے جی، اس بل میں آپ دیکھیں کہ Nine to fifteen یعنی پانچ بندوں کا اضافہ ہو رہا ہے، تین سے پانچ ہو گئے۔ یہ جو سیریل وائز آرہا ہے، ممبر جو کمیٹی کے بن رہے ہیں۔ تو سر، فی ممبر پر، ایک سٹینڈنگ کمیٹی کے ممبر پر، میٹنگ بلانے پر گیارہ ہزار روپے خرچہ آتا ہے جی تو آپ اس کا حساب کر لیں میں نے تو ویسے رف حساب کیا ہے۔ ایک کمیٹی پر چھ لاکھ Something اس طرح کا خرچہ پڑے گا۔ تو میری ریکوئسٹ یہ ہے کہ یہ جو Nine ہیں، یہ کافی ہیں اور اس میں Amendment نہ لائی جائے نہ وہ ممبرز بڑھائے جائیں۔ اگر ایسا ہو جائے تو میں آپ سے متفق ہوں۔

<u>جناب عبدالاکبر خان:</u> جناب سپیکر! میں ایک بات کی وضاحت کروں کہ ہمارے پریس کے بھائی بیٹھے ہیں اور آنریبل منسٹر نے جو بات کی ہے، میرے خیال میں وہ بھی اس کو Quote کریں گے اور کل اخباروں میں یہ بات آئے گی تو Definitely عوام کے ذہنوں میں خدشات پیدا ہوں گے۔ جناب سپیکر! جو یہ بات کر رہے ہیں، وہ انہیں ممبرز کے لئے ہے جن کو گورنمنٹ نے Accommodation نہیں دی ہے جو آپ کے ایم پی ایز ہاسٹل میں ہیں، پچاس (50) ہیں، ساٹھ (60) یا ستر (70) کمرے ہیں، ان ممبران کو جو Facilities available نہیں۔ دوسرا جو پشاور ڈسٹرکٹ کے بارہ (12) ایم پی ایز ہیں، تقریباً دس بارہ ایم پی ایز ان کو بھی یہ Facilities available نہیں ہیں تو تقریباً چوراسی، پچاسی ممبران کو یہ

Facility available نہیں ہیں۔ باقی منسٹرز صاحبان ہیں، ان کو بھی یہ Facilities available نہیں ہے، چیف منسٹر کو بھی، تو سب میرے خیال میں دس یا بارہ ممبرز رہ جائیں گے جن کو Facilities available ہیں۔ تو یہ میں For explanation اور ریکارڈ کو درست کرنے کے لئے کہہ رہا ہوں۔ جناب سپیکر! یہ جو تعداد زیادہ کی گئی ہے، یہ اسی ہاؤس نے، چیئر نے ہاؤس سے پوچھا تھا کہ انور کمال خان نے جو Amendment move کی ہے، اسے کمیٹی کو ریفر کیا جائے تو ہاؤس نے Agree کیا تھا۔ اس لئے جناب سپیکر، کہ تیر اسی سے ہاؤس ایک سو چوبیس کو چلا گیا ہے۔ اگر %40 یا %50 آپ کا House increase کر جاتا ہے تو Naturally آپ نے کمیٹی کے ممبرز کی تعداد بھی اسی حساب سے، میرے خیال میں کمیٹی نے بہت اچھا کام کیا ہے۔ اگر 80 کا ہاؤس ہوتا تو پھر تو ٹھیک تھا، 9 ممبران کافی تھے لیکن اگر ایک سو چوبیس کا ہاؤس ہو تو ایک سو چوبیس کے ہاؤس میں آپ اگر نو ممبران رکھتے جناب سپیکر، تو میرے خیال میں ہر ایک ممبر ایک کمیٹی یا زیادہ سے زیادہ دو کمیٹیوں ممبر بن سکتا ہے، پھر وہ کچھ نہیں کر سکتا۔ تو یہ تو اس ہاؤس نے ریفر کیا تھا اس کمیٹی کو۔

وزیر قانون: بالکل اس ہاؤس نے ریفر کیا تھا جناب سپیکر صاحب اور میں یہ بھی مانتا ہوں کہ جن کو Accommodation گورنمنٹ نے Provide کی ہے، ان کو جو چھ سو ملتے ہیں، وہ نہیں ملیں گے۔

جناب عبدالاکبر خان: باقی مراعات۔۔۔۔

وزیر قانون: باقی مراعات تو وہی کی وہی ہیں جو Residential اور Non residential کے درمیان ہوتی ہیں لیکن پھر بھی یہ بوجھ بڑھانے کا ایک ذریعہ ہے اسمبلی پر اور گورنمنٹ پر۔ اگر۔۔۔۔

جناب ظفر اللہ خان: جناب سپیکر صاحب! موبائیل آن ہے۔ جناب سپیکر صاحب! موبائیل آن ہے۔

جناب پیر محمد خان: سپیکر صاحب! د منسترانو تلاشي واخلئ، دوئ سره دے۔

جناب سپیکر: بس د چیئر سره به تعاون دا وی چې پخپله ئے راوړی او چیئر ته ئے کیږدئ په ټیبل باندې۔

(تالیاں)

Hon'able Minister for Excise and Taxation…..

جناب مختیار علی: آیاز صاحب سره وو نو هغه اوبنایو او چې ده سره دے نو هغه ئے نه بنائی۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر صاحب! ما خپل Amendment واپس واغستو او دغه بل Adopt کړئ تاسو ځکه چې زما په خیال زما د Amendment په وجه باندې ټول دغه دغه کیږی۔

جناب سپیکر: موبائیل د چا سره وو هغه دے پخپله موبائیل راوړی، بیا به کارروائی نوره هله کیږی چې د چا سره وو هغه د دا مظاهره اوکړی۔

(تالیاں)

جناب مختیار علی: بره جی دے سیکورټی والا ته پته ده چې چا سره دے۔

وزیر قانون: یہ گیلری سے آواز آئی تھی، ادھر نہیں ہے، حقیقت ہے۔

جناب سپیکر: آپ جیسے لوگ کہہ رہے ہیں تو میرا یقین ہے کہ آپ جھوٹ نہیں بولیں گے، بس ٹھیک ہے۔

میاں نثار گل: جناب سپیکر! میں ایک بات کرنا چاہتا ہوں موبائیل پر۔ تھینک یو جناب سپیکر۔ جناب سپیکر! یہ موبائل فون تقریباً چار پانچ چھ دفعہ اس ایوان میں لئے گئے ہیں لیکن دوسرے دن وہی موبائل فون میں نے ان لوگوں کے ہاتھوں میں دیکھے ہیں۔ یہی موبائل فون ان کو کون دیتا ہے؟ اگر آپ قانون ایسا بنالیں کہ اگر باہر پھر وہ موبائیل فون انہیں نہ ملیں تو انشاءاللہ تعالیٰ کوئی بھی ایوان میں دس پندرہ ہزار روپے Loss نہیں کرے گا۔ اور یہ اس لئے ہے کہ ان کو پھر واپس مل جاتے ہیں تو یہ ایوان کے ساتھ مذاق ہو رہا ہے۔

جناب سپیکر: میاں نثار گل صاحب! آپ تو ایک طرف Privileges claim کرتے ہیں اور یہ وی وی آئی پی کارڈز ائیر پورٹ کے لئے اور اس کے لئے کہ بھی Body search نہیں ہوگی تو آپ معزز اراکین ہیں، کیا میں اپنے عملے سے کہوں کہ گیٹ پر پہلے ان کی تلاشی لیں تاکہ ان سے موبائل پہلے جمع کرلیں۔ یہ تو آپ لوگ چیئر سے تعاون کریں کہ میں نے بار بار کہہ دیا ہے۔۔۔۔۔

میاں نثار گل: نہیں جی، جب آپ لے لیتے ہین تو ان کو واپس نہ کریں۔

جناب سپیکر: نوبت وہاں تک نہ پہنچائیں نا، پلیز نوبت۔۔۔۔۔

میاں نثار گل: واپس نہ کریں پھر۔

جناب سپیکر: پلیز نوبت وہاں تک نہ پہنچائیں۔اچھا جی۔کیا فیصلہ ہوا رپورٹ کے بارے میں؟

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! آپ پھر Adaptation کے لئے Move کر دیں۔

وزیر قانون: اہم بات یہ ہے کہ اس کی Amendment واپس لینے سے ہمار خرچہ زیادہ ہو رہا ہے۔اس کا تو اس Amendment سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔اس Amendment میں تو ہمیں تقریباً چار پانچ سو روپے کا فائدہ تھا اگر یہ Amendment واپس لے لیں تو پھر تو اور بھی نقصان میں چلے گئے۔ہماری تو اس Amendment کے ساتھ کوئی بات ہی نہیں ہے۔سر! آپ سوچیں کہ ایک ممبر،آج بھی مجھے یقین ہے اور آپ کو تقریباً صحیح اندازہ ہوگا کہ اس ہاؤس کا کوئی بھی بندہ کمیٹی میں،ایک یا دو کمیٹیوں میں خواہ مخواہ اس کا نام ہے جی تو اس کو تیسری دفعہ،تیسری کمیٹی کا اس کو ممبر بنانا،دو کمیٹیوں میں Already ایک ایک ممبر کا نام ہے۔اندازاً آپ نے جو کمیٹیاں بنائی تھیں،میری ایک نظر سے گزری ہیں۔آپ نے سب کو یہ موقع دیا ہوا ہے کہ وہ ایک کمیٹی میں تو ضرور ہے بلکہ دو میں ہے۔بعض ایسے ہیں جو تین کمیٹیوں کے ممبر ہیں یا چیئرمین ہیں۔سر! اگر آپ اس کو اور زیادہ کریں گے Nine سے Fifteen کریں گے تو ایک ممبر چار کمیٹیوں میں رہے گا تو چار کمیٹیاں،یہ تو ہم اپنے لئے آپ سے یا حکومت سے یا ان عوام کا وہ دعویٰ جو کہ ہم کر رہے ہیں کہ ہم غریبوں کے لئے کچھ کریں گے،اس کی نفی ہو رہی ہے۔

جناب سپیکر: مرید کاظم صاحب۔

سید مرید کاظم شاہ: جناب سپیکر! مجھے سمجھ نہیں آ رہی کہ جب بھی اکرام اللہ شاہد صاحب کی کوئی رپورٹ اس ہاؤس میں آتی ہے،اس کی گورنمنٹ نفی کرتی ہے۔میں منسٹر صاحب سے یہ پوچھتا ہوں کہ کیوں آپ اکرام اللہ شاہد صاحب کے پیچھے لگے ہوئے ہیں،کیا وہ گورنمنٹ کے نمائندے نہیں ہیں؟ان کے ساتھ اشتراک نہیں ہے؟میں صرف یہ وضاحت پوچھنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: اچھا،اچھا۔جناب سراج الحق صاحب۔

شہزادہ محمد گستاسپ خان: سر! کسی حد تک لاء منسٹر صاحب بھی ٹھیک کہتے ہیں لیکن اصل بات یہ ہے کہ ممبران اسمبلی کو عوام نے کام کے لئے بھیجا ہے اور کام سونپا ہے۔یہ نہیں ہے کہ ان کمیٹیوں میں ایک طرف

کے لوگ بیٹھتے ہیں اور دوسری طرف لوگ نہیں بیٹھتے۔ میں اس بات پر حیران ہوں، اگر اخراجات کا اندازہ لگایا جائے تو گورنمنٹ کے بہت بڑے اخراجات ہوتے ہیں۔ اسٹیبلشمنٹ پر ہوتے ہیں، ملازمین پر ہوتے ہیں، گورنمنٹ فنکشن کرتی ہے۔ جہاں جاتی ہے وہاں پر خرچہ ہوتا ہے اور گورنمنٹ ایک سمندر کی مانند ہوتی ہے اور گورنمنٹ کے بڑے وسائل ہوتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے ہمیں کہ کفایت شعاری کرنی چاہئیے لیکن ہمیں اس بات کا خیال رکھنا چاہئیے کہ ہمارے اخراجات زیادہ نہ ہوں۔ جہاں تک ممبروں کی جو ذمہ داری ہے، یہاں پر ہماری بہنیں بیٹھی ہیں، یہ بھی ممبرز ہیں، یہاں پر مختلف جماعتوں کے ممبرز بیٹھے ہیں اور اتنی Split decision آئی ہے الیکشن میں کہ ہر پارٹی کو کمیٹی میں نمائندگی بھی آپ کو دینی پڑتی ہے۔ یہ آپ کی ذمہ داری ہوتی ہے سر، کیونکہ ہاؤس کا آپ پر Confidence ہے اور متفقہ ہاؤس نے آپ کو اختیار دیا ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ اگر نہ زیادہ نہ کم کیا جائے تو مجھے اس پر کوئی اعتراض نہیں ہے لیکن میں یہ ضرور عرض کروں گا سر کہ یہ رپورٹ بھی ایک کمیٹی کے ذمہ دار ممبران صوبائی اسمبلی نے بیٹھ کر مرتب کی ہے اور اسے Out rightly reject کرنا بھی، کہ ہاؤس کہے کہ ہم اسے نہیں مانتے، خود ہی ریفر کریں اور خود ہی کہیں کہ ہم نہیں مانتے۔ اسے اسی طرح سے اگر کیا جائے کہ کمیٹی کو دوبارہ Review کرنے کے لئے بھیج دیا جائے، Reconsideration کے لئے اس اپنی رپورٹ کو، اپنے وجود کی نفی ہمیں نہیں کرنا چاہئیے اسمبلی میں کہ ہم ایک طرف تو اسمبلی میں بیٹھے ہیں، تمام مراعات لے رہے ہیں، خواہ ہم وزیر ہیں، خواہ ہم اپوزیشن کے ممبرز ہیں، خواہ ہم گورنمنٹ کے ممبرز ہیں، ہمیں مراعات مل رہی ہیں، اس میں کوئی شک نہیں ہے اور کوئی بھی اتنے ہم بادشاہ نہیں ہیں کہ ہم آئیں تو تمام اخراجات ہم خود کر سکتے ہیں۔ نہیں، ہم یہاں پر غریب لوگ، مڈل کلاس لوگ، متوسط طبقے کے لوگ موجود ہیں۔ تو اس میں جب ہم کام کریں گے تو Naturally اخراجات بھی آئیں گے اور عوام اس بات پر کان دھرے نہیں بیٹھے کہ ممبر صوبائی اسمبلی کا کچھ کھا گیا یا اس نے خرچ کر دیا۔ لوگ ہم سے یہ Expect کر رہے ہیں کہ ہم یہاں بیٹھے ہیں اور لوگوں کے لئے کوئی اچھا کام کریں۔ اس لئے ناراضگی ان کی تب ہو گی جب ان کے منافی ہم پالیسیاں بنائیں، انہیں ہم تنگ کریں، پریشان کریں۔ تو میری یہ درخواست ہو گی سر کہ Out rightly اسے ہم

Reject نہ کریں، ہم کمیٹی کو Reconsideration کے لئے دیں کیونکہ وہاں بھی چیئر مین بیٹھا ہے، ممبر ز بیٹھے ہیں،ان کی بھی ہمیں توہین کسی طور پر برداشت نہیں ہے جی۔

وزیر قانون: جناب سپیکر صاحب! میں ایک۔۔۔۔

جناب کاشف اعظم: پینځه منټه پاتے دی او د خبرو اجازت را کړئ جی۔

وزیر قانون: میں عرض کرنا چاہتا ہوں۔ سر! یہاں پر ہم، یہ ہاؤس بڑا خوش قسمت ہے جسے ایک اچھا چیف منسٹر ملا اور ایک ذمہ دار اپوزیشن لیڈر مل چکا ہے اور آپ جیسے کسٹوڈین، تو ہم لیڈر آف دی اپوزیشن کے ساتھ بالکل متفق ہیں کہ Reconsideration کے لئے یہ واپس بھیج دیا جائے۔

جناب کاشف اعظم: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی۔

جناب کاشف اعظم: دا ما ته د وزیر قانون او د عبدالاکبر خان څه ګټه جوړ ښکاری چې د هر یو څیز دوئ مخالفت کوی۔ دا خو کمیټۍ رپورټ راوړے دے نو دوئ د دې ولې مخالفت کوی؟ اول ئے عبدالاکبر خان صاحب مخالفت اوکړو او اوس ئے وزیر قانون صاحب کوی۔

جناب عبدالاکبر خان: Personal explanation ما مخالفت نه دے کړے، ما صرف د پانچ او د تین خبره کړې ده نو زه هغه واپس اخلم خو د کمیټۍ دا Prestige دے چې تاسو کمیټۍ ته لیږلے دے او په هغې کښې د ګورنمنټ میجارټی ده، هغه وخت کښې دوئ ولې مخالفت نه کوؤ؟ هغه وخت کښې دا منسټر صاحب د هغې ممبر دے، ولې نه راتلو؟ هغه وخت کښې ئے د دې مخالفت ولې نه کوؤ چې کمیټۍ په دې باندې دومره ورځې Consideration اوکړو، یو رپورټ ئے تیار کړو؟ د دې رپورټ نه هم حکومت بنه خبر دے۔ دا چې جوړیدو نو د دې نه حکومت بنه خبر وو۔ اوس صرف Political point score کولو د پاره دلته کښې د دې مخالفت کوی۔ مونږه جناب سپیکر، فرض کړه که دغه وی نو مونږه د دې په دغه کښې نه یو خو دا دے هاؤس ریفر کړے وو دغې کمیټۍ ته چې چونکه Strength زیات شو۔ دا د دنیا ټول Legislative اسمبلۍ چې دی، پارلیمنټونه چې دی، چې څنګه د هغوې Strength سیوا کیږی Proportionally د هغوې د

کمیټو د ممبرز تعداد سیوا کیږی۔ مونږه خو د هغې په رڼرا کښې کړے وو۔ مونږه خو دا وایو چې دا رپورټ چونکه د دېحکومت په مرضئ جوړ شوې دے ، د دوئ پکښې میجارټی ده، تاسو کمیټی جوړه کړې ده، په Privileges and implementation ، هغې کښې د دوئ میجارټی ده، منسټر صاحب پکښې ممبر دے ، هغه وخت کښې ئے ولې مخالفت نه کوؤ۔ اوس په فلور آف دی هاؤس باندې د مخالفت کوی ؟

جناب سپیکر: سراج الحق صاحب۔

جناب خالد وقار ایڈوکیټ: سپیکر صاحب! دیکښې زما عرض دے۔ زه عبدالاکبر خان سره دیکښې متفق یم چې دا کوم Seven number amendment دوئ دغه کړے دے چې دا (مداخلت) The word three

جناب سپیکر: خالد وقار صاحب، دغه خبره خو هغه واپس اغستې ده۔ تاسو لږ سراج الحق صاحب ته موقع ورکړئ۔

جناب خالد وقار ایڈوکیټ: نه جی، Four پکار وو، د Five په ځائے Four پکار دی۔

جناب سپیکر: دا خو د هغې نه وروستو خبره ده۔

جناب خالد وقار ایڈوکیټ: جی۔ One third

جناب سپیکر: دا روستو خبره ده۔

جناب خالد وقار ایڈوکیټ: بنه جی۔ One third دغه پکار وو۔

جناب سپیکر: وایم دا روستو خبره ده۔

سینیئر وزیر: محترم سپیکر صاحب! جناب شهزاده گستاسپ خان صاحب هم خبره اوکړه، عبدالاکبر خان صاحب هم پرې خبره اوکړه نو تقریباً مونږه دے نتیجے ته اورسیدو، اصلی خبره خو دا ده چې Final authority خو دا صوبائی اسمبلی ده او دے هاؤس کښې مخکښې هم خبره شوې ده چې زمونږه کومه کمیټی جوړه شی که سټینډنگ کمیټی وی، که بله کمیټی ده، هغه هم هومره احترام او عزت لری څنګه چې دا اسمبلی لری۔ خو دا یو حق دے اسمبلئ ته ورکړے شوې دے چې

هره کمیټي چې یو رپورټ پیش کړی، په هغې باندې دوئ خبره کولې شي. نو د دې وجې نه دوئ هم اووئیل او لاء منسټر هم اووئیل چې مونږه د دې کمیټئ دا رپورټ سرد ست بالکل نه مسترد کوؤ، نه ئې تردید کوؤ او نه ئې مخالفت کوؤ. دومره درخواست کوؤ چې خیر دے په دې دے بیا یو ځل نظرثانی اوکړی او د نظرثانئ دا درخواست د پاره مونږه خپل حق محفوظ ګنړو جی.

جناب بشیر احمد بلور: زما دا درخواست دے سپیکر صاحب، چې دا څنګه چې زمونږ رور خبره اوکړه، لیډر آف دی اپوزیشن خبره اوکړه، زما حق نه دے چې زه خبره اوکړم خو زه دا عرض کوم، دا پکار دی چې مونږه Consider کړو چې دا کمیټئ Semi Assembly وی او کمیټی ډیر Important ده. د کمیټئ په ډیموکریسی کښې ډیر لوئے رول دے او دا رول به مونږه Ignore کوؤ نه خو خبره دا ده چې څنګه Expenses زیات دی، هغه شانتے پکار دی چې دا دے Reconsider شی نو مونږه Agree کوؤ ورسره جی.

جناب فرید خان: پوائنٹ آف آرڈر سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: فرید خان، یو مسئله روانه ده ، لږ پوائنټ آف آرډر، د کومې قاعدے خلاف ورزی شوې ده؟ که لږ ما ته دے اووئیل.

Mr. Iftikhar Ahmad Khan Jagrah: Mr. Speaker Sir! With your permission I beg to move that the report of Standing Committee No. 1, lays before the House, may please be adopted.

جناب سپیکر: Consensus دا شو چې Should be sent for reconsideration.

جناب بشیر احمد بلور: نه تپوس اوکړئ کنه.

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the report presented by hon'able member Iftikhar Ahmad Khan Jhagrah, may be referred for reconsideration to the same committee? Those who are in favour of it may say 'Ayes'?

جناب اسرار اللہ خان: جناب سپیکر! وہ Adopted کا کہہ رہے ہیں۔ انہوں نے Adopt کا کہا ہے جناب سپیکر۔ آپ اسے Reconsideration کا کہہ رہے ہیں۔

جناب سپیکر: اس نے۔۔۔۔

جناب اسرار اللہ خان: نہیں جناب سپیکر وہ اپنے الفاظ واپس لیں۔

جناب سپیکر: بشیر بلور صاحب دا موشن کړے دے۔

جناب اسرار اللہ خان: جناب سپیکر! وہ جو لائے ہیں، انہوں نے Present کیا ہے، وہ خود ہی پھر اپنے الفاظ سے واپس ہوں۔

Mr. Iftikhar Ahmad Khan Jagrah: I will say with amendment to be readopted by the…..

(Interruption)

Mr. Speaker: The question before the House is that the motion moved by hon'able member Iftikhar Ahmad Khan Jagrah for adaptation. The motion moved by hon'able member Bashir Ahmad Bilour is that it should be referred to the same committee for reconsideration. Is it the desire of the House that the report may be referred for reconsideration to the same committee as the motion moved by Bashir Ahmad Biloor?

(The motion was carried)

Mr. Speaker: the 'Ayes' have it the report is referred for reconsideration to the same committee.

جناب فرید خان: پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب عبدالاکبر خان: افتخار نے بھی Motion move کیا ہے تا تو وہ Withdraw کر لیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: دا جی Amend شو کنه۔

جناب عبدالاکبر خان: نه جی، اس سے Withdraw کرا لیں جی۔ (مداخلت) نہیں Adaptation کے لئے کیا ہے ناں۔ تو آپ Adaptation کے لئے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: یہ Amendment۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: سر! بات یہ ہے کہ اس نے Adaptation کے لئے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تو آپ ان سے ریکویسٹ کریں کہ وہ Withdraw کر لیں۔

جناب عبدالاکبر خان: اوس ضرورت نشته جی۔

جناب سپیکر: ما خو صحیح کړے دے۔

جناب بشیر احمد بلور: نه دا عرض کوم جی عبدالاکبر خان خو صحیح خبره کوی خو تاسو یوځل دا بیا هاؤس ته پیش کړئ ،هاؤس انکار اوکړی، هغه هم بده خبره ده۔ دا Reconsideration

جناب سپیکر: دا جی، داسې ګورئ جی، هغه Adaptation اووئے Adaptation باندې هاؤس Agreeنه شو Reconsiderationباندې Agreeشو۔

جناب عبدالاکبر خان: آپ نے نہیں ڈالا ہے۔ آپ نے اس کا موشن ہاؤس کو نہیں ڈالا ہے۔ دو موشنز موو ہوئے ہیں۔ ایک موشن یہ ہے کہ اس کو Adoptکیا جائے، دوسرا موشن یہ ہے کہ اس کو Reconsideration کے لئے بھیج دیں۔ آپ نے Reconsiderationوالا موشن، جو آپ کے ایجنڈے میں تھا بھی نہیں، لیکن آپ، وہ چونکہ ہاؤس نے کہا۔۔۔۔

جناب سپیکر: Consensusسے۔

جناب عبدالاکبر خان: Consensusسے، تو وہ آپ نے کہا لیکن اس کا موشن ابھی تک Standکرتا ہے۔ جب تک وہ اپنے موشن کو واپس نہیں لے گا، یا تو آپ اس پر ووٹ کریں گے یا وہ واپس لے گا۔

وزیر قانون: جھگڑا بھائی! آپ اس کو Withdrawکر لیں۔

جناب سپیکر: جبSubject matter referredہو گیا تھا تو آپ ووٹنگ کس پر کریں گے؟

جناب عبدالاکبر خان: نہیں سر، اگر آپ یہ کر سکتے ہیں تو آپ وہ بھی کر سکتے ہیں۔

Mr. Iftikhar Ahmad Khan Jhagra: Mr. Speaker Sir! As the parliamentary leader and all desire with the Government, I withdraw this motion and I would request that this should go for reconsideration.

Mr. Speaker: The motion moved by Mr. Iftikhar Khan Jhagra, MPA, for adaptation of the report has been withdrawn. Is it the desire of the House that the motion for adaptation, moved by Honourble member Iftikhar Ahmed Khan Jhagra, may be withdrawn?

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The motion is withdrawn.

جناب فرید خان: پوائنٹ آف آرڈر جی، پوائنٹ آف آرڈر جناب سپیکر صاحب، پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: قائده رولز به راته باقائده بنائے چې د فلانی قاعدے خلاف ورزی کیږی ځکه چې زه خو دې وخت کښې په ایجنډا روان یمه چې د کوم-----

جناب فرید خان: رولز د رته بنائیم جی۔ رولز د رته بنائیمه جی۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب فرید خان: د ایجوکیشن کوم رولز آو قائده چې ده، د هغې خلاف ورزی شوې ده جی په دې صوبه سرحد کښې۔ محترم جناب سپیکر صاحب! پرون په جهان زیب کالج سوات کښې د ټنګ ټکور پروګرام شوې دے۔

Mr. Speaker: General discussion on C.I.P.

جناب فرید خان: محترم سپیکر صاحب۔

Mr. Speaker: General discussion on C.I.P.

جناب فرید خان: پرون په جهان زیب کالج کښې د ټنګ ټکور پروګرام شوې دے۔

جناب سپیکر: جناب عبدالاکبر خان۔

جناب فرید خان: پرون په جهان زیب کالج کښې د دوکړئی باجو آو د ګډا پروګرام شوې دے، په هغې زه بحث کول غواړم جی۔ محترم سپیکر صاحب! پرون په جهان زیب کالج کښې، په تعلیمی اداره کښې-----

جناب سپیکر: میں آپ سے کہتا ہوں کہ آپ بیٹھ جائیں، میں آپ کو فلور نہیں دیتا۔ جی انور کمال، ته پریږه سړیه پوسټنګز ټرانسفرز بیا ولې راولې، دا به بالکل لر کړی۔ مرید کاظم صاحب۔ ارشد خان صاحب۔

جناب محمد ارشد خان: زما جی سبا نئی کاروائی ده۔

جناب سپیکر: کمیونٹی انفرسٹرکچر۔

جناب محمد ارشد خان: دا دا فهرست راغلے دے جی، په هغې ستاسو یو اعتراض دے، ستاسو په دې سیکرټریټ باندې هم یو اعتراض دے جی۔

جناب سپیکر: ہاں جی۔

جناب محمد ارشد خان: نو ستاسو، ځکه ستاسو د اجازت په (قہقہہ) زما جی دا کوم قرارداد ونه چې راغلې دی، د هغې نمبرے تاسو ته بنائیم۔ دفعه 290 آو 395 نمبرے راغلے دے آو زما جی-----

جناب سپیکر: آرڈر پلیز، آرڈر۔

جناب محمد ارشد خان: تاسو جی اجازت راکړے دے۔

جناب بشیر احمد بلور: ورته اووایه کنه۔

قاضی محمد اسد خان: پوائنٹ آف آرڈر سر۔

جناب سپیکر: دا یو خو په پوائنټ آف آرډر ولاړ دے نو مطلب دا دے چې ته هم په پوائنټ آف آرډر، بل کیږی پوائنټ آف آرډر؟

جناب محمد ارشد خان: نو 251، 252 نمبر نه دے راغلې پکښې آو 290 آو 305 پکښې راغلے دے-----

جناب سپیکر: بس آئنده به ان شاء الله-----

جناب محمد ارشد خان: نو زه وایم جی دا سباله کوم فهرست دے، تاسو د کارروائی د پاره جوړ کړے دے، هغې کښې د زما دا 251 او 252 هم راشی، دغه تاسو مهربانی اوکړئ پکښې۔

جناب سپیکر: جی کوشش کوؤ۔

جناب محمد ارشد خان: سر C.I.P کل ہے۔

جناب جمشید خان: کیمونٹی انفراسٹرکچر سبا دے۔ په دو تاریخ باندې دے۔ سبا له په دو تاریخ په ایجنډا کښې دے جی۔ دو تاریخ باندې په ایجنډا کښې دے۔

جناب سپیکر: خلیل عباس صاحب۔ خلیل عباس صاحب۔

جناب خلیل عباس خان: ډیره مهربانی جی۔ تاسو ما ته په سی آئی پی، کمیونٹی انفراسٹرکچر-----

آوازیں: دا سبا دے جی۔

جناب سپیکر: آج، آج ہے۔

قاضی محمد اسد خان: یہ کل ہے، آج پوسٹنگ اور ٹرانسفرز ہیں۔

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب! اوس تاسو دا دغه اوکړو، که ستاسو اجازت وی جی۔

جناب سپیکر: جی۔

جناب خلیل عباس خان: سپیکر صاحب! سی آئی پی باندې دغه کړے دے۔

آوازیں: نه نه دا سبا دے کنه۔

جناب بشیر احمد بلور: نن پوسټنګ اینډ ټرانسفرز دے جی۔

جناب سپیکر: پوسټنګ اینډ ټرانسفرز باندې خو بشیر بلور صاحب دومره دغه شوې دے۔

جناب خلیل عباس خان: پریږده چې په سی آئی پی مخکښې کړی۔

جناب بشیر احمد بلور: دا اوس د ایجنډے آئټم دے هغه تاسو سره ډسکس شوې ده، دا ایجنډا د هغې نه پس دا ایجنډا ترے راغلے ده۔

جناب سپیکر: نه، نه۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور: زه وایم دا هاؤس کښې هم دا تاسو چې کوم مونږ ته راکړې ده، بیا په دې خو مونږه هغې له، دا تاسو دا نن۔۔۔۔

جناب سپیکر: زما په خپل خیال ظفر اعظم صاحب په هغې کښې یعنی مطلب دا دے دغه هم کړے دے۔

جناب بشیر احمد بلور: نو بیا دا خو جی دا سی آئی پی چې ده، دا بیا سبا اوکړئ۔

جناب سپیکر: سبا به اوکړو بس صحیح ده۔

تبادلوں اور تعیناتیوں پر بحث

جناب بشیر احمد بلور: سبا به اوکړو خو دا دے باندې څه خبرې تاسو ټائم تیر کړو۔ پوسټنګ اینډ ټرانسفرز د پاره۔ سپیکر صاحب پینځه مینټه، خبرې کوم۔

جناب سپیکر: پلیز آرڈر، جی۔

(شور)

جناب سپیکر: میرے خیال میں مرید کاظم صاحب تو روزاس پر بولتے ہیں، روزاس پر بولتے ہیں، روزاس پر بولتے ہیں۔ جی، بشیر احمد بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! ډیره مهربانی۔ پلیز هاؤس ان آرډر کړئی جی۔ دا انور کمال صاحب Disturb کوی خلق۔

جناب سپیکر: پلیز، پلیز آرڈر پلیز، پلیز، پلیز۔

جناب بشیر احمد بلور: جناب سپیکر صاحب! ډیره مهربانی چې دے اهم ایجنډا باندې تاسو ما ته اجازت راکړو۔ سپیکر صاحب! زما دا خواست دے، زه حکومت ته دا خواست کوم چې مهربانی اوکړی چې یو ځل Ban لګیدلے وینو Relaxation of Ban باندې دلړ Strict ایکشن اخلی نو دا به داسې وی چې دوئ ته به هم تکلیف نه وی او ایم پی ایز ته هم تکلیف نه وی۔ بدقسمتی دا ده چې زمونږ ایم پی اے صاحب لاړ شی، یو منسټر ته اووائی چې دا ما ته مهربانی اوکړه دا ټرانسفر کړه، هغه منسټر صاحب وائی چې یره Ban دے۔ هم د هغې علاقے بل سړے لاړشی او هغه هر څه طریقه منت یا په زارئی یا په سفارش هغې باندې Ban relax اولیکی۔ مونږ دا فیصله کړې ده او زمونږ مشرانو په دې حکومت کښې دا اعلان کړے وو چې مونږ به سفارش نه منو او Ban relaxation mean سفارش، ولی چې بغیر د سفارش یا بغیر کرپشن نه څوک Ban نه Relax کوی۔ سپیکر صاحب! مونږ هم لږ ډیر دے صوبه کښې وزارتونه کړی دی۔ ما مخکښې هم عرض کړے وو په دې فلور آف دی هاؤس چې ما 96 ایس ډی او ګان ټرانسفر کړی وو په یو وخت کښې او هغې کښې ما یو Criteria دا ساتلے وه چې کوم خلق دفترونو کښې ډیره موده پاتے وی، هغوې د باهر لاړشی یعنی هغې د فیلډ ته لاړ شی او کوم خلق چې فیلډ کښې زیات پاتے شوې وی، هغوې د دفترو ته لاړ شی۔ خو زه تاسو ته دا آن ریکارډ خبره کوم چې دے باندې ما باندې خپل د پارټئی طرفنه، ایم پی ایز، ایم این ایز، دوئ ته پته ده چې یو سټاف د پاره لس لس ایم پی ایز راځی۔ نو 96 ایس ډی او ګانو د پاره ما باندې به څومره پریشر وو؟ هغه ټول

پریشر ما برداشت کړے وو۔ ما وئیل چې نه اصول او قانون باندې مونږه خبره کوو نو دا به زه Implementکوم او خدائے پاک فضل کړے وو هغه ماImplementکړے وو۔ نو زما دا دوئ خواست دے ، تاسوته زه یوه خبره کوم جی سحر ما ته یو تحصیلدار صاحب راغلو، هغه وائی چې زه ئے ، زما پوسټنګ چې وو، ټرانسفر چې وو، هغه غلط طریقے سره بے وخت اوشو۔ وئیل ئے چې ما هلته اپروچ اوکړو چې چیف منسټر صاحب ته لاړم هغه اووئیل چې یره ما باندې د ایم پی ایز د طرف نه ډیر پریشر دے او ته بل ځائے ځان له خوښ کړه۔ هغه ما ته اووئیل جی ما بل ځائے خوښ کړو۔ هغې نه پس بیا زه لاړم بیا ئے وئیل چې هلته هم زه نه شم کولې۔ څه رجسټرار ووکه څه هلته هم اونه شو۔ بیا هغه لاړو جی بیا ئے وئیل چې د سوات ایم پی ایز صاحبانونه لیکلے راوړه، وئیل چې بیا سوات ایم پی ایز صاحبانو ته لاړم او ماترے لیکلے راوړل او ما نن چیف منسټر صاحب ته ورکړو نو اوس امید دې چې زما ټرانسفر به اوشي۔ نو زه وائیم چې یو بیوروکریټ یو، یو هغه سړے چې د هغې وسائل به نه وی، د هغه چاسره به تعلق نه وی، د هغه چرته ایم پی اے سره به تعلق نه وی نو هغه به څنګه د خپل ځان لا ټرانسفر کوی؟ نو زما دا خواست دے دے حکومت ته چې خدائے د پاره یو Criteriaجوړه کړئ چې بیا د چیف منسټر خپل هم ځوک راشی چې سپیکر صاحب هم درته اووائی چې نه، زه نه کوم نو بیا به دوئ هم په آرام وی، دا ایم پی ایز به هم په آرام وی او دا بیوروکریټ چې دی، هغوې به هم یو طریقے سره خپل کار کوی۔ اوس خو دا حال دے جی چې په پوسټنګز و ټرانسفرز کښې داسې حالت پیداشی چې کوم بیوروکریټ هر وختے د دې پریشر د لاندې وی چې خدایه زه به سبا په دې کرسئی باندې یم که نه یم؟ سبا زه به بیا بل ځائے ته چرته ټرانسفر یم، زما به کار څنګه کیږی؟ زما د بچو تعلیم به څنګه چل کیږی؟ دلته خو دا ایم پی ایز صاحبان وی که هر ځوک وی، Pressurize، پلیز دا اوګورئ جی زه چا ته خبرې کوم؟

جناب سپیکر: پلیز، امان اللہ حقانی صاحب، انور کمال خان۔

جناب بشیر احمد بلور: دوئ خبرې کوی جی، چې دوئ خبرې کوی نو بیا خبرې مونږ چاله کوو؟ خالی تاسو ته خو نه وایو یا اخبار له خوئے نه کوو۔ مونږ خو وایو دا خلق دے هم واوری کنه۔

جناب سپیکر: *تمام معزز اراکین صوبائی اسمبلی جو اپنی اپنی سیٹوں سے اٹھ کر دوسری سیٹوں پر گئے ہیں، برائے مہربانی اپنی اپنی سیٹوں پر چلے جائیں۔ برائے مہربانی۔ برائے مہربانی۔*

جناب بشیر احمد بلور: نو سپیکر صاحب! زما دا عرض دے حکومت نه هم او دے خپل ممبرانو صاحبانو ته هم، چې دا حکومت د یو Criteriaجوړه کړی، په هغې Criteriaباندې د سختئی سره Implementationاوشی۔ نو هغه کرپشن او د سفارش هغه خبرې چې دوئ کولې چې مونږ به نه منو۔ زه تاسو ته وعدے سره وائیم چې ځومره ټرانسفر۔۔۔۔

جناب سپیکر: ملک حیات صاحب! دا د تلو طریقه ده دا تا چې راودانګل؟

جناب بشیر احمد بلور: دا جی لږ ورته ښنول غواړی کنه جی، زما دا عرض دے سپیکر صاحب چې ځومره پوسټنګز اینډ ټرانسفرز دے دور کښې شوې وی او ځومره دے آته میاشتو کښې اوشو، زما خیال دے چې دومره به چرته ټول تاریخ کښې نه وی شوې۔ زه دا خواست کوم دے خپل منسټرانو صاحبانو ته چې خدائے د پاره یو Criteriaجوړه کړئی او په هغې باندې Implementationاوکړئ چې تاسو هم تنګ نه شئی، مونږ هم تنګ نه شو، او هغه بیوروکریټس چې هغوې ته هم یو Relaxationملاو شی چې هغوې هم خپل کار په یکسوئی باندې اوکړئ۔ چې زما Tenureبه پوره کیږی، زه پخپله به ټرانسفر کیږم۔ نو هغه به بیا کار هم صحیح طریقے سره کوی۔ ګنی هغه ټوله ورځ به چرته ایم پی اے پسے ګرځی، چرته به بل ایم پی اے پسے به ګرځی، نو هغه کوم کار چې دے، هغه کار به هم ورته پاتے وی او بیا به ټرانسفر کیږی نو بیا به د بچو تعلیم د پاره به ګرځی، بیا به هلکانو مائیګریشن د پاره ګرځی، بیا هغه به ورته نه ملاویږی۔ نو بیا به کور د پاره ګرځی، نو هغه به د قام خدمت او د صوبے کار به څنګه کوی؟ دا ډیره اهم مسئله ده، دے باندې تاسو کمیټی هم جوړه کړې وه، دے باندې Discussionهم شوې دے خو Discussionنه پس هم چې کمیټی کوم آرډرز کوم ریکویسټ کړے

وو، هغه Adaptationنه پس هم پوره شوې نه دی او هغه بیا چې کوم ټرانسفر دی، هغه زمونږ مرید کاظم صاحب به تاسو ته اوښائی، هغه بیا واپس شوې دی، نو زما دا خواست دے چې پلیز یو هغه اصولی خبره څنګه چې دوئ مخکښې تقریرونو کښې دا خبره کوله چې مونږ به اصول او اسلام منو او سفارش به نه منو او مونږ به رشوت ختموؤ نو دا رشوت او سفارش په دې ټرانسفر باندې ټولونه زیات کیږی۔ یو عام سړے دے هغه راشی چاله پیسے ورکړی هغه زه خپل سیاسی ورکر، زمونږ خو معاشره داسې ده څنګه چې زه کرپټ یم، زما ورکر هم داسې کرپټ دے، هغه بیا پیسے اخلی او راځی او بیا مخکښې سفارش کوی، او وائی چې د د پلار نیکه مونږ سره پارټی کښې وو۔ دوئ خو توره کړې ده،دوئ خو پورا پارټیانے سملولې دی نو د هغه د په هغې وجه باندې ټرانسفر اوشی خو هغه داسې نه وی، هغه پیسو باندې وی هغه په سفارش باندې وی نو زما دا خواست دے چې خپل داسې یو Criteria جوړه کړئ چې هغې باندې بیا تاسو عمل اوکړئ او خلقو ته دا تکلیف نه وی، مهربانی۔

جناب شاه راز خان: جناب سپیکر صاحب! که ما ته جی اجازت راکړئ نو زه هم دے سلسله کښې خبره کول غواړم۔ جازت دے جی؟

جناب سپیکر: جی۔

جناب شاه راز خان: دا بشیر احمد بلور صاحب چې جی کومه خبره اوکړله نو حقیقت دا دے چې دا ډیره زیاته زبردسته خبره ئے اوکړه او زمونږه د ټول حکومت د نظام چلولو د پاره ډیر ښه Suggestion دے جی او په دیکښې جی زمونږه د ایم پی ایز هم یو غلطی ده۔ مونږه راځو او مونږ سفارشونه راوړو منسټرانو ته چې دا بدل کړه او دا بدل کړه نو دا په مونږه کښې هم یوه خبره شته نو که مونږ هم دلته داسې یو فیصله اوکړو چې مونږ د داسې کار نه کوؤ چې هغه خواه مخواه مونږ په منسټرانو یو بوجه وراچوؤ، بله مسئله پکښې دا ده جی چې که مونږه د منسټرانو صاحبانو دا ختیار متعلقه محکمو ته ورکړو چې په هغې کښې ADEOs موجود دی نو په دوئ باندې به هم بوجه نه وی او مونږ به هم خلق نه تنګوئ نو اختیار خو ظاهره ده تر اوسه پورې د چیف منسټر سره وو او اوس هغه اختیار خو نشته هغه Ban relaxation والا څیز ظاهره ده چې هغې کښې به د کوم کس Approach

کیدو ایم پی ایز او ایم این ایز ته نو د هغه ټرانسفر خو به کیدو اګرچې که د هغه حق به نه جوړیدو خو که د چا حق به جوړیدو خو د هغه به سفارش نه وو نو د هغه به ټرانسفر نه کیدو نو موږ په علم کښې هم راغلو په هغې کښې زموږ د لاسه زیاتې هم اوشو، زموږه د حکومت که فرض کړه دا دومره پوسټنګ، ټرانسفر دومره زیات اوشو چې په هغې کښې په پارلیمانی تاریخ کښې په اول ځل باندې په اسمبلی کښې کمیټی جوړه شوه چې هغې د پوسټنګ او ټرانسفر Manage کړی حالانکه دا د حکومت حق وی خو هغه دومره زیات شوې وو چې موږ هغه Defend کولې هم نه شو۔ زما ګزارش دا دے چې دیکښې دا ډیره مناسب خبره هغوې اوکړه او پکار دا ده چې زموږه حکومت دے ته توجه ورکړی چې کوم کوم ډیپارټمنټ دی، هغه خپل خپل ډیپارټمنټ د Empower کړی، پالیسی د ورله ورکړی او که فرض کړه په هغې کښې څوک Illegality کوی د هغه څیز د هغه پالیسئ خیال نه ساتی، بیا پکار ده چې په هغوې باندې وزراء صاحبان راس واچوی او هغه کس ته سزا ورکوی چې کوم د پالیسی مطابق فیصله نه وی کړے۔

جناب سپیکر: مرید کاظم صاحب۔

سید مرید کاظم شاہ: شکریہ جناب سپیکر صاحب! سر آپ نے بالکل صحیح بات کہی کہ میں روزانہ پوسٹنگز اور ٹرانسفرز پر بولتا ہوں لیکن میری مجبوری ہے جی کہ میرے ضلع میں ہر روز نئی ٹرانسفرز ہوتی ہیں تو یہ میری ایک مجبوری تھی۔ میری صرف یہ ریکوسٹ ہے کہ مہربانی کر کے اس Ban کو ختم کیا جائے کیونکہ یہ ایک ایسی چیز انہوں نے شروع کر دی ہے کہ ہے تو Ban لیکن ٹرانسفر روزانہ ہو رہی ہیں۔ Back date میں ہو رہی ہیں۔ ایک چیز اس کو نچلی سطح تک بھیج دیا جائے تاکہ وہ جہاں بھی مناسب سمجھیں، کوئی جگہ خالی ہو اس کو پر کریں لیکن یہ سسٹم کہ جو آدمی سی ایم تک پہنچ سکتا ہے، ایک ان کا سیکشن آفیسر ہے یا کوئی ہے جو کہ Relaxation دے رہا ہے۔ جو بھی وہاں جاتا ہے اسے Relaxation مل رہی ہے تو یہ ایک زیادتی ہے ان لوگوں کے ساتھ کہ جو غریب وہاں تک نہیں پہنچ سکتے۔ ان کے ساتھ زیادتی ہو رہی ہے۔ Ban ہے نہیں لیکن نام کی Ban ہے اس کو Totally ختم کر دینا چاہیئے۔ میری یہ تجویز ہے اور اسلام میں ویسے بھی کوئی سفارش نہیں ہوتی۔ اسلام میں جو بھی حق ہو گا وہ مانا جائے گا جی۔ تو اس میں کوئی ایسی بات نہیں ہو گی۔

میری یہ تجویز ہے کہ مہربانی کرکے، میں روزانہ منسٹر صاحب کے پاس جاتا ہوں، دوسروں کے پاس جاتا ہوں کہ سر، ایم پی ایز کو اس سے بچایا جائے کہ بالکل۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: مرید کاظم صاحب! آپ کا بس ہو گیا ہے۔ اب میرے خیال میں ٹریژری بینچز سے۔ بس اب اس کو Windup کریں۔

قاضی محمد اسد خان: سر! اس میں میں نے واک آوٹ کیا تھا اور اس کے بعد۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: آپ کی بات بھی آجائے گی ناں۔

قاضی محمد اسد خان: سر! میں اس میں ایک بات کرنا چاہتا ہوں حکومت کو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: بس آپ ایک بات کریں۔

قاضی محمد اسد خان: سر! جس دن میں نے واک آوٹ کیا تھا ٹرانسفرز پر، تو اس دن ایک نوٹیفیکیشن ڈائریکٹر سکول اینڈ لیٹریسی کے طرف سے کہ اب Complete ban ہو گی اور اس کے بعد کوئی Relaxation نہیں دی جائے گی۔ چھ دن بعد ایک اور نوٹیفیکیشن ہوا 9 ستمبر 2003 کو کہ Complete ban ہے لیکن جہاں پر ضروری ہو گا وزیر تعلیم صاحب Ban relaxation کریں گے اور اس کے سات دن بعد ایک اور نوٹیفیکیشن ہوا اسٹبلشمنٹ ڈویژن کی طرف سے کہ وزیر اعلیٰ صاحب بھی جہاں ضرورت ہو گی Ban relaxation کریں گے۔ وزیر تعلیم نے بہت اچھے طریقے سے Ban کو چلانے کی کوشش کی ہے لیکن سر، یہ نہیں ہو سکتا اس میں میں میرے خیال میں اپنے ایم پی ایز کو، ڈسٹرکٹ گورنمنٹ کو Involve کر کے اس Ban کو ختم کر دیں تاکہ لوگ آرام سے کام کریں۔ نہ آپ پر کوئی تنقید کرے گا نہ ہم پر اور اس کو واپس ڈسٹرکٹس گورنمنٹ With consideration کہ اس میں MPAs concerned ضرور Involve ہوں گے۔

جناب سپیکر: جی سراج الحق صاحب۔ مولانا فضل علی صاحب۔

مولانا فضل علی (وزیر تعلیم): مہربانی سپیکر صاحب! دا ټرانسفرز پوسټنګز باندې مونږه دا نهه لس میاشتے ضائع کړې۔ زمونږه دفتري ټول کاروبار ټپ دے دلته په اسمبلۍ کښې هم تاسو ګورئ مونږه څوک کارروائی ته نه پریږدئ جی۔ مسلسل د دواړو طرفو بینچونو د طرف نه مونږ ته درخواستونه راروان دی او په

هغې باندې مونږه دلته هم يو دفتر لګولې دے او ليکل کوؤ ځکه چې دلته خو مونږه هر چا ته Available يو۔ نو مشکلات نه وی زمونږه ممبرانو صاحبانو ته هم۔

جناب سپیکر: جهګړه صاحب سره صلاح اوکړه کله کله پټيږه کنه۔

وزیر تعلیم: (قہقہہ) ډيره ښه۔ عرض مو د دې جی۔ دلته خپل هم د دې ټرانسفر او د دې نه ډير زيات تنګ راغلې يو که پاليسی ته نه اوزګاريږو۔ يو واضحه پاليسی جوړه ده۔ جی چې په مارچ کښې به په هيلتهـ او په ايجوکيشن کښې ټرانسفرے کيږی۔ زه دے فلور باندې دا خبره کومه جی۔ که ما سره دا اسمبلی Cooperation کوی په ديکښې اوس خو ډير ممبران حاضر هم نه دی او باقاعده طور دوئ په دې باندې متفق شی ما سره چې او زمونږه د طرف نه به پريشر نه وی، زه ان شاء الله نور ټول پريشر هغې قبلولو ته تيار يم۔ ما نه به يو ټرانسفر هم بغير د مارچ نه او بغير د ميرټ نه نه کيږی او که ما سره تاسو او ما سره دا سالمه اسمبلی په ديکښې متفق کيږی چې او چې کوم رولز دی، کوم پاليسی ده، په هغه پاليسی باندې به چليږو نو زه تاسو له دلته د دې خبرې باقاعده د هغې شهادت درکوم چې زه دے ته تيار يم جی۔ دے سره سره جی خبره اوکړه زمونږه بلور صاحب د رشوت او د سفارش نو سفارش خو خواه مخواه ظاهره خبره ده زمونږه معاشره داسې ده، سفارش پکښې وی، رشوت هم مونږه ډيره حده پورې ان شاء الله ډير کنټرول کړے دے۔ په هغې باندې مونږ باقاعده چيک هم ساتو چې کومې ځائے کښې مونږه ته اطلاع ملاؤ شی، هغې د پاره رنګا رنګ طريقو باندې مونږه کوشش کوؤ چې داسې خلق اونيسو چې هغوی رشوت کښې ملوث وی او باقاعده د هغوی خلاف کارروائی اوکړو۔ دے نه علاوه مريد کاظم صاحب هم په هغې باندې خبره اوکړه جی۔ نو مريد کاظم صاحب هم هميشه د پاره به د ټرانسفر خبره کوی خو دا هفته اوشوه مسلسل ما ته درخواستونه راوړی او زه ورله Ban relaxation کومه او هغه له پرې ليکل کوم۔

(تالیاں)

سید مرید کاظم شاہ: جناب سپیکر! میں پوسٹنگ کے لئے آتا ہوں، ٹرانسفر کے لئے کبھی نہیں آتا۔

وزیر تعلیم: همیشه د پاره د خو د دوئ مشغله ده هغوې ما ته راؤړی خواه مخواه۔ او دے نه علاوه جی زه بله خبره ډیر افسوس سره کومه چې زمونږه کمیټی کومه جوړه شوې وه ټرانسفر پوسنگ باندې حالانکه دا زمونږه د حکومت ډیر لوئے Credit وو، ظاهره خبره ده چې د هر حکومت خپل څه Priorityوی، ټرانسفر هم کوی هر څه کوی خو مونږه دومره نه دی کړے جی۔ خو څه دومره ټرانسفرنه دی شوې۔ مخکښې د نورو خلقو د ورځې ورځې ریکارډ به مونږ راغواړو، د هغې د ورځې ورځې آته آته سوه کړی دی ټرانسفرز، خو بهرحال مونږ په هغې باندې یو کمیټی جوړه کړه، اسمبلی ته مو اختیار ورکړو نو زه ډیر افسوس سره دا وایم چې اوس خلق ما ته راځی، هغوې د هغه کمیټی زده دی۔ هغوې وائی چې مونږ هډو اپیل کړے نه وو کمیټی ته او مونږه کمیټی متاثره کړے یو۔ اوس به هغه خلقو سره څه کوؤ چې کوم د هغه کمیټی نه متاثره شوې دی؟ د بونیر خو یو سړے راغے، د ملاکنډ نه راغے، او هغه زه د اسمبلی کمیټی ته پیش کولې شم چې دا د زیاتې شوې دے خلقو سره، د هغوې ازاله به مونږ کوم ځائے کښې کوؤ؟ دا یوه ډیره د افسوس خبره ده۔ یو دوه ورځې اوشوې جی یو سړے د بونیر نه راغلې وو۔ دواړه ورځې ئے دفتر کښې ژړل چې دا کمیټی ما سره کړے وی۔ ما نه درخواست ورکړے وو نه زما د پاسه څوک راغلې دے، فریش خلق پکښې راغلې دی، هغوې اپیلونه ورکړی، درخواستونه ورکړی دی۔ (تالیاں) او هغه اپیلونه کمیټی Acceptکړی دی نو اوس د دې نه علاوه بیا د دې فلور باندې چې یو کمیټی جوړه شی، یو اختیار ورکړے شی او بیا د هغې باوجود هغې کښې انصاف نه د انصاف په ځائے ظلم اوشی نو بیا به کوم ادارے ته ځو؟ دا یو څو خبرې وے زما په ذهن کښې جی۔ خو د ټولو نه اهمه خبره دا ده جی که ما سره اسمبلی په دې باندې متفق شی نو ظاهره خبره ده چې هغه پالیسی به مونږه Implement کوؤ او دهے پالیسی به زه جواب ده هم یم۔ که ما باندې د لوئے لوئے لیډرانو د طرف نه پریشر راځی نو ان شاء الله هغه به زه برداشت کوم خو خپل ایم پی ایز چې ما سره په دیکښې متفق شی۔

جناب حبیب الرحمان: وزیر صاحب وضاحت اوکړو د بونیر نه صرف په لس میاشتو کښې یو کیس نه دے راغلے۔ د دې دا Ban ثبوت دے چې بونیر نه مطلب دا دے

چې هلته کښې چاسره زياتې هم نه دے شوې او دوئ ته اوسه پورې کيس لا راغلے هم نه دے-----

جناب سپیکر: زما په خيال د منسټر صاحب د تقرير نه ورستو بيا د غه نشته۔

جناب کاشف اعظم: هغه Select Committee هلو ختميږی نه جی۔

جناب سپیکر: کميټی خپل کار ختم کړے دے نور خو مطلب دا دے چې دغه دے۔ نور خو په هغې باندې په هاؤس کښې پرې Discussion اوشو۔

The Sitting is adjourned till 10:00 a m tomorrow morning.

(اجلاس بروز جمعرات مورخہ 2اکتوبر 2003ء صبح دس بجے تک کے لئے ملتوی ہوگیا)